

الاساء والإساء

العدد (۲۲٤) المجلد العشرون (۵) أيلول / سبتمبر ۲۰۰۵ مجِلَة فكريَّة ثقافيَّة يصدرها مرَّة كل شهريَّن منتدى الفكر العربيَّ

377

عدد ممتاز

ي منا العدد

رسالة إلى الشعراء العسرب الحسن بن طلال

نتف خاص

الندوة الشتركة بين مُجْمَع اللّغة العربيّة الأردنيّ و منتدى الفكر العربيّ . واللّفة العربيّة والإعلام وكُتّاب النّص ،



### Al Muntada

A Biomonthly Cultural Magazine

Published by the Arab Thought Forum (ATF)

Amman - Jordan

# المنتدي

مجلّة فكريّة ثقافيّة يُصدرها مرّة كل شهرين منتدى الفكر العربي عمّان - الأردن

### إرشادات عامَّة لكُتَّاب المجلَّة

- يشترط أن لا يزيد طول المادة المقدمة للنشر على عشر صفحات من القطع الكبير،
   وأن تكون مطبوعة على الحاسوب (الكمبيوتر).
  - يُرجى موافاتنا بالقرص (الديسك) أو إرسال المادة بالبريد الإلكتروني.
  - يُشترط أن تكون المادة غير منشورة أو مقدمة للنشر الى أية جهة أخرى.
- يُرجى من الكتاب ذكر عناوينهم، بما في ذلك رقم الهاتف والبريد الإلكتروني والناسوخ (الفاكس).
  - · يُقلُل عددُ الهوامش والمسادر والمراجع بقدر الإمكان.
  - يُرجى العناية بالأسلوب وبمستوى اللغة عناية خاصة.
- تحتفظ هيئة التحرير بحقها في إجراء التعديلات المناسبة على الموضوع القدم إن رأت ذلك ضرورياً.
  - تعتثر الهيئة عن عدم إعادة الموضوعات التي لا تقبل للنشر إلى أصحابها.

الأراء الواردة في هذه الجلة لا تعبر بالضرورة عن رأي منتدى الفكر العربي

### Arab Thought Forum

P.O.Box: 925418 Amman - 11190 Jordan Tel: (+962-6) 5333261/5333617

Fax: (+962-6) 5331197

### منتدى الفكر العرب

E-mail: atf@nic.net.jo URL: www.atf.org.jo



# منتدى الفكر العربي

الرّثيس والرّاعي

سمو الأمير الحسن بن طلال President & Patron

> HRH Prince El Hassan bin Talal

الأمين العسام Secretary General

وسام شوكت الزهاوي Wissam Shawkat Al-Zahawie

منظمة عربية فكرية غير حكومية تأسست عام ١٩٨١ في أعقاب مؤتمر القبلة العربي الحادي عشر بمبادرة من الفكرين وصائمي القرار العرب، وفي مقدمتهم سعر الأمير الحنس بن مالال، دئيس المنتدى: تسمي إلى بحث الحالة الراملة في الوطن العربي، وتشخيصها، وإلى استشراف مستقبله، وصياغة الحلول المعلمية والخيارات المكتمة، عن طريق توضر صغير حكّر للحوار الفضني إلى بلورة فكر عربي مماصر في العربية المنافذة الأمن القومي، والتحرد، والتعرم، وقد انخذ المنتدي ممان مقرراً لأمانته العامة.

### الأسداف منتدى الفكر العربي إلى:

- ا الإسهام في تكوين الفكر العربيّ الماصر، وتطويره، ونشره، وترسيخ الوغي والاهتمام به، لا سيما ما يتصل منه بقضايا الوهلن المربيّ الأساسية، والمهمات القومية المشتركة، في إماار ربط وثيق بين الأصالة والماصرة.
- دراسة الفلاقات الاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية في الوطن العربيّ، وتدارسها مع مجموعات الدول الأخرى، لا سيما الدول الإسلامية والدول النامية، بهدف تعزيز الحوار وتنشيط التعاون، بما يخدم المصالح المتبادلة.
- الإسهام في تكوين نظرة عربية علمية نحو مشكلات التنمية التي تمانجها المنتديات والمؤسسات الدولية، بما يحقق إسهاماً فمالاً في
   صياغة النظام العالم، ويضع الملاقات الدولية على أسس عادلة ومتكافئة، ويخدم التكامل الاقتصادي.
- ٤- بناء الجسور بين فادة الفكر وصافعي القرار ﴿ الوطن العربيّ، بما يحدم التماون بينهم ﴿ رسم السياسات العامة، وتأمين المشاركة الشعبية ﴿ تشهيدُها، ٥- العناية بالدراسات المستقبلية المتعلقة بشؤون أقطار الوطن العربي وعلاقاتها الدولية.

### ويعسل المنتدى علي تحقيق أهداهه عن طريق،

- ا عقد الحوارات العربية العربية: وتتناول هذه الحوارات منافشة أهم الموضوعات التي تهم العالم المربي، ويشارك فهها أعضاء
  المنتدى: إضافة إلى نخبة من الخبراء والأكاديمين.
- حقد الحوارات العربية الدولية: ويتكون فيها الطرف العربي من أعضاء المنتدى وخبراء وأكاديميين عرب؛ ويمثل الطرف المقابل إحدى
   الهيئات أو الماهد أو للراكز من مختلف الدول والتجمعات المالية.
- ٣- القيام بالبحوث والدراسات الإستراتيجية: وتشمل الدراسات العلمية لفرق بحثية متخصصة حول القضايا الكبري التي تواجه العرب حاضراً ومستقبلاً.
- أ- المطبوعات؛ إضافة إلى سلسلة الطبوعات الخاصة التي توقق كل نشاط من الأنشطة المذكورة أعلاه (الحوارات العربية، ولحوارات العلية، والبجوت الاستراتيجية)، يقوم المتدى بإمسار مجلة تصدر مرة كل شهرين يعلوان المئتدى باللغة العربية، ومجلة فصلية الكترونية باللغة الإنجليزية تصدر كل كلافة أشهر بيعف قدين الأفراد والمؤسسات بخلاصة الحوارات والتدوات والمؤتمرات التي بعقدها المتدى؛ إضافة إلى نشر مقالات وترجمات تهمّ المثقف والمواصل العربيّ.

ويعتمد المنتدى في تمويله على رسوم الأعضاء العاملين والمؤازرين (مؤسّسات)، وتبرعات الأعضاء والأصدفاء ومساهماتهم؛ إضافة إلى ربع وقفيته المتواضعة.

### عصوية المنتدى،

- ا عضوية عاملة: تضم نخية من الشخصيات العربيّة التميزة، التي تؤمن بالمنتدى وبالأهداف التي أنشىء من أجلها. ٢ – عُضوية مؤازرة: تضم مجموعة من أبرز المؤسسات والمجالس العربيّة المتفاحة التي تؤمن إداراتها بالعمل وبالفكر العربيّ المُشترك.
- حضوية الشرف، بنتم مجهورته من بور مؤسسات ومجاس معربية مصححه سي وقول ودريق بالفعل وبالفجر العربي المسورية. - عضوية الشرف، المتعلق الحسل المتاء للأقراد والمشكرين من غير الأعضاء العاملين الذين قدموا ماثر ومساهمات جلّى، في مختلف الميادين، على المستوين المورس والدولي.





# المحتويات

العدد (٢٢٤) المجلَّد العشرون (٥) - أيلول/ سبتمبر ٢٠٠٥

| 1   | (۵۰, همام عصبیب         | للمسلة الولسى   |
|-----|-------------------------|---|
| 0   | الحسن بن طلال           | فتتاحياً  |
|     |                         | لَفَ خَاصَ ا  |
|     |                         | اللدوة المشتركة: اللَّغة العربية والإعلام وكتَّاب النصّ                 |
| A   | to the second           | - حول اللغة العربية والتواصل / سمو الأمير الحسن                         |
| 17  | 10 m                    | – تقرير إعلامي حول الندوة -   |
| 3.9 |                         | - برنامج الندوة   |
| ۲.  |                         | - السجل المسؤر  |
|     |                         | <u>ة</u> الات   |
| ۲í  | أ. كمال القيسي          | » الإضاد والفناد الدّوليّ   |
| **  | أ. عبد الله العليان     | <ul> <li>الولايات التحدة ومسألة فرض الديمقر اطيات على العالم</li> </ul> |
| ۲.  | . د. حديد الجديلي       | <ul> <li>التصميم الجديد للحاكميّة الاقتصاديّة العالميّة</li> </ul>      |
| 44  | ر جير ؛ د. جمال أبو مرق | <ul> <li>الإصلاح: مفهومه وأليته</li> </ul>                              |
|     |                         | سلسلة اللقاءات الشهرية  |
| 69  | ا ایمن عبد الله         | The state of the state of the state of                                  |

٧ - لقاء مفتوح مع سعادة السفير لارس لونيك ، السفير السويدي الأسبق في عمان

# الهنتك كل مبنة معرية المعروة معروة معروة

مجلة فكرية ثقافية يُصدرها مرة كل شهريز منتدى الفكر العربيّ

> العجلد العشسرون (°) أيلسول/ سبتمبر ۲۰۰۰

# هيئة التُحرير

ا.د. هُمام غُصِيب

ميرافعرير أ. سمير أبو عجوة

الإخراج الفني **ناصر جمال عبد القادر** 

أمانة السروالتابعة مسي الحلتسة

رهّم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (٢٠٠٣/١٣ / د)

# ٣ - «قرار» محكمة العدل الدولية حول «الجدار الفاصيل» ومغزاه عطفة نقاش حــــوارات

كلمة أخيرة

الدكتور عبد الكريم غرابية . . . سُنديانة الناريخ المورقة

المعدوح أبو دلهوم ٢٠٨

11

. . . قريال العلى





# كلمة أولى

| Lunc | أ.د. همام     |
|------|---------------|
|      |               |
| مرير | ـــ رئيس الله |

"مُثَلُّنُ «المقالاتُ» و «الدَّر اساتُ» عِمادَ مجلَّنا. فلوْلاها لألت المجلَّةُ إلى مجرّدِ نشرة إخباريَّةٍ عن نشاط المنتدى بشتى شؤونِه وشجونِه.

وجرت العادةُ أنْ يحتوي عدَّدُنا الواحد على مقالة أو مَقالتين ، إلا أنّ العدّد العاليّ بشتملُ على أربع مقالات، وهذه خطوة كبيرة إلى الأمام .

وحِبَدَا لو استطعًا أنْ تُحافظ على هذا التَّدَفُق من المقالات في أعدادِنا القادمة، سواء بالاستكتاب أو بالإقناح اوأيًا كان الأمر فسنحاول؛ وسنبقى تُحاول حتى يقضى الله أمراً كان مقعولاً.

والشّهَاحُ في محاولاتِنا سَجِعلُنا نَفكُر في تخصيص مجلَّة فكريَّة مستقلة لهذه القالات والدَّراسات؛ على أنَّ تظلُّ العشتدى مجلَّة إهباريَّة تتناولُ أَفِرَ السَّجِنَّات على ساحة مُنتدانا. وإنَّهُ لَخلُمُ جميل أنَّ يكون لنا مجلَّةً فكريَّةً رصينة بلسان عربي مُبين، تضمّ بين تقريَّةً المَّكْرين العرب في كلّ مكان.

فهل ينحقِّقُ الحُلُّم؟

### جولة العدد

| (۲۲٤) المجلَّد العشرون (٥) - أيلول/ سيتمير ٢٠٠٥ | العدد ( |  |
|---|---------|--|
|---|---------|--|

| <ul> <li>انباء المتدى</li> </ul>                    |    |
|---|----|
| ء ندوة التاريخ الشغوي ودراسات المرأة في الأردن / ال | 95 |
| ه صلصلة اللقاءات الشهريّة                           | 91 |
| <ul> <li>كتَّابِ هذا العدد</li> </ul>               | 41 |
|   |    |

### مع أعضاء المنتدى

| 17 | <ul> <li>كتاب جديد للأستاذ الدكتور عدنان السيد حسين</li> </ul> |  |
|----|--|--|
|    |  |  |

- كتاب جديد الكاتب العماني عبد الله العليان -- كتاب جديد للأستاذ الدكتور محمد جواد رضا

### من مكتبة المنتدى

| - دراسات في الأمن الاقتصادي العربي |
|------------------------------------|
|                                    |
|                                    |

من إصدارات مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري

منص الرسالة الذي وجمهها رئيس التحرير/مدير إدارة الذراسات والبرامج
 إلى أعضاء المنتدى وأصدقائه بمناسبة قرب حلول «العيد الفضيّ» المبتدى

«نشرة» المنتدى قبل عشرين عاماً

1.0 . 1

# असम्बद्ध «نشرة» المنتدى قبل عشرين عامًا

(غلاف العدد الثَّالث) \*



العدد الثالث - كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥

المحتويات

- دور القوتين الأعظم في أزمة الشرق الأوسط (ورقة أوروبية)
  - تقرير الندوة الدولية حول المستوطنات الصهيونية (ندوة)
    - سعودیة الغد الممکن (مراجعة کتاب عربی)
- الحوار الإسلامي المسيحي الثاني ومشكلات الأسرة والشباب (تدوة)
  - المجاعة كارثة من صنع الإنسان (مراجعة كتاب أجنبي)
  - الإعلان العالمي لمؤتمر القمة الشبابي في ذكري هيروشيما (بيان)
    - الرسائل الواردة
      - الأعضاء الحدد
  - تمويل أنشطة منتدى الفكر العربي (أسماء المؤازرين والمتبرعين)
    - أخبار المنتدي

منتدى الفكر العربي

الرنيس اسمو الأميرحسن بن طالال

الأمين العام: الدكتورسعد الدين ابراهيم

المحرر الدكةر فيهدالنانك

ص . ب ۱۱۵۵۱۸ شلف ون۷۸۷۰ شلکس ۱۶۲۲۱ ع شان ۱۷٬۰

ه أنظر أيضًا ص (١٠٥ - ١٠٧ ) من هذا العدد.

# رسالة إلى الشُّهراء العرب ·



الحسن بن طلال

لِمَ أَهَاطِيكِم بِكُلُ هَذَه المَحْبَةُ وكلُ هَذَا الشَّقدير؟ لأتكم أنتم – معشرُ الشَّعراء - وِجدالتَّا يمشي على الأرض. وأنتم ضمائرُنا وأقدتناً.

> يجتمعُ نفرٌ منكم هذه الأيّام في أحضان الرّمثا وجوارها؛ ليس بعيدًا عن مسقط رأس شاعرِنا عرار الذي تغنّى بهلدنا وبلدكم الأردن قائلاً:

> > خَدَاك، يا بِنْتُ، مِنْ دَحْنُونِ ديريتا

سُبُحاتَهُ بارئ الأُردنُ مِنْ باري

وهو القائلُ أيضًا:

وسهلُ إربدَ قد چاشتُ غُوَاريُـهُ

بِكُلُّ أَحْادِ مِنْ عُشْبِ وَنُوَّارِ

... وكأنّ تنوّع الطّبيعة حولنا يذكّرنا بتنوّع تجاربكم الشّعرية وإبداعاتِكم في مشارق الوطن ومغاربه. وكأنّ

هذا التنوع من سنن الطبيعة، مثله مثل تنوع الحياة.

إِنَّ الواقعَ الذي نتجرعُ مرارتَ، من تغوّل العولمة وأحاديَّة القوة وتدمير البيئة وطغيان الآلة ونفي الروح، يتحدّى الشعرُ والقلبُ والوجدان. فلا عجبُ أنْ ظنَّ عبيدُ الواقع الرّاهن أنَّ الشَّهرَ قد مات!

لكنّ هذه الكوكية اللأمعة من الشعراء لدليل على أنّ هذا الظنّ باطلّ في باطل. وما جمهوركم المتعشّف لسماع الشّعر والاستمتاع به إلا دليل أخر على أنّ الشّعر حيّ يُرزق. فالشّعر لنّ يموت ما يقي قلب يخفق ووجدان ينبض. فهل يمكن أنْ نرى حثًا أو نسمة حثيًا أو نسمة حديث المؤسسة المؤسسة

ه مسئلة من كلمة سموّه في الفتاح مهرجان الرمثا للشعر العربي التي القاها مندويًا عن سعوّه التكتور فاسم أبو عين، يوم الخديس ٢٠٠٥/٨/٤. نشرت في جريدة الدستور الأردنية بتاريخ ٢٨/٩-٢٠٠ أص٢٤.

وهو صاحبُ الرّسالة السّامية التي تجسّدُها هذه الأبيات: الذين لله من شاءَ الإلســـه هَـدَى

لكلُّ نفس هوى في الدنيا داعيها

ما كان مختلف الأديان داعية

الى اختلاف البرايا أو تعاديها

الكثب والرسل والأدسان قاطبة

خزائن الحكمة الكبرى لواعيها

وهو القائل أيضًا:

تسامح المرء معنى من مروءته

بل المروءة في أسمى معانيها تخلّق الصّفح تسعد في الحياة بـه

.... ي .... ي المحال

فالتقس يسعدها خلق ويشقيها

... مثله مثل النَّمَيْخ الأكبر مُحيى الدَّين بن عربي الذي نغنّى بالحبّ والمحبّة في أبيات ثلاثة لا أروع ولا أنبل: لقدّ صارَ تمبي قابلاً كُلُّ صورةً

فرعى لغِزُلانِ ودَيْرٌ لرَهْبانِ

وببت لأوثان وكعبة طسائف

وألواح توراة ومصحف قرآن

أدين بدين الصبُّ أنى تَوجُّهُت

ركسائية فالحب ديني وإيعاني

إنَّ تشجيع الحوار والتَّعاون بين أبناء ثقافات العالم وشعوبه، بصرف النَّظر عن الدِّين أو اللَّغة أو العِرْق أو الثَّقافة أو الثَّقاليد، يفترض الإقرار بأهميَّة التَّضامن الإنسانيَّ، فهنالك حاجةً ماسَّة لنظومة أخلاق للتُضامن



لولا الشّعرُ ؟ هل يمكن أن نسمو ونشفَ ونرقَ من دون شعر وفنَ وموسيقى؟ بل هل يمكن أن نكونَ عربًا من غير ديوانينا؟ الظيس الشّعرُ ديوانَ العرب؟

هذا نزار قباني يتباهى بخيال الشّعراء: تخبّلتُ حتى جعلت العطور ثرى ويشّم اهتزاز الصّدى!

وهذا أميرُ الشّعراء أحمد شوقي ينطقُ عبر السّنين: والشّعر ما لم يكن ذكري وعاطفةً

أو حكمةً فهو تقطيع وأوزان

بين أبناء البشر، ولنظام إنساني عالمي جديد. لقد دعوت منذ سنين إلى مثل هذا النظام، وسعيت إلى إدراجه على جدول الجمعية العمومية للأمم المتصدة عام ١٩٨٨، ومنذ ذلك المين حتى تشرين التاني/نوفمبر الماضي وهو يُعرضُ بصورة متجددة.

السُنا بحاجة – إزاء التَحدَيات التي تضعها العرقة أمامنا اليوم – إلى «عالَمَةِ» [من «ربّ العالمين»]؛ عالَمَةِ ذات مضمون إنساني واجتماعي يستند إلى القيم العالمية التي نشترك فيها جميعًا، وتخدم أفراد أسرننا البشرية بلا تعييز؟

إن الشعر حوار بين اللغة والواقع ، بين الرئي والخيال . فالحوار إنما هو تعبير عن الوجود الإنساني . ولا يزال الشعر كمهده فاتنا أسطوريا يستقطب مبدعيه وقراءه ، ويستحوذ على المشاعر بقوة لا تكون إلا له! ومهما قيل عن موت الشعر في عصرنا ، فإنه سيظل فعل خلاص ، لا فعل مواجهة فقط ؛ سيظل الشعر فعل ،

الشّعر الحقّ يصقلنا ويُشدّنُها ويُهدّبنا. هو صونُنا الصّارخ في البريّة؛ والشّعرُ العظيم قرّة دافعة نحو النّور والإنارة والاستنارة. هو وسيلتنا لهمل الحياة إكثرَ عرضًا وعُمقًا.

نعم! كلما نقدَم بنا بساط العلم والتكنولوجيا، كبرت حاجتنا إلى بساط ربح آخر؛ أعني الشعر والأدب والذنّ. ضنكون دائماً في تُوق واشتياق إلى الهسات الإنسانية العذبة، وإلى سحر البيان وانتشاء الروح، وهذا هو مجال الشعر والشعراء، أقول: في عصر الإنترنت وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، تعطم حاجتنا إلى شبكة «جُوانية» Innerne، نقربنا من إنسانيتنا ومن ببعضنا بعضا، فكما أن الإنترنت هي شبكة الاتصال والقواصل محليًا وإقليميًا وعالمًا، فمن شأن الشبكة الجَوانية أن تُعنى بعَلاقة الفرد مع نفسِه، وبإعمار الأنش والذهنيات.

نعم! في البدء كانت الكلمة؛ وكانت الكلمة شعرًا ... شعرًا صافيًا نقيًّا كدندنة الأطفال وأحلامهم البريئة.

غيا أيها النشعراء! علمونا المحية والسلام والونام. علمونا كيف نسمو فوق الصغائر والمتفاسف. علمونا كيف نوازن بين الروح والمادة. شاركوني في دعوة جمهرة المواطنين في ديارنا إلى صنع مستقبلهم، مستقبلنا، بالاعتدال المستنير، أي الوسطية، فكراً ونهجاً ودستور أخلاق وممارسة؛ وإلى أسلوبية جديدة في مخاطبة الذات



# برعاية سمو الأمير الحسن بن طلال الندوة المشتركة بين مجمع اللغة العربيّة الأردنيّ و منتدى الفكر العربيّ

# «اللَّفة العربيّة والإعلام وكُتّاب النّص»

عمان؛ ۲۰۰۰/۹/۱۳

### حول اللُّغة العربيسة والتواصل

الحسن بن طلال

تستحقُّ منّا اللغةُ العربية المزيدَ من العمل الدّووب المتواصِل حتّى نبقى حيّةٌ على الألسن، قويّةٌ في الأقلام. إنّ مجامعَ اللغة العربية هي حصونُها القويّة وقلاعُها الحصينة. وهي ما فتنتُ تحافظُ عليها صَدَّ محاولات النّيْل منها، وتوجّهُ أبناءها إلى ضرورة النّسك بلغتهم الأمّ التي لا تنفصلُ أبدًا عن انتمائهم لدينهم وحضارتهم وهُويتَهم.

وإذا القيّان نظرة مقارنة على وضع اللغة العربيّة خلال القرن الناسع عشر وما ألتّ إليه خلال القرّن الماضي، نجدُ آنساع نطاق استعمالها، وازدياد نسبة تعلّمها.

فعلى سبيل المثال : تشهدُ المدارسُ الأمريكيّة الآن ، من صغوف الرّوضة حتى نهاية المرحلة الثانويّة ، إقبالاً لا مثيلُ له على دراسة اللغة العربيّة ، التي أصبحت الحكومةُ الأمريكيّةُ تَصْمًا لفة «استراتيجيّة». وحسُب دراسة استطلاعيّة أجرتُها جمعيّةُ النّفات الحديثة ، فإنّ عددَ الذين يدرسون اللغة العربيّة از دادسريبًا في الفترة المتنّدة بين عاميّ ١٩٩٨ و ٢٠٠٧ إلى

ه مسئلة من كلمة سمو الأمير الحسن في افتتاح اللَّدوة. نشرت في جريدة الدَّستور الأردنيَّة بتاريخ ٢١٠٥/٩/٢٠ ص ٢١.



ما يناهزُ عشرة آلاف وستمئة طالب وطالبة. وجاء في دراسة أعدها مركز اللُّغويَات النَّطبيقيَّة في واشنطن أنَّ الطُّلِيةَ يتعلُّمون البوم اللُّغة العربيَّة في حوالي سبعين مدرسة ابتدائية وثانوية في مختلف أنجاء الولايات التّحدة، وأشارت الدّراسة كذلك إلى أنّ معظمَ هذه الدار من السَّبعين هي مدار من اسلاميَّة خاصَّة؛ الآ أنَّ مزيدًا من المدارس الحكوميّة يقومُ حاليًّا بإضافة اللّغة العربيَّة إلى مناهجه بتمويل حكوميٌّ. وكانت اللُّغةُ العربيةُ قد صُنْفَتُ في أمريكا كاحدى اللّغات «الصّعبة جدًا» التي يتطلُّب تحقيق طلاقة نسبيَّة فيها ألفين ومئتى (٢٢٠٠) ساعة تعليم، واقتصر الإقبال على تعلِّمها على الباحثين و نخبة مختارة من التخصيصين. و لا أنس أن أذكر منا أنَّ منالك حركة في إسرائيل نضها لتعليم اللُّغة العربيّة العاميّة للصغار.

والإنصاف بقتضى تأكيد الدور الذي نهضت به العاهد المحلِّيَّة والدارسُ المسيحيَّةُ في الشرق في تبعليم اللَّغة العربية والحفاظ عليها والارتقاء بها، أذكر من مدارس بلاد الشَّام في القرآن التَّاسم عشر، على سبيل المثال، عين ورقة وعين تراز والشرفة؛ إضافة إلى مدارس أخرى كانت غايتها ترقية العلوم. وقد مرَّت ١٣٠ سنة على تأسيس جامعة القديس يوسف، التي كان لها دور " مهم في إغناء الثّقافة العربيّة من خلال إسهامات روّاد النَّهضة من المسحبين في إحياء اللَّغة العربيَّة والأدب العربيّ بشكل خاص . ويأتي ذلك العطاء الخير في إطار مساهمات رواد النّهضة العربيّة في إرثنا الثّقافي.

وعلى الصَّعيد الدُّوليِّ، أصبحت اللَّغة العربيَّة لغةٌ رسميَّةٌ ولغة عمل للأمم المتّحدة ولجانها الرّثيسيّة عام ١٩٧٣ إضافةً إلى اللّغات الرّسميّة الخمس الأخرى. ومع إنشاء اللَّجِنةِ الاقتصادية والاجتماعية لغربيِّ آسا (الاسكوا)،

أصبحت اللُّغةُ العربيَّةِ ، إلى جانب اللغتين الإنجليزيَّة و الفرنسيَّة ، اللَّغَةَ الرَّسِميَّةَ و لغةَ العمل في اللَّحنة ، وقد تقرّر أنْ تكون العربيةُ اللّغةَ الأصلية التي تُصاغُ بها جميعُ القرارات، والتي تُتَرجَمُ إلنها جميعُ الوثائق التّقنية وغير التَّقنية الصَّادرة عن اللَّجنة باللَّغات الأخرى . لكنَّ هذا لا يمنع أنْ ندر سَ الفارسية والتّركية وغيرها من لغات أمَّتنا. فالعرب يُشكِّلون ٢٢ باللَّة فقط من الأمَّة الإسلامية.

وفي إطار الجهود البذولة حديثًا في إطار الترجمة من العربيّة إلى الإنجليزيّة، أشيدُ بالترجمة الجديدة لعاني القرآن الكريم التي أصدرها الدكتور محمد عبد الحليم العام الماضي، والتي تجاوز فيها التّرجمات السَّابقة من حيث دقَّةُ اللَّغة و صحَّتها . إضافة إلى ذلك ، يمتازُ الأسلوبُ الذي اتبع في هذه الترجمة بأنَّه سهلٌ ممتنع يجملُ القرآن متاحًا لكل من يتحدّث الإنجليزيّة؛ أكان مسلماً أم غير مسلم.

يحضرُني الآن المفكّر المرجوم إدوارد سعيد وحديثه عن الاستشراق . إنَّ عنوانَ إحدى مقالاته: «ليس الشرقُ شرقاً»، يذكرُنا بمقولة كبلنغ الشهورة: «الشرق شرق، والغربُ غربٌ؛ ولنْ يلتقيا»، التي تنطلقُ من الإيمان يوجو د عالمين مختلفين؛ فالشرق شرق لأنه ليس غربًا. وهنا تأتي دعوة إدوار دسعيد إلى ضرورة النّحراك و تجاوز الحدود القائمة بين الشرق والغرب، من دون إنكار الاختلاف بينهما. فنحن نؤمن بـ «رب الشرقين و ربّ الغربين». وليست الثّقافةُ الشتركة لدى شعوب منطقة حوض البحر المتوسط إلا دليلاً على بطلان هذه الحدود الثَّابِنة و الفاصلة بين الشِّر ق و الغرب. من هنا جاء أوَّل مشروع ينبثق عن برلمان الثقافات، وهو مدرسة للإنسانيات المتوسطة، لجسر الفجوة الثقافية والفكرية بين

أوروباً الغربية والشرقية ودول البحر المتوسط، من خـلال منهج جديد لدراسات الأرض المتوسطة Terra media. وستستقطب هذه المدرسة الطلبة من الغارج الراغبين في البحث واكتشاف الثقافات الحديثة والقديمة وحضارات هذه المنطقة ولقائها.

يقول الفيلمسوف المودفيك فيتغنضتين:

المناسبة المناسبة الكلام المناسبة الله المناسبة المنا

كذلك فإن اللغة وظيفتين: الأولى جعاً القواصل بين الناس ممكنًا، والأخرى الحفاظ على المعرفة. فمن دون لغة سيكرن من المستحيل إثبات أي حقيقة علمية أو القعلم من الغيرة الماضية. المسوال الآن: كيف يمكن تعزيز القواصل بيننا وبين الآخر في مجتمع المولمة الذي نقطنة اليوم؟

تُحدُّدُ العولةُ باعتبارها مجتمعاً إعلامياً شاملاً وشعولياً عبد مجتمعاً ننتشرُ فيه المعرفة والعلم واللغات ويتم تعميمها بحرية لا مثيل الها؛ مخترقة بذلك كل الحدود. وفي زمن الحرلة ورفقي منطقها مثل البنسائم التجارية والمستاعية، وفي مواجهة هذا الواقع، دعوت إلى توظيف أساليب جديدة في ترويج قضاياتا أو تسويقها مناحت معونت اللي المتحدة عن المستعدة المتحدة في ترويج قضاياتا أو تسويقها استراتجية للاتصال والقواصل والديلوماسية العامة، لايصال رسالتنا إقليمياً وعالمياً، وتعزيز الحوار فيما من جهة، وبيننا وبين «الآخر» من جهة أخرى.

فعن هذه الزّاوية، تُصبح «العوّلمَّة» «عالَميَّة» [من ربّ العالَمين] تعلي من شأن الضّمير العالميّ المُشترك وتعزّرُ احترام الفروق أو كما يقولُ الإمام الشّاطبيّ: «تعظيم الجرامع واحترام الفروق».

كذلك اقترحْتُ مؤخّرا إطلاق فضائية عربية مستقلة، لا تكون مهمتها التَّرفيه وحسب، بل التَثْقيف والتَّربية وتنمية الإنسان أيضًا؛ عقلاً ومادَّة. مينئذ لا يكونُ تواصلنا مع الآخر صوريًا أو شكليًا، وإنما تواصلاً عميقًا ينبعُ من روح الأمة ووجدانها.

وفي إطار العمل على تطوير الإعلام في الشرق الأوسط، ققد اهتمت بالبحث في الكيفية التي يمكن بها تحقيق ذلك، حتى تنهض قنواتنا الفضائية بدور فعال في تعليم جماهيرنا وتمكينهم، وفي مساعدة الوطن العربي على «اكتشاف إنسانيتنا المستركة». فلا بد أن تمكن برامج التقافة الأخرى، مثل الاحتدام المتبادل، والانفتاح على الثقافات الأخرى، وأن تمثل كذلك اتجاهات بناءة في مواجهة المصراعات على جميع المستويات. نحن بحاجة إلى البرامج التي نتقل صورة العرب كما تُرى من الخارج وكما نرى أنفسنا-يعيداً عن العنف والحرب ونحو المسلام والتعاون. إضافة إلى ذلك، لا بد من تأسيس شبكة برامج تمكن التركية الديموغرافية لجمهور الشباب وتشمل الحوار السئياسي والثقافي، وقسم أخبار قويا، وتغطية رياضية.

إن مصر الاتصالات والمطومات، والمعرفة، والحكمة، والترقيه الذي نعيشُهُ يضعُ أمامنا التثيرَ من التُحدَيات، ويفتحُ أمامنا في الوقت نفسه أقاقًا واسعة. لذلك علينا النَّسَلَحُ بكلَ ما لدينًا من إمكانات ووسائل لمواجهة هذه التَحدَيات، وفي مقدَمتها اللَّغة العربيَّة، التي تُحدُّ أهمُ وسيلة اتصال فيما بين كتلةٍ مائلة من السكان في منطقة

من أكثر مناطق العالم حركةً وحيويّة.

نعم؛ بمقدور تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات أنْ ننهض بدور فعال في نشر اللغة العربيّة والارتقاء بها في الوطن العربيّ وفي سائر أنحاء المعمورة.

ومن أجل العمل على تعقيق ذلك، لا بد من: (1) الاستمرار في وضع المعاجم العربية العديثة، سواء أكانت عامة أم متخصصة، أحادية اللغة أم ثنائية، حتى تكرن مراجع يعتمد عليها جميع أبناء اللغة العربية في معرفة النظها ومعانيها وطرق استخدامها وأنواع دلالاتها. (٢) لتنعيل دور اللغة العربية عالميًا والتركيز على الأسلوبية المبدئ في مخاطبة الأخر، والعفاظ على مواكبة العربية للتطورات التكنية، والاستمرار في وضع المصطلحات

وبلورة المعاني المدددة لها، وتوظيف المستجدات الرقعية . (٣) إيجاد صيغة عمل معلوماتي عربي فوق قطري من أجل وضع المعايير المنظمة للإنتاج الرقعي باللغة العربية. (٤) اعتماد مبدأ المنظمة للإنتاج الرقعي باللغة العربية، (٤) اعتماد مبدأ بالسبة الناطقين بها ولغير الناطقين بها سواء بسواء . (٥) العمل على إظهار الوجه المضيء للغة العربية، من خلال العمل على إظهار الوجه المضيء للغة العربية، من خلال أشاذج والاستخدامات البلاغية الرقيعة السنوي، ونشر مقات الكتب، وتشجيع الذرجمة من العربية وإليها، ومتابعة التصدي العالم العالمة إلىها،

وإنّني أنظر بعين الرّجاء والأمل إلى النّعاون الذي بدأناه بين منقدى الفكر العربيّ ومجمّع اللّغة العربيّة الأردنيّ في هذا السّياق .

### تقريس إعلامي صول الندوة

### الجلسة الافتتاحية

عمّان - أكد مساحب السمو الملكي الأمير العسن بن طلال ، رئيس منتدى الفكر العربي وراعيه ، أهمية «توظيف أساليب جديدة في ترويج قضايانا أو تسويق الشمامين، والعمل على تطوير استراتيجية للاتصال والثيامسية العامة ، لايصال رسائتنا إقليمياً وبيننا وبين وعلياً ، وتعزيز العوار فيما بيننا من جهة ، وبيننا وبين تفرضه العولمة الواقع الذي تفرضه العولمة «باعتبارها مجتمعاً إعلامياً شاملاً وشعولياً تنتشر فيه المعرفة والعلم واللغات ، ويتم تعميمها بحرية لا مثيل لها؛ مخترقة بذلك كل الحدود».

وأضاف سموّه في الكلمة التي افتتح بها الندوة المُشتركة بين منتدى الفكر العربيّ ومجمع اللغة العربيّة الأردنيّ: «اللغة

العربية والإعلام وكَذَاب النّصن »، صباح الثلاثاء 
۲۰۰۰/۹/۱۳ 
اللغة والثّقافة للتعميم والانتشار والتسويق؛ منطقها، نفضع 
اللغة والثّقافة للتعميم والانتشار والتسويق؛ مثلها مثل البضائع 
التجارية والمستاعيّة»، وأشار سموّ، هنا إلى اقتراحه مؤخّراً 
«إطلاق فضائيّة عربيّة مستقلّة، لا تكون مهمتها الثرفيه 
وحسب، بل التّقيف والتربية وتنمية الإنسان أيضاً؛ عقلاً 
ومادّة، وحينتذ لا يكون تواصلنا مع الأخر صوريّاً أو شكليًا، 
وإنّما تواسلاً عميقاً بنيع من روح الأمة ووجدانها».

وأوضح سموء اهتمامه بالبحث في التكفية التي يمكن بها تحقيق ذلك؛ في إطار الممل على تطوير الإعلام في الشّرق الأوسط، وحتّى تنهض قنواتنا الفضائية بدور فعال في تعليم جماهيرنا وتمكينهم، وفي مساعدة الوطن العربي على «اكتشاف إنسانيّتنا المُشركة»، وقال هنا: إلا بدّ أن تحكس برامج اللّغذة أفكاراً مثل النّسامح،

والاحترام المتبادل، والانفتاح على التقافات الأخرى، والاعتدال المستنير أو الموسطية، ودعم القضايا الإنسانية؛ وأن تمثّل كذلك اتجاهات بناءة ومسالمة في مواجهة الصراعات على جميع المستويات».

وقال سموره أيضاً: هندن بحاجة إلى البرامج التي نتقل صورة العرب – كما تُرى من الخارج وكما نرى أنفسنا – بعيداً عن العنف والحرب ونحو السّلام والتّماون. إضافةً إلى ذلك، لا بدَّ من تأسيس شبكة برامج تمكس التركيبة الديم غرافية لجمهور الشّباب وتشمل الحوار السّياسيّ والمتّفاني، والتّرفيه التّعليديّ المعاصر، وقسم أخبار قوياً، وتغطية رياضية».

وأكُّد سمو الأمير الحسن في هذا المجال قدرة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات على النَّهوض بدور فعَّال في نشر اللغة العربية والارتقاء بها في الوطن العربي وفي سائر أنداء المعمورة؛ داعياً من أجل العمل على تحقيق ذلك إلى الاستمرار في وضع المعاجم العربيّة الحديثة، سواء أكانت عامة أم متخصيصة، أحادية اللغة أم ثنائية، وتفعيل دور اللغة العربية عالمياً والتركيز على الأسلوبية البدعة في مخاطبة الآخر، والحفاظ على مواكبة العربية التَّطورات التَقنية، والاستمرار في وضع المصطلحات وبلورة المعاني المحدِّدة لها، وتوظيف المستجدّات الرقميّة لصالح ثقافتها الأصيلة، وإيجاد صيغة عمل معلوماتي عربي فوق قطري من أجل وضع المعابير المنظمة للإنتاج الرقمي باللغة العربية وللغة العربية، واعتماد مبدأ القياس في تعليم مناهج اللغة العربية، وتيسير تعليمها للتاطقين بها رغير النَّاطقين بها، والعمل على إظهار الوجه المضيء للغة العربية، من خلال النّماذج و الاستخدامات البلاغية الرَّفِيعة المستوى، ونشر أُمَّهات الكتب باللغات الأُخرى، وتشجيع الترجمة من العربية والبهاء ومتابعة التصدي لحاولات النيل من اللغة العربيّة، ودراسة الجدل القائم حول القصحى واللهجات العامية.

# 

وكانت ندوة «اللغة العربية والإعلام وكتّاب النصر)» التي رعاها سموة قد بدأت جلسانها في مجمع اللغة العربية الأردني، حيث ألقى أ. د. عبد الكريم خليفة، رئيس المجمع ، كلمة رحّب فيها بالشاركين، وقال: إن هذه الندوة المشتركة بين المجمع والمنتدى هي «مبادرة كريمة من سمو أنهر الحسن ، المفكر العربي الكبير حفظه الله ورعاه»، وأنها تحمل ، «في مبناها ومعناها، إيهاءات العلاقة العربية والفكر العربي المحديث، التي تجمع بين اللغة العربية والفكر العربي العديث، وكذلك المعلاقة المؤلدة بين اللغة العربية الفصيحة وبين الترابة المعاربة من القرآن الكريم»، مشيراً إلى أن ما تجابهه هذه المعلاقة من هجوم شرس على لغة الأمة وتراثها وهويتها كان من وراء عقد هذه الندرة واختيار موضوعها».

وبيَّن رئيس مجمع اللغة العربيّة الأردنيّ في كلمته أن المحاولات البائسة، في كثير من الفضائيات العربية، لإحياء العاميّات القطريّة والعناية بها في وسائل الإعلام، محاولات فاشلة وعدائية، ستتلاشى عندما تتحرُّر الأقطار الأجنبيَّة من الغزو العسكريّ والسّياسيّ والاقتصادي، وتدخل هذه الأقطار، من المحيط الأطلسيّ إلى الخليج العربيّ، في علاقات التّأخي والتَّكامل والوحدة. وقال: «إن هذه المرحلة الخطيرة من تاريخ أمَّتناء لتوجب أن تقوم وسائل الإعلام المتنوعة بدورها التاريخي، وأن تكون مؤسسات مؤهلة وفاعلة لتعليم اللُّغة العربيَّة السَّليمة السَّهلة»، موضعاً أن وسائل الإعلام قادرة على تكوين البيئة السماعية للفة العربية السّليمة، في جميع مناشط الحياة وفي جميع مجالات الإعلام وبرامجه؛ وأن اللغة الإعلاميّة هي لغة الحياة في جوانبها المختلفة . . . واللغة ، أي لغة ، تُكتمب اكتساباً بالاستعمال وبالسماع إلى جانب تعلم القراءة والكتابة.

و أشار أ. د. خليفة إلى ما أسماه «الردّة اللغويّة» في مسيرة حملة التّعريب الشَّاملة التي بدأت منذ أو اخر المشنبات من القرن الماضي، وإلى أن هذه الردّة شملت، في السنوات الخمس الأولى من القرن الحادي والعشرين، الجامعات العربية ومراكز البحث العلمي فيها، وتعدَّى الأمر إلى التعليم الثَّانوي ومرحلة التعليم العام، وقد وصل إلى رياض الأطفال، وتساءل في هذا الصدد عن دور المجامع اللغويّة العلميّة العربيّة، وعن دور اتحادها؛ إضافة إلى دور المؤسسات الإعلامية والتعليمية.

### أ. السيد باسين: «كتابة النّص في عالم متغير»

وفي جلسة العمل الأولى التي ترأسها أ. د. عبد الكريم خليفة ، قدِّم أ . السيِّد باسين ، أستاذ علم الاجتماع السياسي ومستشار مركز الأهرام للدراسات السياسية والاستراتيجية بالقاهرة/ عضو المنتدى، ورقة بعنوان «كتابة النِّص في عالم متغير؛ من انهيار السُّلطة اللغويّة إلى سقوط الأنساق الفكرية»، بين فيها أن فهم النَّصوص المعاصرة الصحافية والأدبية بمتلزم تحليلا عميقا لعملية تغيير العالم بعد انهيار الاتحاد السوفييتي ١٩٨٩ ، وانتهاء الحرب الباردة، وبداية النَّظام الأحادي القطبية. وفي نفس الوقت ظهو را يو ادر «ثواراة كوانية» ممثَّلة في الأبعاد السياسية والقيمية والمعرفية، وأن أبرز الشكلات الماصرة للغة العربية هي - عدا الجمود والعجز عن التجدُّد اللغوي -: تراجع الفصحى أمام العامية، وظهور لغة ثالثة هي مزيج بين الفصحي والعاميّة كدليل على قصور الفصحي عن التعبير في مجالات متعدّدة.

وتناول أ. المبيد ياسين أبعاد أحادية الغطاب الأيديولوجي السياسي والاقتصادي في الهيمنة المطلقة لأميركا على العالم (اللبير البة ، والديمقر اطية ،

والرأسمالية)، وأنماط الثورة الكونية وميادئها، من حيث الصور المتحدثة من الديمة اطبة (تحديد النُّخب السياسية)، والأجندة الجديدة للأحزاب السياسية (حزب الخُصر وإشكالية البيئة)، ليصل إلى أن مبادى، الثورة الكونية القيمية تتمثُّل في الانتقال من مشكلة نوعية الحياة (الحداثة و التحديث) إلى مشكلة معنى الحباة (ما بعد الحداثة). ويرتبط بذلك حركات الإحياء الديني في اليهوديَّة والسيحيَّة والإسلام، وما ارتبط بها من فكر ديني متطرف أدى إلى الإرهاب، وبروز ظاهرة الهُويَة. فيما كان من أهم معالم الثّورة العرفية سقوط الأيديولوجيَّات الكليَّة وبروز الأنساق الفكريَّة المفتوحة.

وفي مناقشته لطروحات حركة ما بعد الحداثة، تحدّث الباحث حول نظرية «موت المؤلّف»، التي ترفض هيمنة المؤلِّف على النَّص ، من مبدأ أن حياة المؤلِّف أو المفكِّر أو ميوله الفكريّة أو اتجاهاته السياسيّة، أو العصر الذي عاش فيه. ذلك أن دوره ينتهي بكتابة النَّص ، والعبء يقع بعد ذلك على القارىء من خلال تأويل النصر (المشاركة في كتابته في الواقع)، فالنص يصبح ملكاً للقارى،، بل إن النَّص نفسه يُشارك في كتابته أكثر من مؤلف (نظرية التناص Inter-textuality) وفي كل ذلك تقوص ما بعد الحداثة الدُّور الذي لعبه المؤلِّف في المجتمع كمشرَّع، وتزيل سلطته الفكرية، إلى جانب معارضة الفكرين الحداثيين لثنائية «الذَّاتِ» و «الوضوع».

وأشار في مجال صياغة الهُوية وعولمة الخيال، إلى أن ثورة الاتصال الكوني ستُحدث تغييراً جوهرياً في مجال صياغة الهُويّة، ذلك أن هناك تنبوات رصينة تقرّر أن الإنسان في عصر الإنترنت يستطيع الاطلاع بنفسه على منتجات العقل الإنساني، وتجلبات الروح البشرية، وسيقوم فردياً بإنتاج هُويَّته الخاصَّة دون الخضوع لتأثيرات رجال الدين التقليديين، أو لوسائل الإعلام، مما سيزيد رقعة المرية الإنسانية، وستزدهر إمكانات

الإبداع إلى ما لا نهاية، وستتعاظم حرية الاختيار. وأن «المبديا» «مقرطت» الغيال، أيّ جعلته في متناول النّاس كافة. وركّر هنا على تأثير الصورة الذي أصبح يطغى على وقع الكلمة الكتوبة، ويشكّل الوعي السياسيّ والاقتصاديّ والثقافيّ.

# أ. حيدر العَرْفي: «اللغة العربية وواقعنا الإعلامي المؤلم»

كما قدم القاضي أ. حيدر سعيد العَرْفي، من الجمهورية العربية السورية، ورقة في الجلسة الأولى عنوانها «اللَّغة العربيَّة وواقعُنا الإعلاميّ المؤلم»، جاء فيها أن العرب انقسموا إلى فريقين في التّعامل مع لغتهم؛ فالفريق الأو ل «يُناصر اللُّغة العربيَّة الفصحي، ولكنه يُعُدُّها في الموجود الطيوع من كتب اللغة ، كالمتحاح ، واللمان ، والقاموس، والمصباح. فكل كلمة لا وجود لها في تلك الكتب فإنها غير عربية، ولا يصبح الاشتقاق منها على حسب قواعد الصرف العامة». والغربق الآخر «بعاكسه تماماً، فهو يريد مسخ اللغة العربية، وجعلها ألعوية بيد خصومها، كي يتمزر شملها، فتصبح عبارة عن مجموعة لغات أعجميَّة». ورأى القاضي العَرْفي أن أصوب الأرر اء هو ما جاء عند العلامة سعيد العَرْفي، من حيث الاعتدال والتوسُّط، «فلا يُضيِّعُ القديمَ، ولا يتقاعس عن إضاح مجال للآلات والأدوات والعلوم الحديثة؛ إمَّا بإيجاد مصطلحات توافق الأسلوب العربي وتركيبه، وإما باستعمال ما صير ، الدهر من المتر ادفات».

وانتقد القاضي العَرَاني من يدعون إلى ترجمة القرآن الكريم، مبيناً من جملة أسباب عدم جواز القرجمة إلى اللّغات الأجنبية، أن «القرجمة تُستماض عن الأصل، والقرآن لا يمكن الاستماضة عنه، لأنه عربي مُتعبّدٌ بتلاوته». كما انتقد من يدعون إلى إحلال العامية محلً اللّغة العربية الفصحى، وقال: إن «هذه تهدف إلى

تغريق شمل الأمة العربية نفيها، فتصبح كل قرية أمة ممتقلة لإعلاقة لها مع غيرها. فالقول بنرويج العامية توكيد لملتفرقة. وفي ردّه على منتقدي صعوبة تعلم العربية، أوضح الباحث أنها سأقل اللغات تعباً، نظراً لمنبط قواعدها، وقلة السماعي والشاذ فيها نسبة لغيرها». وأن هذا لا يعني حظر أو عدم قبول تعلم غير العربية، «لأن معرفة لفة أمة نساعد على كشف حالها الغربية، والوقوف على نواياها، وما تضمره وتشعر به. وإنما نحن نذم الناطقين بالضاد، إذا قدموا معرفة لفة أجنبية على إتقان لغتهم العربية، أو جعلوها مساوية ومزاحمة لها. والذنب يقع على ولاة الأمور، الذين أماتوا اللغة العربية (لفة القرآن)، وعادوها ظاهراً أماتوا اللغة العربية (لفة القرآن)، وعادوها ظاهراً بوباطلق به الملاق المكتة، وبوضع البرامج التي لا تنتج بجميع الطرق المكتة، وبوضع البرامج التي لا تنتج الشرة المطارة، بخلاف غيرها من اللغات».

واختتم القاضي العُرِّ في ورقته بمجموعة من الاقتراحات لوقف التدنّي والإسفاف في استعمال اللغة العربية؛ فطالب بفتح معاهد تحفيظ القرآن الكريم للصنفار خاصة والكبار عامةً، مع تذكير الكبار بقراءة القرآن الكريم يومياً، قراءة تَدَبُّر. ومنع التكلُّم بغير اللغة الفصيص في الكاتبات والراسلات الرسمية، وخاصة في نشرات الأخبار. وأن تكون لوحات المتاجر والمخازن بأسماء عربية و بحروف عربية. ومنم التّرفيع الآلي للطلاب في المرحلة الابتدائية، وعدم تدريسهم اللغة الأجنبية في تلك الرحلة. وتعميم التعريب على الجامعات والمعاهد العربية، وخاصَة العلميَّة منها، وتدريس مادَّة اللغة العربيَّة في الجامعات والمعاهد، وحصر تعليم الأجانب في الجامعات والمعاهد والدارس، الرسميّة وغير الرسميّة، باللُّغة العربية الفصحى دون اللهجات العامية. والمثابرة على تحصيل اللغة العربية الفصحي وإثقائها، وعدم التكلُّم بغيرها دون ضرورة واحتياج.

### الطسة الثّانية:

### أ. د. رياض قاسم: «اللغة و الاعلام: بحث في العلاقة التبادلية»

و في الجلسة الثانية، التي عُقدت في مقر منتدى الفكر العربي، وترأسها د. هشام الخطيب، رئيس لجنة الإدارة/ عضو مجلس الأمناء في النتدى ، قدِّم أ - د -ر باض زكى قاسم، أستاذ اللغويّات وعميد كلية الآداب والعلوم الإنسانيّة في الجامعة اللبنانيّة، ورقة في «اللغة والإعلام: بحث في العلاقة التبادليّة»، حدَّد من خلالها الحدود الفاصلة بين اللغة بمفهومها المطلق ، واللغة المعينة . و قال: إنَّ «الَّلَغَة الْعَيْنَة بِاعْتِيارِ هَا جِزْءًا مِنْ الْوَعِي الجمعيّ، أو العقل الجمعيّ، هي ضرورة لفهم الكلام، كما أن الكلام ضروري لفهمها. وهي مجموعة من العلامات المفترنة في العقل الجمعي، ولا تنطق لأنها ليست فردية، فهذه الصبورة أثبيه بالقاموس الذي توجد فيه الكلمات صامتة ، غير منطوقة ، صالحة للنُّطق والاستعمال ، وإنما تُستخرج منه فرادي، بحسب الحاجة إليها، أو يحسب الاختيار». وأضاف: «إنُّ اللغة المينة توجد في المجتمع النَّاطق، أمَّا الكلام فهو وظيفة الفرد النَّاطق، واللغة المسئنة حقيقة احتماعية، أما الكلام فهو عمل فردى. ثم إن اللغة المعينة هي الموصوفة في الكتب الصرفية والنّحوية والأسلوبية، أما الكلام فهو النطوق، وهو الكتوب؛ فالكلام عمل، واللغة عدود هذا العمل». وأوضح د. قاسم أن فهم العلاقة الوظيفيَّة بين اللغة والإعلام، يتطلُّب استجلاء واقع مكونات العمليات الانصالية في حاضرنا العربي. والشائع في علم الإعلام، أنَّ ذلك يتحدُّد من خلال خمسة مكونات: يعتمد المكوِّن الأول منها (منتج المَادّة الاتصاليّة) مقولة اتّخاذ الإعلام العديث محوراً لنظومة المجتمع الحديث. وانطلاقاً من هذه القولة عَمدَت الشركات الإعلامية العملاقة إلى اجتكار السوق المنتهاك، فهناك أربع وكالات أنباء عالمية، المعروفة باسم الأربع

الكيار تحتكر (٨٠) من فيض المعلومات. فالمنتج العربي، بواجه عصر التكتلات الإعلامية، مشتَّتًا، عاز فاً عن المشاركة في الموارد، ويُعانى من ضمور الإنتاج وشح الإبداع، حتى فيما يخص أخبارنا المعلية.

و يسكُّل الكوِّن الثَّاني (أي مضمون المادة الاتصالية) أعلى أنواع الاحتكار وأشدها خطراً على التلقّي. ويشمل هذا المحتوى حقلاً واسعاً من المعلومات: سياسية واجتماعية و اقتصادية و ثقافية ، أو ما يمكن إدر اجه في بُعدين أساسيّن : أو لهما يتعلُّق بالاتجاهات والقيم وأنماط السلوك ، وثانيهما يتعلُّق بأنماط التنظيم والإنتاج والاستهلاك.

وأشار أ. د. رياض قاسم في هذا المجال إلى أن اللغة الإنكليزية تستحوذني احتكار المضمون أو المادة الاتصالية على (٢٥٪) من برامج الإذاعة، و(٧٠٪) من الأفلام، و(٩٠٪) من الوثائق المفرّنة في الإنترنت، و (٥٨٪) من الكالمات الهاتفية الدولية.

و يتضمَّن المحدِّد الثَّالث الجمهور المُتلقى (أو المُرْسِلُ إليه) للرَّسائل الإعلاميَّة والسوسيونقافيَّة. والمفهوم السَّائد في الإعلام العربيّ، في هذا الخصوص، أن التلقّي العربيّ بستقيل ما يوجهه إليه الرسل، بمعزل عن التَّفاعل معه من خلال حلقات النّقاش وعقد المؤتمرات عن بُعد، بحيث يبقى التلقى العربي رهن توجهات المرسل وسماسته الإعلامية، لذا، فمن الضروري إجراء تعديلات جوهرية على صعيد محورية المتلقى، سواء من حيث إنتاج السّلع الإعلامية التميّزة، القادرة على المنافسة، أو من حيث التّنظيم، أو أسلوب الإدارة والتسجيل، وإلا بقى المتلقى العربي أمام أحادية الخيار، أى اقتناء السَّلعة الثَّقافية من الخارج.

ويختص المعور الرابع بالقنوات التي يتم عبرها إرسال المضامين الإعلاميّة، على تنوّعها، والتي تسهم في تشكيل الأنماط الاستهلاكيّة. وهنا يلعب التلفزيون والإذاعة دوراً

ر نسياً، و تليهما الصُّحف والجلاَّت والنَّشرات الهنيَّة و الكتب و الأسطوانات وشرائط الفيديو و و كالات الأنباء.

و يتعلُّق المحدِّد الخامس بالتأثير ات التي تحدثها الرسائل الاجتماعية والثقافية لدى الجماهير المتلقية من شعوب العالم الثالث، ومنها العربيّة، عبر الإعلانات وسواها من المواد الإعلامية والاتصالية. والجدير بالذَّكر ، أن تأثيرات الإعلام السموع المرئى بلغت حداً فاعلاً في تكريس ثقافة الصورة، وهذا الطّغيان الصورة في التلفزيون والإعلان والفيديو ومجلات الأزياء والديكور والرسومات والعارض، أضعف العديد من الفاهيم الثَّقافيَّة والقيميَّة الرتبطة بما هو رمزي أو مجرَّد في المجتمع،

وأكد عميد كليّة الأداب والعلوم الإنسانية في الجامعة اللبنانية، في و رقته، مجموعة من الأسس لتنمية الوظائف المُشتركة للُّغة والإعلام، نتمثُّل في ضرورة وضع سياسة لغربة - اعلامية تُسهم في بناء هيكلية نظرية تطبيقية تكون بمثابة خارطة طريق، يسترشد بها الباحثون المعنيون في مسائل الإعلام الجماهيري". وصدور قرار سياسي عن السُّلطات الحكوميَّة ، يُسمح بموجيه للموارد البشريَّة المختصة اطلاق «ورشة» العمل و توفير موازنة مالية تكفل سداد نفقات الدر اسة و التنفيذ. و تو فير الكفاءات العلمية من الباحثين المدعين، والمطلعين باستمرار على الجديد في بحوث تقنيات الإعلام والمعلوماتية، وهذا يعني دائرة واسعة من المتخصّصين في علم اللغة والعاجم والإعلام والتربية والعلوماتية والمضارة، والتزوّد بمواد المعلومات اللَّغوية، عبر استثمار الكانز اللَّغوية التوفرة ، وإجراء ما يُعرف بـ «استطلاعات الرأي» التي تربط الدرس النظري بالجماهير، في شبه اتصال دائم، ليجمع الباحثون مادتهم من واقع الحياة اليومية، الزاخر بالتحوّلات والمؤشر ات الحبوبة.

وفي مجال تنمية عناصر استخدام اللغة العربية، دعا أ. د.

رياض قاسم إلى ابتداع السبل التطويرية كي تقدر اللغة العربية على الانخر اطفى النُّظم الآليَّة للصَّر ف و الإعراب و تحليل الدلالة ، وسائد التطبيقات القائمة على النَّظم اللغوبة الآلبة، التي تشمل - على سبيل المثال، لا الحصر: التَّر حمة الآليَّة؛ التَّدقيق الهجائيُّ و النحويَّ؛ الفهرسة والاستخلاص الآليَّ؛ فهم الكلام ونطقه آليًّا. وإلى ضرورة اثناج معجم بخدم الإعلام اللغوى، قوامه الالفاظ الأكثر ورودا في الاستعمال الإعلامي، على أن تُر تِبُ الأَلفاظ الواردة فيه ترتيباً أَلفيائياً، ثم ترتيباً بحسب الحقول الدلالية . و كذلك ، الاهتمام بالتّر جمة لتنمية العلاقة التبادلية بين اللغة والإعلام كأحد الأدوات الإنتاجية التي بتطلبها الاستثمار، ويقترن بذلك توفير المنظرمات الأساسيَّة، التي لا تقوم الترجمة بدونها، وفي طلبعتها: المعاجم التخصيصة، والكتاب المرجع.

وبيِّن أ. د. رياض قاسم في ورقته أن ثنائية الفصحي والعامية تعدُّ من أبرز ملامح العلاقة بين العربية وفئات مستخدمها؛ اضافة إلى اللغة المشتركة (أو الثالثة)، وأنه من خلال تفاعل هذه الستويات اللغوية، نتج مستوى لغوى، هو لغة الاتصال بالجماهير، التي نَمَت وتطورت خلال سنوات طويلة في حقل الصّحافة، ثم آزرتها وسائل الإذاعة والسينما والتلفزيون. وهذا الستوى اللغوى يرفض بطبيعته الجديدة المتغيرة، الواسعة الانتشار، أن يكون حبيس لغة التراث، و هو يختلف كثيرا عن لغة الأدب والفنِّ، لكنه ليس مقطوع الصلة تماماً بهذه النماذج الثلاثة من التّعبير اللّغوي، فهو يأخذ من كلّ منها، ويصنع من هذه الحصيلة الشتركة شيئاً جديدا يحمل ملامح التماين والاختلاف، ويقرب بدوره من وجدان الجماهير، وتعاملهم اليومي مع الحياة. وأن الوعي بما يجابه الوطن واللغة، من أخطار، يقضى أن نحدُد طبيعة علاقتنا باللغة، وأن نحدُّد مناحى القصور فيها. فتحليل الواقع اللغوي الإعلامي بشير إلى أن مقياس انتشار العربية أو تداولها لا بقوم على عدد التكلمين بها، أو زيادة عددهم

بقدر ما يقوم على رصد الوظائف التي تقوم بها العربية في هذا الخصوص، ورصد الوظائف التي تقوم بها العربية، وتحديداً مجالات الاتصال التي يُتحدُث بها فيها، ولأي أغراض، وبأي مستوىً من الكفاءة.

# أ. د. تيسير أبو عرجة: «نغة الإعلام بين متطلبات: الرسالة والوسيلة والجمهور»

وكانت الورقة الأخيرة في الندوة، التي قدِّمها أ. د. تيسير أبو عرجة، رئيس قسم الصّحافة والإعلام في جامعة البترا/ الأردنّ، ناقثت «لغة الإعلام بين متطلّبات: الرسالة والوسيلة والجمهور»، من حيث كبفية إيجاد اللغة الناسبة لوسائل الإعلام، ودور الصحافة العربية في الانتقال من الأساليب اللغوية المعدّدة إلى الأسلوب التلغرافي، وتأثير التكنولوجيا على لغة الإعلام، وكذلك تأثيرات الجمهور الستهلك على هذه اللغة. وآراء بعض أسائذة الإعلام والإعلاميين العرب في البحث عن ماهية اللغة الإعلامية الناسية. واستعرضت بلمحات سريعة أثر الصحافة - لا سيما في مصر - في الانتقال إلى أسلوب الكتابة الإخباري باعتماد الوضوح والمباشرة والتركيز والاختصار، أو «لغة الحياة»، بعد أن كانت في مرحلة تاريخية سابقة تعتمد على الغطابية، وعلى إثارة الشعور، وإلهاب العواطف، واستخدام الألفاظ الطنانة.

وتوضع ورقة أ. د. أبو عرجة أن ألصحافة دهقت للفة العربية كلّ ما كان وأمل فيه المجدّدون من رجال اللغة، يحيث يفهمها أكبر عدد ممكن من القراء العرب. كما أكد الباحث وجوب تطوير العربية لتشم للشبير عن كلّ جديد مستحدث في الأدب والعلم والفن، مشير ألهي ما تم إضافته للقاموس السواسيّ من مفر دات ومصطلحات، كانت وليدة الأحداث والتطورات السياسيّة، والمتوسعُ الملحوظ في استخدام المصطلح الاقتصاديّ، فضلاً عن القاموس العلميّ والتكتولوجيّ، والاهتمام بتعريب كلمات أجنيية أصبحت

جزءاً من اللغة الصحفية المستخدمة يومياً».

ورأى الباحث في مناقشته لموضوع تكترلوجيا الاتصال وتأثيراتها اللغوية والأصلوبية أن وأجب المحرر والأصلاحية أن وأجب المحرر حهر من خلال تقحص أسلوب التحرير - هر مساعدة جمهوره على فهم الكلمات كوسائل لنقل الرسائل الني تتضمن المعلومات والمواقف (استخدام اللغة في مستواها العملي المرتبط بالجمهور)، لتصبح هنا «اللغة هي وسيلة الإعلام». وقال هنا: «إنَّ جماهير المستقبلين هم الذين يقررون الوسيلة التي سيتمرضون لها، ويقتارون المضمون المتاح لهم، وإنَّ التحرير في وسائل الإعلام عمل جماعي يصدر عن منظمة أو مؤسسة ويشتق طابعه من طابع الوسيلة وخصالصها ومعزا أنها، وكذاك بحكمه الاختيار، في تحقيق النفعة للجمهور، بأقل جهد يبيدل».

وفي مجال كيفية تأثير مواصفات الوسيلة الإعلامية على نوعية النصوص القدمة فيهاء وصلة ذلك بطبيعة اللغة وتأثيرها، أوردت الورقة أن المواد المعدَّدة من الأفضل تقديمها مطبوعة من تقديمها شفهيّاً، ومن الأفضل استخدام الطبوع للوصول إلى الجماهير التخصُّصة والصغيرة الحجم، فيما الواد البسيطة السهلة التي تُقدُّم بواسطة الراديو يسهُل تذكّرها مما لو قُدُّمت مطيوعةً. أمّا التلفزيون فهو أكثر قوة لأنه يجذب التفرجين وقتاً أطول ويحتاج إلى انتباه أكثر . وعليه، فإن الكُنَّاب والأُدباء الذبن بكتبون لهذه الوسائل عليهم أن يتعرفوا على فن در اسة الجماهير ، و فن در اسة أجهزة الإعلام العصرية ، فقد غدا الواقع هو ما تريده تلك الأجهزة الإعلامية عالية القدرة في التحكُّم بإيصال أدب وفن العصر. ومن هنا ظهر ما يسمّ بأدب الإذاعة وأدب التلفزيون، وإنُّ جمهور وسائل الاتصال هو عنصر أساسي في عملية الاتصال؛ فالرماثل التي يقدِّمها القائم بالاتصال تحدِّدها توقعاته عن ردود فعل الجمهور. كما أن ظروف السوق تتطلُّب أن تُشِيع وسائل الإعلام احتياجات الجمهور،

بنفس الطريقة التي يؤثِّر بمقتضاها الطَّلب في النَّظام الاقتصادي في الإنتاج، أو يؤثّر الناخبون على رجال السياسة. ووفقاً لذلك تُقسَّم فثات المضمون الإعلامي في علاقتها بالجمهور إلى: مضمون يتَّسم بانخفاض الذُّوق ويوزع على نطاق واسع، ومضمون لا تختلف عليه وجهات النَّظر ، ومضمون بتَّسم بالذوق الرفيع، وهو تعليمي أو ملهم، من شأنه أن يرفع السنويات الأخلاقية. و لقد فرضت تكنو لو جيا المعلو مات الحديثة حواراً ذا اتجاهين، بدلاً من الإعلام الأحادي الاتجاه (التواصل بمعناه الواسع، بما في ذلك البريد الإلكتروني، والتحاور والتسامر، والمؤتمرات عن بعد).

وتحدُّث أ. د. تيمير أبو عرجة في ختام ورقته حول التناقض الصّارخ بين ما تضخّه أجهزة الإعلام المعاصرة من معلومات متدفَّقة في العلوم والفنون والاختراعات في العالم، وحجم الاستفادة التواضع الذي تحظى به الأجيال العربية الشابة من هذه الثورة المعلوماتية، وإحساس المثقفين بالألم من إهدار مساحات زمنية واسعة على القنوات الفضائية في أمور الفن الهابط، وضيق الهامش المخصِّص للكلمة الجادّة الصحيحة نطقاً ومعنى. وأشار إلى الضّعف اللغويّ لدي مقدّمي البرامج والذيعين والتحدّثين، بما يحمل من إساءة إلى اللغة العربية الغصحي، بصفتها الدعامة الأساسيَّة للهويَّة الثَّقَافِيَّة ، و إلو حدة الثقافيَّة للأُمَّة .

### موحز بأبرز المداخلات

وساهم عدد من المشاركين في الندرة بمداخلات، كان منها مداخلة للأُستاذة ليلى الأطرش، الرواثية والكاتبة الصَحافية الأردنية، التي قالت: إنَّ الشكلة ليست في اللغة، وإنما في غياب الاستراتيجية الإعلامية؛ وإنَّ المؤسَّسات التعليميَّة هي المسؤولة في الأساس عن ضعف اللغة في المستويات كافة. كما حملت أصحاب القرار في الوطن العربي جانباً كبيراً من السؤولية، وقالت إنهم

غير مهتمين بالثَّقافة و الحفاظ على اللغة؛ في حين أنَّ لدى غالبيّة المُثَقِّين العرب أشكالاً من الانفصام بين ما يقو لونه و ما بطبقونه في المألة اللغوية.

وشدّد أ. د. عبد الكريم خليفة، رئيس مجمع اللغة العربية الأردني، على أنه لا يجب فرض طريقة معينة في التعامل مع اللغة وتطويرها، فاللغة متعدِّدة الروافد. وخطر اللهجات العامية يتمثَّل في أنها تخفي قطع التَّو اصل بين الأقطار العربيّة.

وتحدُّث أ. د. هُمام غُصيب، مستشار سمو الأمير الحسن بن طلال/ مدير إدارة الدراسات والبرامج في منتدى الفكر المريي/ عضو محمم اللغة المريبة الأردني، حول أهمية تعليم الطالب الجملة التوليدية، وأنُّ أهميَّة تعليم السَّبك اللغويُّ تفوق أهميَّة تعليم المصطلحات، مع الإشارة إلى أن مجمع اللغة العربية الأردنيّ له جهود مهمة في مجال المسطلحات وحوسبتها. وضرب مثلاً على النَّثر العلميُّ الذي يظهر من خلال المجلات العلميّة، لا سيما في بريطانيا وأميركا، الذي يعد من أكثر النماذج دلالة في الحفاظ على اللغة. وعلى المنتوى العربيُّ أشار - على سبيل الثال أيضاً - إلى حرص بعض الجامعات مثل جامعة الكسليك في لبنان، في المفاظ على مستوى راق من الأداء اللَّغويَ بالعربيَّة، وإلى الدور المبيحيُّ العربيُّ منذ عصر النّهضة في هذا السّياق،

وقال د. على عتيقة، عضو مجلس الأمناء وعضو لجنة الإدارة في منتدى الفكر العربي، في مداخلته: إنَّ اللغة تقوى أو تضعف حسب غلية الإنتاج العلميّ. وأوضح أنُّ الأعمال النَّوعيَّة المترجمة إلى اللغة العربيَّة لا تجد قراء لها في الوطن العربي، وأنَّ الضعف السَّياسيّ الذي أصاب البلاد العربية انعكس حتى على استخدام اللغة العربية في الأمم المتحدة.

و طالبت الباجثة و الإعلامية الأر دنية أة. ضياء العوابشة

بسرورة تدريب الذيعين والإعلاميين على مهارات استممال اللّغة العربية، وحث الإدارات الإعلامية العربية على أن تكون في أولوياتها الاهتمام باللغة وإجادتها لدى العاملين في الإعلام. وقالت إن بعض التّجارب الإعلامية المطلّة أكّدت أن اللغة الثالثة (الزيج بين الفصحى في الأداء الإعلامي، وزيادة قدرها بشكل الفصحى في الأداء الإعلامي، وزيادة قدرها بشكل تدريجي لتقليل مساحة استعمال العامية، وبالنسبة للشباب الإعلامي فهو قابل للتّعلم والتدريب، بل إنه يسعى إلى ذلك؛ لكن بصتاج إلى فتح الجالات أمامه وتوجيعه إلى الطريق المسليم، لا تحويله إلى اللاة وتوجيعه إلى الطريق المسليم، لا تحويله إلى اللاة الإعلامية ذات الهدف والضمون التجاري البحث.

وطالب القاضي أ. حيدر سعيد العرفي، من سورية بأن لا يُكتفى بالندوات واللقاءات والمؤتمرات في بحث شؤون اللغة العربية وقضايا المعاصرة؛ وإنما أن يُحسار إلى تنفيذ القوصيات الذي تتخذ من جانب أعلى المسلطات السياسية.

و توّه د. محمد الفرّاع المواملة، من الأردن، بصرورة الحفاظ على اللغة العربية من خلال مشروع قومي، وليس على مسنوى قطر واحد، حتّى لا تتشتت الجهود. وقال: إنْ قرار الحفاظ على اللغة العربية وتطويرها يجب أن يكون قراراً سياسيًا وعلى مستوى الدول العربية جميعها، مع ضرورة التّركيز في العملية التعليمية على التعليم بالوساط.

### سردامج الشاوة

. ١٧٠٣ - ١٩٠٣ - فسمداء [تقيمه جامعة الأميرة سعية التُكفر لرجيا في مطعم الجامعة]

### -١٨:٣٠ - ١٨:٣٠ جلسة العمل الثانية

[ الكان، منتدى الفكر العربي ]

رقيس الجلسة: التكتور هشام القطيب رئيس لينة الإدارة وعصو مجلس الأمناء في النشى

١٩:٣٠ - ١٧:٠٠ - الورقة الثّالثة: «اللغة والإعلام: بحث في الفلاقات التّبادئية»
 أ.د. رياض زكي قاسم (الومهورية البنائية)

۱۷:۳۰ – ۱۷:۳۰ الورقة الرابعة: «لفة الإعلام بين متطلبات: الرسالة والوسيلة والهمهور» أ.د. تيسرابوعرجة (الملكة الإديثية الهاشية)

۱۸:۲۰ -- ۱۸:۲۰ مناقشــة

١٩٥١٠ – ١٩٥١٠ استراهـــة

#### ١٩:١٥ - ١٥:١٥ الجلسة الختامية

[الكان: منتدى الفكر العربي]

.. كلمة الأستاذ الدكتور رئيس المجمع ... كلمة رئيس لجنة الإدارة في المنتدى

بهذه المُناسية، أَلْفِيهِ مُعْرِضٌ مِثْرَكَ لِإصدارات المُنْتَدى وإمدارات المُسِمَّعِ لِمَّا المَنْدَى ويقُو المُومَعِ.

### 10:0/4/17 (alb)

### ١٠١٠ - ١٠١١ - الجلسة الافتتاحية

[اللكان، مُجْمع اللَّفة العربيّة الأردنيّ] - أي من الذّكر الْحكيم

- كلمة الأستاذ الدكتور عبد الكريم خليفة رئيس مُجْمَع اللَّمة المربيّة الأرمنيّ

> - كلمة معو الأمير المصن بن طلال رئيس منندي الفكر العربي وراعيه

> > الادا - التراجية الشراجية

#### 7 We state 7 1 1777 199

[الثكان، مَجْمَع اللَّقَة المربِيَّة الأردنيِّ ]

رئيس الجلسة: الأستاذ الدُكتور عبد الكريم خليفة رئيس مُجمّع اللّفة المربيّة الأرمنيّ

١١:١٠ (اورقة الأولى: «كتابة النّصُ في عالم متفير»
 أ. السيد يسين (جمهورية مصر العربية)

١٢:٠٠ - ١٢:٠٠ الورقة الثّانية: «اللَّفة العربيّة وواقعًا الإعلاميّ المؤلم» الثنني جيرسيدالمُرفيّ (المعهوية العربية العربية العربية)

### السّجل المصور



















# الإفساد والفساد الدولي

### أ. كمال القيسى •

لأ تقوم تلك الجهات المهمدة بتلويث أياديها مباشرة، بل تعتمد في ذلك على «النخب المطلية» من السياسيين ورجال الأعمال والديرين التنفيذيين للمؤسسات والوكلاء المحليين. وتأخذ تلك الرشاوي أشكالا عدة : عمولات عند نجاح تمرير العقد، أو تضمينها عن طريق تضخيم سعر العقد، وفي حالة هيئات إقراض السادرات يسار إلى تضمينها في الكلف وتغطية مجموع قيمة العقدمن خلال العسمان، وقد عومات البرشوة لوقت قريب في كل من فرنسا وألمانيا وإنكلترا على أنها «نفقات عمل مشروعة» يمكن حسمها عند احتساب ضريبة الشركات، أما «منظمة الشفافية العالمية»، فتعتبر جميع أنواع المارسات ألتى نشجم على الرشوة عملا إجراميا. بصيغ مختلفة أتاح لها العصول على عقود أعمال عامة وتجهيز معدات وامتيازات لا يتسنى لها الفوز بها من دون ذلك. وتقدر الرشاوي القدمة سنويا من قبل الشركات الغربية بحدود ٨٠ مليار دولار من أجل الفوز «بالأصدقاء والعقود». ويعادل هذا البلغ ما تحتاجه الولايات التحدة في مواجهة الفقر العالمي. وفي عام ١٩٩٩ صرحت وزارة التجارة الأمريكية بأن الرشوة في السنوات الغمس التي سبقت ذلك التاريخ كان لها الدور الرئيسي في الحصول على ٢٩٤ عقدا تجاريا بلغت قيمتها ١٤٥ مليار دولار. ولا تقتصر تلك الممارسات الفاسدة والنسدة على الشركات فقط، بل تشترك فيها هيئات ومؤسسات حكومية (هيئات قروض الصادرات). وفي الغالب كثر في السنوات العشر الأخيرة الحديث في المؤسسات الحدو لبهة والإقليمية والمنابر السياسية عن فساد أصحاب القرار في أجهزة القطاع العام، خاصة في البلدان النامية، بتغليبهم مصالح الشركات الخاصة على العامة لقاء استلامهم مبالغ وهدايا (رشوة) لا يجيزها القانون. ويتركز حديث الإدانة على المستلمين للرشوة، في حين تقضى الحقائق أن يتحول ذلك التركيز نحو الدول السناعية التقدمة وشركاتها الأجنبية التي تقوم بالتشجيع على الفساد ونشره ودفع الرشاوي، وتعتبر الشركات المتعددة الجنسية والعابرة للقارات والمدعومة من قبل حكوماتها السبب الرئيسي في إحداث الفماد وتوميعه في الشمال والجنوب على حد سواء، إذ إن قيامها بتقديم الرشوة

ه مستشار وخبير في الطاقة والنفط؛ عضو النندي.

والرشوة تسبب مشاكل للسلطات والمواطنين على حد سواء، نظرا لأنها تجعل الخدمات القدمة أكثر كلفة، وتشوه عملية التنمية، ونقف عائقًا أمام اتخاذ القرارات العقلانية وأمام المارسات الديمقر اطبة. لذا فان الفيباد في المحصلة النهائية يؤذي الفقراء ويجعلهم أكثر فقرا. فالفقراء هم الذين يتعرضون للضغط خلال عملية اتخاذ القرارات، ويوضعون في زوايا سياسية حادة في مؤسسات تشتري بها بالقوة وبالمال. والفقراء هم الغاسرون، نظرا لتوجيه الأموال للمشروعات الكبيرة التضمنة لعمولات كبيرة بدلا من ذهابها إلى تحسين الخدمات العامة والمعيشة للأفراد. وتبدأ الرشوة بقرار يتخذ في مكاتب الديرين التنفيذيين للثير كات الخاصية. لذا فهم المسدون الذين يقومون بإضاد الغير. والعدل الاجتماعي يقضى بمحاسبة جميع الأطراف ذات العلاقة، وحظر التعامل مع الشركات التي يثبت تعاطيها الرشوة. وقد قامت بعض الدول بإصدار القوانين التي تحظر التعامل مع الشركات التي تثبت ممار ستها استخدام الرشوة والعمولة. وتذهب بعض الدول إلى حظر قبول استضافة الشركات وقبول الهدايا، وعلى الرغم من ذلك، فهنالك الكثير من القصص التي تعكس مدى استفحال هذه الآفة وانتشارها، فعلى سبيل المثال لا الحصر: في حزيران من عام ١٩٩٩ تم سجن وزير الدفاع السابق لبريطانيا (جوناثان ايتكنز) لكذبه حول زيارته إلى فرنسا وسويسرا في عام ١٩٩٣ لحضور اجتماع سرى بشأن عقود أسلحة. وكان تزيارته تلك علاقة بالترويج لعقود تجهيز أنظمة تسليح للمملكة العربية السعودية لصالح شركات إنكليزية ثلاث. وقد تراوحت نسبة العمولة التي أودعت في بنك سويسري لحساب وكيل سعودي بين ٣١ - ١٠٪ من عقود تصل قيمتها إلى مئات الملابين من الجنيهات الإسترلينية. ولا تنفرد إنكائرا لوحدها بمثل هذه المارسات، إذ ظهرت الرشوة بأوسع أبعادها في فرنسا (١٩٩٦) عند قيامها بخصخصة بعض خدمات القطاع العام، فقد تآمر الكثير من

الوزراء في إحالة عقود لشركات معينة مقابل «عمولات» أو «رشوة»، ما أدى إلى فضائح أودع القائمون عليها، من وزراء وأمناء عاصمة، السجن. وقد تأخذ الرشوة شكل «إتاوة» تدفع لسياسيين لتمويل أحزاب تساعد في حجب النافسة عن العقود القدمة ، وتوفير الغوز لطرف معين. وفي عام ١٩٩٩ استقالت المفرضية الأوروبية، التي تعتبر أعلى مؤسسة سياسية في الاتحاد الأوروبي، بسبب فقدانها الثقة بالسياسيين والوظفين، نتيجة لعدد من فضائح الفساد عن عقود عدة، كان منها عقد حماية بناية المفوضية في بروكسل الذي اتضح أن الشركة الخاصة الفائزة بالعقد توفرت لديها معلومات دقيقة عن العروض التي قدمتها الشركات المنافسة لها. وقد اعتبر كل من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي الفساد مشكلة دولية أصبحت مع مرور الزمن موضوعا رئيسيا على أجندتهما. وبدأ البنك الدولي بتقديم المساعدات من خلال وضعه استراتيجيات لمارية الضاد، مثل الإصلاح الاقتصادي، و دعم الما كمية وإدارة القطاع العام. كما خصص مبالغ تصرف على الخدمة الدنية، وتنظيم اليزانية، وإدارة الضرائب، والإصلاح القضائي، والإصلاح القانوني، وإقامة المؤسسات الحكومية الداعمة. أما صندوق النقد الدولي، فقد فرض على البلدان القترضة وضع إستراتيجيات وخطط لمحاربة الفساد. لذا فقد أصبحت «الحا كمية الجيدة» معيارًا رئيسيا في منح بعض التسهيلات المالية. وقد جاء تصريح رئيس البنك الدولي في عام ١٩٩٩ ليؤكد ذلك بقوله «إنه لا يرغب في منح الدول النامية منحا تستقر في النهاية بحسابات خاصة في البنوك الغربية». وعلى الرغم من الدعوات المتكررة للحكومات الغربية والبنك الدولي وصندوق النقد الدولي في القضاء على الفساد، إلا أن سياساتها المعتمدة في مجال الغصخصة والتصعيح الهيكلي وإصلاح الخدمات المدنية وتحرير الأقتصاد قد فاقمت حدة مشكلة الفساد. لكن البنك الدولي يصر على إمكانية إصلاح ذلك من خلال

إصلاح القطاع العام في مجال الرسوم الجمركية، وتنظيم الضرائب وإدارتها، وإدارة الخدمات المدنية، ودعم أجهزة محاربة الغماد، والتدقيق الحاسبي، وجعل الاقتصاد حراء وتعتبر خصخصة الشروعات الحكومية من المجالات الرئيسية المهمة التي تساعد على ممارسة الإفساد والفساد، نظرا لكونها تسمح يتوسيع دائرة الأعمال والمشروعات التي تديرها الشركات الخاصة التي تلجأ إلى الكثير من المارسات الإضادية بدفعها العمولات وألرشاوي من أجل تحقيق أهدافها في الفوز بعقود أو امتيازات. وتقوم هذه الشركات بتعيين أشخاص و تخصيص أقسام «العلاقات العامة» للقيام بتلك الممارسات. وبين نهاية ثمانينيات القرن الماضي وبداية تسعينياته ازدادت خصخصة الشروعات الحكومية زيادة كبيرة: أربعة أمثال في أمريكا اللاتينية، وثلاثة أمثال في أسيا. فبين ١٩٨٨-١٩٩٨ تمت خصخصة أكثر من عشرة آلاف مشروع، وبين ١٩٨٨-١٩٩٤ حصلت الحكومات على ما يقارب ١١٠ مليار دولار من بيم ٣٠٠٠ مشروع حكومي. وتشكل الخصخصة ٧٠٪ من قروض التصعيح الهيكلي و ٤٠٪ من قروض التصعيح القطاعي التي يمنحها البنك الدولي للبلدان النامية. وكثير ا ما يصاحب عملية الخصخصة المبالغة في ميزاتها والتقليل من تكاليفها، خاصة في جانب التكاليف السياسية وما تغرضه من إصلاحات لاحقة، وقد تولد الخصخصة رعبا سياسيا واجتماعيا من جراء ضغط البنك الدولي وصندوق النقد الدولي في استكمال تنفيذها بوقت قصير لا يتيح للدول إعداد إطارها التنظيمي بشكل جيد، وتنفيذها تدريجيا كما يجب. وينجم عن ذلك نتائج سلبية

 عدم تمكن الحكومات من صياغة القوانين ذات العلاقة والإعلان عنها وتحقيق الشفافية من خلال مناقصات مفترحة.

- الاتفاق السرى بين الأطراف السنفيدة من الخصخصة

وبين السياسيين من أجل تحقيق المصالح المشتركة، وتعظيم الفوائد من المشروعات المباعة.

- عدم تأهيل المشروعات المباعة بشكل بحقق عائدًا اقتصاديًا مجزيًا منها، ما يؤدي في الفائب إلى بيعها بأسعار تقل عن أسعار السوق السائدة، ودون اعتبار لتكاليف التأهيل التي صرفتها الدولة عليها.

- قيام الديرين التنفيذيين للمشروعات وموظفيها بالتلاعب بالموجودات.

بين ١٩٩٠- ١٩٩٢ باعث حكومة نبكاراغوا ٣٤١ مشروعا من أصل ٣٥١ بقيمة تقل عن أسعار السوق يعقدار ٧٥٪، نتيجة لأفقار صفقات البيع إلى الإجراءات الصحيحة ورشوة الكثير من موظفي الحكومة لبيع بعض المشروعات الإستراتيجية بأبض الأثمان.

ومن الإجراءات التصحيحية التي يدعو لها البنك الدولي تقليص قطاعات القدمات العامة في البلدان النامية، ما يردي إلى تأكل «الحاكمية» وإضعاف الحكومة. وفي هذا المجال، وجد أن الكثير من الإجراءات التي يدعو لها البنك الدولي غير كفؤة في ديمومة النتائج المتوقعة من تقليص الماملين في تلك القطاعات وزيادة الطاقة تغفيض الأجور في القطاعات القدمية العامة أدى إلى الإنتاجية وإنعام الإصلاح المؤسسي، كما أن العمل على غياب الحوافز وانخفاض معنويات العاملين وانتاجيتهم، غياب الحوافز وانخفاض معنويات العاملين وانتاجيتهم، غياب الحرفز وابنخاط المداولي، فهو يودي إلى إيجاد قرات حديدة الفساد، أما «الانفتاح الاقتصادي» في قدو ترديد يديد النساد، أما «الذينة الإخماعية» في أم يوب الأموال»؛ وإبداعها في تهريب الأموال خارج البلدان النامية وإبداعها في أبوك الية.

واستكمالاً لهيكلية عمليات الإضاد والفعاد العالى واستكمالاً لهيكلية عمليات والبنوك النائية



The off-shore companies and banks ، حيث تعتبر الشركات والبنوك المقامة في مناطق نائية خارج الراكز المالية المعروفة وسائل في منظومة معقدة تهدف إلى سحب الأموال من البلدان النامية بصورة خاصة و إخفائها بعيدا عن المساءلة القانونية. وتقدم تلك الراكز المالية خدماتها لغير المقيمين بدون ضربية على الأموال، وإن وجدت فهي قليلة جدا. كما أنها تحيط الو دائم بسرية تامة و لا تفصح بأبة معلومات عن مصادر ها و حجمها. لذا فيهي تجذب البيها أموالا فاسدة تعود اسياسيين ومديرين تنفيذيين ورجال أعمال بملكون شركات متقوقعة غامضة تقوم في الغالب بأنشطة ملتوية. ومن هنا جاء القول «بأنه لا يو جد سبب صادق يجعل من تلك الشركات والبنوك أن تكون نائبة». وقد عرفت تلك المراكز في بداية ستبنيات القرن الماضي بحماية الأموال المودعة لديها من الضرائب، ما أدى إلى أن ترتفع تلك الأموال من ١١مليار دولار في عام ١٩٦٨ إلى ٣٨٥ مليار دولار في عام ١٩٧٨ . وقد اكتشف منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي بأن تلك الودائع قد از دادت بمقدار ٥ أمثال بين ١٩٨٥ و ١٩٩٤. وفي عام ١٩٩٩ أحصيت الأموال المودعة في ٦١ مركز ا ماليا نائيا حول العالم فكانت بحدود ٨ تر ليون دولار . وفي دراسة قام بها (Morgan Trust) تبيّن أنه في سنة واحدة اختفت ۱۹۸ مليار دولار من ۱۸ دولة نامية باتجاه تلك الراكز . لذا فهنالك اعتقاد بأن الراكز العامية من الضرائب أصبحت منذ ثمانينيات القرن الماضي ملاذا للأموال «النظيفة» و «القذرة» على حدسواء. ومن الميزات التي تعرضها الدول المضيفة لتلك الراكز إمكانية إقامة شركات جديدة بأقل من ٢٤ ساعة وبمبلغ ١٠٠ جنبه إسترليني، ولا تطالب حكومات تلك الدول الشركات والبنوك بتسجيل عوائدها السنوية وحساباتهاء أو بالإيضاح عن ملكيتها. كما أن البعض منها يعتبر الإيضاح عن ملكية تلك البنوك والشركات وحاملي أسهمها والمودعين فيها جريمة يحاسب عليها القانون. لذاً

قليس من الغريب أن يحتفظ معظم الأنرياء والمجرمين بأموالهم في شركات مثل هذه، نظرا لأن ملاحقتهم تصبح معقدة جدا، خاصة عندما تكون هذه الشركات هي نفسها معلوكة لشركات ناتية في أماكن أخرى تحت غطاء أخر مختلف، ومعظم المراكز المالية الناتية مقامة في مناطق تقع في ما وراء البحار نابعة للتاج البريطاني، مليار دولار، ثلثها موجود في مناطق الكاريبي ومعظمها عوائد غير قانونية، وتعتبر وزارة التجارة الأمريكية بريطانيا من المراكز الرئيسية المهمة في جذب الأموال القذرة وغسيل الأموال، نظرا لمسرية المخدمات الموسرفية فيهها، وعلى الرغم من إنكار الحكومة البريطانية، فإن الملايين من قروض صندوق النقد فرع بنك نيويورك الموجود في لندن ؟١.

و خلال فترة الثمانينيات قدر أن ٨٠٪ من القروض المنوحة من البنوك التجارية لم تصل إلى البلدان الستفيدة، وإنما يقيت في حسابات البنوك الغربية. و تعتبر البنوك الأمريكية في مقدمة البنوك الستفيدة من الأموال المشبوهة العائدة في الغالب لسياسيين وموظفين كبار من الأجانب وأقربائهم. ونقوم الشركات الكبرى عادة بفتح الحسابات في بنوك خاصة يجرى تمويلها بما اتفق عليه من رشاوي . ويمرور الزمن زاد الإقبال على استخدام البنوك الخاصة التي تقوم بتقديم الخدمات السرية للنخب الفامدة من السياسيين ورجال الأعمال. و تقدر الأموال المودعة عالميا في مثل هذه البنوك بحدود ۱۷ ترلیون دولار ، وهی فی از دیاد مضبطر د نظرا لتوسع الفساد السياسي والاقتصادي والمالي العالمي وانتشاره، خاصة في البلدان النامية، ويسبب السرية المعمول بها، فقد تحولت تلك الشركات والبنوك الخاصة إلى أوكار متميزة لغسيل الأموال الناجمة عن الجريمة والقساد، ففي عام ١٩٩٦ قدر صندوق النقد الدولي أن ٥٠٩ مليار دولار يجرى غسيلها سنويا في الراكز المالية العراقي للحصول على التقاعد هي ١٥- ٢٥ سنة. كما يقضى ذلك القانون بأن تؤول للممؤول ملكية السيارة أو السيارات التي كانت مخصصة لاستعماله الوظيفي. وبهذا نجد أنفسنا أمام نوع جديد من الرشوة السياسية التي يمكن تسميتها «الإضباد القانوني». لذا فإن مصدر الضاد في القام الأول هي البلدان الصناعية الغربية التقدمة ، حكومات و هيئات و شركات ، لكو نها تقوم بالتشجيع على الفساد وتقديم الرشوة إلى الفاسدين من «النخب الوطنية» التي اعتادت أن تعيش وتزدهر في ظل نكبات أوطانها دون قانون بقتص أو خجل يردع. وقد قوبل موضوع الفعاد باهتمام كبير من قبل المؤسسات الدولية، كالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، كما مبق الإشارة إليه. وسبب هذا الاهتمام أن كلا المؤسستين تق م بتقديم القر و من لتمويل مشر و عات و بر امج البلدان النامية. فالبنك الدولي يقوم سنويا بتمويل حوالي ٠٠٠٠ عقد يتراوح مجموع قيمها بين ٤٥-٠٠ مليار دولار. وبين عام ١٩٩٨-١٩٩٩ أقرض صندوق النقد الدولي ٩٠ مليار دولار في إطار برامج جديدة، والأموال التي تقوم المؤسسات بإقراضها هي في الأساس أموال عامة تقوم حكومات الدول بتقديمها. فالحكومة البريطانية على سبيل المثال تساهم سنويا في صندوق النقد الدولي بحدود ٣٨ مليون دولار، وفي البنك الدولي يحدود ٢٤٤ مليون دولار. وإن ٥٥٪ من القروض التي يمنعها البنك الدولي على شكل «قروض للإصلاح الهيكلي» يتم إنفاقها داخل البلدان المنتامة لها، والمتبقى (٤٥٪) يتم صرفها مباشرة على الشركات الأجنبية الشنركة في المناقصات الدولية. وتذهب معظم العقود لشركات تعود إلى منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي، وعلى رأسها «مجموعة الثمانية». و تحصل كل من الولايات المتحدة الأمريكية وألمانيا على ٦٪، وإنكلترا على ٣٪. وتكون هذه العقود عرضة للإفساد والقساد، نظرا لعدم الإعلان عنها دوليا وإحالتها يو اسطة جماعات متخصصة تقدم خدمات استشارية إلى

النائية . و بعد ثلاث سنو ات من ذلك قدر ت بين ٩٠ -١٥٠٠ مامار دولار . وفي تقرير للأمم المتحدة (١٩٩٧) احتسبت الأموال الناجمة عن الفساد والاحتيال والسلاح والنغاء التي جرى تبييضها بحدود مليار دولار . (و نظرا لعظم حجم ذلك الفساد، فقد أصبح من الاهتمامات الرئيسية للعالم، وموضوعا أساسيا في الاجتماعات الدولية والمنابر السياسية المختلفة). وتعتبر الخدمات المصرفية الخاصة والراكز المالية البعيدة قنوات رئيسية تم إنشاؤها لتسهيل إيداع الرشاوي والأموال الناجمة عن الفياد. و يُعتبر البنوك الغربية ، بيواء الأمربكية أو الأوروبية أو السويسرية، المنتقبل الأكبر للمليارات الناجمة عن صفقات مشبوهة ورشاوى لرؤساء دول. وإن المار سات الفسدة و تحويل الأموال بعيدا عن مواطنها الأصلية قد أدت يما لا بقيل الثبك إلى تثبويه التنمية وزيادة عدم الساواة والفقر، وذلك بتحويلها الشروعات لصالح القلة، والتفافها على العملية الديمقر اطبة المطبة من خلال تعطيل القوانين والإجراءات المعمول بها. (لذا كان لزاما على المجتمع الدولي العمل الجاد على غلق تلك المراكز كخطوة رئيسية لإيقاف تحول الأموال من البلدان النامية، والطلب من البلدان المضيفة لتلك الراكز وضع قيود لتسجيل العلومات الرئيسية ونشرها، كما أن على الغرب أن يقوم بتنظيم مصارفه الخاصة والسيطرة عليها وإنهاء مبدأ العمل بسرية تامة، وذلك بنشر المعلومات الرئيسية عن المودعين ومصادر أموالهم). ومن الضروري الإشارة إلى «تجربة جديدة» قد تلخص أنا عمق الفساد الدولي و درجة انتشاره وخطورة ممارساته، فعند احتلال العراق، قام الحاكم الأمريكي بريمر بإصدار قانون يمنح السياسيين وأصحاب الدرجات الخاصة رواتب شهرية غاية في الاستثنائية (بالقياس الوطني) يترتب عليها هق تقاعدي (المعاش) مدى الحياة مقداره ٨٠٪ من الراتب المبتلم، وإن خدم ذلك المسؤول يوماً واحدًا في الدولة، علما بأن الفترة المطلوبة من المواطن

زبائن البنك الدولي من المقترضين. ويتحقق الفساد من خلال قيام هولاء «الغيراء» بالتوصية بإحالة المشروعات على شركات كبرى معينة دون أخرى. المشروعات على شركات كبرى معينة دون أخرى. التتوقية الحسابية والدخول بالتفاصيل للتحقق من أن التدقيقية الحسابية والدخول بالتفاصيل للتحقق من أن قد حصلوا على نوعية وقهة جبدة. فيين ١٩٩٧ – ١٩٩٩ متد تحقيق من أصل ٥٩٠٠ ووجد أن تحد للتجهيز يصل مجموع قيمتها ٥٥ عليون دولار تقلق التعمت بالفساد. وخلال فرة حكم سوهارتو الذي امتد قرابة ٣٠٠ مليار دولار تم تحريل ٩٩ مليارات منها إلى حسابات سياسيين وصوطفي عكومة «فساد حكوم».

أنشأ البنك الدولي في عام ١٩٩٨ «لجنة العقوبات» للنظر في قضايا النساد المتعلقة بالشركات المتقدمة لمناقصات البنك. وتجتمع اللجنة بشكل دوري وتصدر عنها قائمة بالشركات المخالفة. وفي عام ٢٠٠٠ تضمنت تلك القائمة ٥٥ شركة، كان منها ٣٦ شركة بريطانية. وقد أدت سلملة فضائح الرشوة المتعلقة بالسلاح وغيره إلى إجراء مناقشات جدية داخل الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي تمخض عنها قيام الولايات المتحدة في عام ١٩٧٨ باصدار قانون حول الأعمال الخارجية المضدة، حيث اعتبر رشوة موظف حكومي أجنبي عملا إجراميا يحاسب عليه القانون. وقد اعترض البعض على هذا القانون الذي اعتبر عائقا أمام الشركات الأمريكية في الفوز بالعقود، وجاء إدعاء وزارة التجارة الأمريكية في عام ١٩٩٧ ليؤكد ذلك، إذ أعلنت أن الشركات الأمريكية قد خصرت ما يقرب من ١٥ مليار دولار بسبب عدم تمكنها من تقديم الرشوة المطلوبة. ومن الملاحظ أن الشركات الأمريكية قد غيرت من أنماط الرشوة ليتمنى لها الوصول إلى أهدافها في الفوز بالعقود. ومن تلك الأنماط منح أسهم في شركات

و دفع نفقات سفر بدلا من الرشوة نقدًا، أو الطلب من الشركات الفرعية في مناطق أخرى دفع الرشوة. أما بريطانيا فقد أخفقت في إصدار قانون بهذا الاتجاء، أو وضع إجراءات تردع شركاتها وتحد من قيامها بدفع الرشوة. ويرى البعض أن حكومة بريطانيا أصبحت تماطل في تنفيذ القانون، نظراً الادعاء شركاتها بأن عدم دفع الرشوة سيؤدي إلى خسارة أسواقها في العالم الشالث، وفي عام ١٩٩٧ تمكنت ٢٩ دولة عضوًا في منظمة التعاون الاقتصادي الأوروبي، أضيف إليها الأر حنتين والبرازيل ويلغاريا وتشيلي وسلو فاكباء من التوقيع على مشروع قانون يمنع رشوة الموظفين الأجانب في صفقات الأعمال الدولية. وقد جرى تصديق القانون في عام ١٩٩٩، وطلب بموجبه من كل دولة عضو إصدار القوانين والتعليمات التي تجعل من الرشوة عقوبة إجرامية الأي شخص، أو جهة، يقوم بها. كما دعا القانون إلى اعتماد إجراءات تنفيذية تعمل على الحد من الرشوة وانتشارها، ومنها: إحكام الرقابة المحاسبية والتدقيقية، والتعاون القانوني بين الدول الأعضاء، والطلب من بعض الدول وقف العمل بخصم الرشوة من ضرائب الشركات الدافعة لها. ويعتقد الكثيرون أن القانون الشار إليه لم يحقق الردع الكامل. وتعتبر العقوبات الاقتصادية من أكثر الوسائل الرادعة للفساد. وإن الإجراءات المقترحة أن تزيل الفساد بشكل جذرى، لكنها تعتبر خطوات إيجابية يجب اتخاذها في «جانب العرض» من أجل ردع الشركات الأجنبية عن التصرف غير الأخلاقي الذي يحط من شأن الديمقر اطية والتنمية في البلدان النامية. ومن هنا نجد أن البرامج الناجحة لمحاربة الفساد يجب أن تتم على المستوى الوطنى، كما يجب خلق بيئة تجعل من الصعب على المفسدين اختراقها. ويقع على عائق المؤسسات الحكومية الوطئية مراقبة الأموال المنوحة لها، وبيان أوجه الصرف منها، ووضعها تحت إطلاع الرأى العام، والعمل على زيادة وعي المواطنين في هذا الاتجاه.



# الولايـــات المتّحـــدة ومسألة فرض الديموقراطيّات على العالم!

أ.عيد الله على العنيان "

في كتابه المهم ما يعد الإمبراطورية

. . . درامسة في تسلمك المنظام
الأمريكي قال إيمانويل تود: كانت
الولايات المتحدة في بداية القرن
الماشي في خير حاجة إلى العالم.
الكن منذ العرب العالمة الأولى بدا
أن العالم أصبح في حاجة إليها ولم
يُد الولايات المتحدة سوى مقاومة
يُد الولايات المتحدة سوى مقاومة
على علم المنادة على عام
حديد عندما رفضت الممادقة على
معاهدة فرساي وكان على العالم
معاهدة فرساي وكان على العالم
هازير وإعلان ألمانوا العرب على
المريكا، من أحل أن تأخذ اله لابات

المتحدة مكانها المتناسب مع قدرانها الاقتصادية الكبيرة في العالم، وقد كان ذلك بدافع من اليابان وألمانيا.

وقد أدى انهيار الشيوعية إلى تمارع في حركة التبعية. فما بين عمام 199 وعمام 199٠ ازداد المجز التجاري الأمريكي من 19 مسليار دولار إلى 20 مسليار دولار إلى 20 مسليار المستقبق المتوازن في حساباتها الخارجية إلى تدفق من الرساميل المسارجية بالمتدار نفسه. وفي بداية القراري المحادي والمشريين، لم تعد المتدون المحادي والمشريين، لم تعد المتدون المحادي والمشريين، لم تعد

على إنتاجها وحده، وفي اللحظة ذاتها التي كاد فنها العالم، المتجه نحب والاستقالي والمدوم والمنتقافي والمدوم غرافي والمدوم غراطي، ويكتشف أنه قادر على التخلي عن أمريكا، أدركت الولايات المتحدة أنها لم تعد تستطيع المتخلي عن العالم.

ويرى الكاتب أن النقاش حول العولة بعيد جزئياً عن عالم الواقع لأنه يقبل في معظم الأحوال التصور النقليدي للمبادلات التجارية والمالية التي تجري حسب هذا التصور من دون أن يكون لأية

<sup>«</sup> كاتب وباحث من عُمان؛ عضو المنتدى.

دولة مركز خاص تختلف به عن الآخرين. وإن الفاهيم المجردة للعمل والربع وحرية حركة رأس المال تحجب عنصراً أساسياً يتمثل باادور الخاص الذي تلعبه أهم أمة في التنظيم الاقتصادي الجديد العالم، وإذا كانت قدرات الولايات المتحدة الاقتصادية قد تراجعت كثيراً، فإنها نجحت في تحقيق زيادة بالغة في قدرتها على الاستقطاع على حساب الاقتصاد العالمي، ولقد أصبحت بحق «نهابة»، فهل بنبغي ثنا أن نضر هذا الوضع كعلامة قوة أو علامة ضعف؟

يمكننا لو أردنا، كما يشير، أن نوقف هنا بناء هذا النموذج المقلق ونخلد إلى الاطمئنان متذكرين أن الولايات المتحدة ديموقر اطبية، وأن الديبوقر اطبيات لاتنخل في حروب في ما بينها، وبالتالي، لا يمكن أن تصبح الولايات المتحدة خطرة على العالم، وعدوانية ومثيرة للحرب، لذا، سوف تجد الحكومة الأمريكية، من خلال التجارب والأخطاء، سبيلاً للتأقلم من خلال التجارب والأخطاء، سبيلاً للتأقلم علينا أن نعي أن أزمة الديموقر اطبيات المتقدمة التي أصبحت نطفو على السطح وتثير نققاً منز ايدا، خاصة في أمريكا، لا تسمح لنا بأن نعتبر الولايات المتحدة دولة في أمريكا، لا تسمح لنا بأن نعتبر الولايات المتحدة دولة ملاء عليه المعاهدة عليها المعاهد

وتكمن قوة فوكوياما في أنه حدّد بسرعة عملية استقرار العالم غير الغربي، لكن مفهومه للمجتمعات يبقى متأثراً بترجيحه العامل الاقتصادي. لا يعتبر فوكوياما التعليم المحرك المركزي للتاريخ، ويبدي المتماماً قليلاً بالديموغرافيا، كما لا يرى أن تمميم التعليم الجماهيري هو المتغير الستقل والقسر في صميم الاندفاعية الديموقراطية الفردية التي كشفها. من هنا، جاء خطأه الكبير: استنتاج نهاية التاريخ من تمعيم

الديموقراطية الليبرالية. إن مثل هذا الاستنتاج يفترض أن هذا النظام السياسي ثابت مستقر، وأن التاريخ بتوقف بمجرد تعقيقه. لكن بما أن الديموقراطية ليست مىوى البنية الفوقية السياسية لمرحلة ثقافية هي مرحلة التعليم الابتدائي، فإن استمرار الاندفاعة التعليمية مع تطور مرحلة التعليم الثانوي ومرحلة التعليم العالي، لا يمكن إلا أن يودي إلى هز استقرار الديموقراطية في الأماكن التي ظهرت فيها أولاً، في اللحظة نضيا التي تتكرّس في البلاد التي وصلت فقط إلى مرحلة التعليم الجماهيري.

تبدأ الديمرقر اطبة بالانحسار في مكان مولدها (أمريكا) في اللحظة نفسها التي أخنت فيها بالظهور والانتشار في أوراسيا. إن المجتمع الأمريكي يتحول إلى نظام مصيطر يتسم أساساً باللامساراة، وهي الظاهرة التي وضعها ميشال لند Michel Lind في إطار مفاهيمي في كتابه الأمة الأمريكية المائية (Michel Lind)، وضمأته أول وصف منهجي للطبقة الحاكمة وضمأته أول وصف منهجي للطبقة الحاكمة الأمريكية الجديدة بعد الديموقر اطبة: الطبقة الطاعي Over Class.

ايس من الصواب والعدل - كما يطرح تود - أن نحصر أزمة الديموقراطية في الولايات المتحدة وحدها . فإنكلنرا وفرنساء الأمتان المريقتان اللير اليتان الشريكتان تاريخياً للديموقراطية الأمريكية، هما أيضناً مصرح لعمليات منزامنة من التحول الديموقراطي باتجاه حكم الأقتصاد السياسي والاقتصاد العالمي للمولم يقع في صف البلدان المسيطر عليها، ولذلك فعليهما أن تأخذا في الاعتبار توازن معادلاتهما التجارية ، أما خط تطورهما على الصعيد الاجتماعي، فيجب في فترة ما أن ينفصل عن الخط

الأمريكي، ومن غير المتوقع أن يجري الحديث يوماً عن نظام حكم الأقلية الغربي، كما كان يجري الحديث في الماضني عن الدمم قر اطمات الغربية.

هذا هو الانقلاب الثاني الكبير الذي يفسر صموبة الملاقة بين أمريكا والمالم. إن تقدم الديموقر اطبق على مستوى العالم يحجب ضمعفها في مكان ولادتها، والمقارقة اللافقة أن الملاعبين الدوليين لا يدركون جيداً حقيقة هذا الانقلاب. فأمريكا تتحدث دائماً بكفاءة، بحكم المادة، عن الحربة والمساواة، وبالتأكيد لم يتم بعد انتشار الديموقر اطبة على مستوى العالم.

إن الانتقال إلى مرحلة جديدة تنمثل بحكم الأقلية يُلغي تطبيق قانون دويل في الولايات المتحدة الأمريكية بالنسبة إلى النتائج المهدئة للديمقراطية الليبرالية.

نستطيع أن نفترض سلوكات عدوانية وسياسات عسكرية مغامرة من جانب عُصية من الحكام لا تضبطها رقابة كافية، في الحقيقة، إذا كانت أطروحة أمريكا تحت نظام حكم الأقلبة تسمح لنا يحصر نطاق تطبيق قانون دويل، فإنها تسمح لنا على الأخص بقيول الحقيقة التجريبية لـ«أمريكا عدوانية» ، ولا يعود بوسعنا حتى استبعاد أطروجة أمريكا محاربة للديموقر اطيات، قديمة كانت أم حديثة. نصالح، بهذا الخطط، مع شيء من السخرية، الثاليين Idealists الأنغلوساكسون الذين ينتظرون من الديموقر اطية اللبير الية إنهاء النزاعات الحربية مع الواقعيين المنتمين إلى الثقافة نفسها، والذين ينظرون إلى ساحة العلاقات الدولية كفضاء فوضوى مسكون بدول عدوانية على مدى أبدية القرون. وعندما نقبل أن الديموقراطية اللبير الية تؤدى إلى السلام، فنحن نقبل أيضاً أن ضعفها قد يجلب الحرب. وحتى عندما يكون قانون

دويل صحيحاً، فإنه لن يقول سلاماً أبديًّا بالمعنى الذي يقصده كانت.

ويوجه تود انتقاده إلى الولايات التحدة على هذه التدخلات في العالم، وبرى أنه لم يستطع أي بلد في القون العشرين أن يزيد من قوته عن طريق الجريب، أو لمجرد زيادة قوته العسكرية السلحة، لقد خسرت في هذه اللعبة كل من فرنسا و ألمانيا و البايان و روسيا خسارة كبرى. وخرجت الولايات التحدة من القرن العشرين منتصرة لأنها عرفت، إلى أمد طوبل، أن ترفيض الانخراط في النزاعات العسكرية في العالم القديم. ظننهج نهج أمريكا الأولى، التي كان نصيبها النجاح، ولنجرؤ على أن نكون أقوياء برفضنا العسكرية، وأن نقبل أن نركز طاقاتنا على إبجاد الحلول للمشكلات الاقتصادية والاجتماعية الداخلية المجتمعاتنا. لنترك أمريكا الحالية، إذا رغبت في ذلك، كى تستنفد ما بقى لها من طاقة في «محاربة الإرهاب»، تلك الحرب التي تمعي من ورائها إلى الاحتفاظ بهيمنتها التي لم تعد موجودة . وإذا أثر ت أن تثبت قوتها الهائلة، فإنها لن تفلح أكثر من أن تكشف للعالم عن عجزها.

إن الأسلوب الذي اتبعته هذه الإدارة الأمريكية في حروبها الراهنة لايمكن الراهنة على نجاهه، أو حتى قبوله من جانب شعوب العالم جميعها، حتى ولو توشح بمقولات الديموقراطية والحرية والليبرالية الاقتصادية وغيرها من المقولات. والحل في اعتقادنا ليس في العزلة والاتكفاء عن العالم وقضاياه، بل في التحرك الإيجابي، والحوار والمحدل في المشكلات الراهنة، والبحد عن المهيمنة والاحتلال. وبعد ذلك سوف يختفي البعبع المهيمنة والاحتلال. وبعد ذلك سوف يختفي البعبع المهيمنة والاحتلال.



# التصميم الجديد للحاكمية الاقتصادية العالمية

د. حميد الجميلي ٠

قدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) روية للتصميم الجديد للتعاون الإنمائي مع إطار مؤسسي جديد للحاكمية الاقتصادية العالمية – إطار مصولم يدافع عن العدود الجديدة ويُدار بواسطة شركات وصوسسات دولية ذات سلطة

وتشور دراسة (UNDP) إلى أن صرح الحكم العالمي أعيد بناؤه آخر مرة في الأربعينيات من القرن الماضي بعد العرب العالمية الثانية. وفي ظل ذكريات فترة الكساد الشديد، الذي ساد في الثلاثينيات، التي كانت لا نزال ذكريات حية، أصبح المبدأ الذي يعلو على ما عداه هو جلن يحيث ذلك مرة أخرى

أبدأ». وقد كانت البطالة شديدة – ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو العمالة الكاملة. وكانت القواعد المتعلقة بالتجارة والاستثمار قد انهارت - ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو منع سياسات إفقار الجار وإدارة الاقتصاد المعالي وفقأ لقراعد متفق عليها دولياً. وكان النظام النقدي الدولي قد انهار -ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو وجود عملات مستقرة مع إجراءات متفق عليها للتكيف. وكان الانكماش قد طال أمده --ومن ثم أصبح الهدف هو سياسات اقتصادية توسعية. وكانت أسعار الساح الأساسية قد انخفضت انخفاضاً شِديداً - ومن ثم أصبح الهدف هو الحفاظ على أسعار

السلع الأساسية وتثبيتها، وكانت النزعة الحمائية آغذة في الارتفاع ومن ثم أصبح الهدف الجديد هو التحرك صعوب قواعد متحررة ومتفق عليها لتوسيع التجارة العالمية، ودعم البلدان التي يوجد لديها عجز في ميزان المدفوعات.

والوسسات الدولية التي انبلقت في الأربعينيات كانت، إلى حد كبير، رد فعل للثلاثينيات وكانت، جزئياً، ثمار روية ملهمة المستقبل. وقد لعبت موسسات الحكم المالي التي أقيمت في الأربعينيات (الأمم التقدة، والبنك الدولي، وصندوق انتقد الدولي، والغات) دوراً رئيسياً في العقود الخمسة الماضية في تعجيل المقود الخمسة الماضية في تعجيل

ه أستاذ الاقتصاد والعلاقات الاقتصادية الدولية/ أكاديمية الدراسات العليا؛ طرابلس - نيبيا.

التحارة . و من المؤكد أنها نجحت في تجنب أي تكر ار للتجربة التي سبقت الأربعينيات. فلم تندلم أي أزمة عالمة بقوة أذ مة الثلاثينيات، ولم يحدث أي كساد على نطاق العالم في مستوى كساد الثلاثينيات. لكنها كانت أقل نجاحاً بكثير في تضييق التفاوتات العالمية في الدخل أو في الحد من الفقر العالمي. وقد تقوض دور مؤسسات بريتون وو دز الى حد كبير بعد عام ١٩٧٠ بانتقال عملية صنع القرارات الاقتصادية إلى مجموعات أصغر، مثل مجموعة السبعة، أو إلى عوامل أسواق رأس المال الدولية. وقد بدأت الأمم التحدة، من جانبها، بوعد هائل، لكن لم يسمح لها أبدأ بأن تلعب دورها كدعامة رابعة للتنمية. ومع تسارع النطورات الاقتصادية، ظهرت الجاجة إلى مؤمسات أقوى للحاكمية الاقتصادية العالمية، هي اليوم حاجة أكبر من أي وقت مضي. فقد أصبحت الأسواق معولة، وتُدخل قضايا الرخاء، وكذلك قضايا الفقر، بين شواغل جميع البشر. وضعفت الدول القومية مع تحول عملية صنع القرار إلى عملية عالمية. وفي هذه البيئة ، تلزم إعادة دراسة المنظور الطويل الأجل للحاكمية الاقتصادية العالمية.

وقد اقترحت (UNDP) موسسات جديدة للقرن الحادي والعشرين، انطلاقاً من أهمية الحد من سلبيات اقتصاد المعرفة (افتصاد القرن الحادي والمشرين)، وهذه القدرات ستنطلب موجة من التجديدات الخلاقة مماثلة لما حدث في الأربعينيات، ونلزم على وجه الاستعجال ثلاثة تغييرات موسمية، على الأقل، وهي:

- تصميم دور معزز للأمم المتحدة في التنمية البشرية
   المستدامة.
- إنشاء مجلس للأمن الاقتصادي للتعبير عن مفهومً
   للأمن أوسع كثيراً.
- إعادة تشكيل المؤسسات القائمة وتعزيزها من أجل إدارة الاقتصاد العالمي.

والاستراتيجية الوحيدة المكنة هي توسيع نطاق المؤسسات القائمة - خطوة خطوة -- للتأقلم مع تحديات القرن الحادي والعشرين.

كما تؤكد (UNDP) أن الضغوط الجديدة الدافعة للأمن البشرى تنطلب دوراً قوياً من الأمم المتحدة في العمل على تحقيق النتمية البشرية المستدامة. وبعض عناصر هذا الجهد موجودة بالفعل. أما العناصر الأخرى، فمن المكن استحداثها بفهج تدريجي. وينبغي أن يتمثل الهدف النهائي في تمكين الأمم المتحدة من خدمة الجتمع الدولي، باعتبارها أقرى دعامة له فيما يتعلق بالتغيرة النوانية.

ومن وجهة نظر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لا بد من توفر جملة متطلبات لإنشاء إطار مؤسسي جديد للحاكمية الاقتصادية العالمية، وأبرز هذه المتطلبات هي:

### أولاً: نموذج للتنمية البشرية المستدامة

يلزم أن تحدد الوكالات المعنية التابعة للأمم التحدة مهمات مشتركة ونهجاً تكامليًّا لساعدة البلدان على تحقيق أهدافها فيما يتعلق بالتنمية البشرية المستدامة، وسيأتي الحافز من تقرير الأمين العام المعنون «خطة للتنمية»، ومن الجهود الأخرى الجارية لتحديد لحساس مشترك بالفرض ومواضيع موحدة تحديداً أفضل.

### ثانياً: بذل جهد منسق من جانب صناديق التنمية

فسناديق النتمية التابعة لنظومة الأمم المتحدة (وهي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، واليونيسيف، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، ويرنامج الأغذية العالمي) تقدم موارد كبيرة للهالمان النامية حوالي ماديين دولار سنوياً، وموارد صناديق الأمم المتحدة هذه تضاهي تقريباً في حجمها، حجتمة، موارد الرابطة الإنمائية الدولية (وهي مرفق

### القروض الميسرة النابع للبنك الدولي).

وعلاوة على ذلك، فإن هذه الصناديق تقدم منماً، وليس انتمانات. ومن ثم فهنالك نقل صاف كبير من الموارد إلى البلدان النامية. والآن ، تبحث صناديق التنمية هذه أفضل السبل لتعزيز جهدها الإنمائي الإجمائي، وتنميق استراتيجياتها فيما يتعلق بالمساعدة، مع اعترافها بالعاجة إلى جهاز إنمائي تابع للأمم المتحدة يكون أكثر تكاملاً وفعالية وكفاءة.

وسيلزم في الأيام القبلة تعاون أكثر وثرقاً فيما بين قبادات هذه المؤسسات، على كل من صعيد القار والصعيد القطري، وكذلك مع قيادة المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

### ثالثاً: موارد ومسؤوليات إضافية

إذا تولدت موارد إضافية لدعم استراتيجيات التنمية البشرية – سواه عن طريق ميثاق تخصيص نسجة ٢٠٪ مقابل نسبة ٢٠٪، أو عن طريق صندوق عالمي للأمن البشري، على نحو ما شرحنا من قبل – فسيكون جهاز الأمم المتحدة الإنمائي المعزز في وضع معتاز يمكنه من إدارة هدف الموارد الإضافية ورصدها، وتولي المسووليات الجديدة عن التنمية الاجتماعية التي يمكن أن تنبثن عن موتمر القمة الاجتماعية التي يمكن أن

ويقترح بمعض المطلين إنشاء وكالة مندمجة للتنمية البشرية. غير أنه من الأفضل كثيراً الاستفادة من نواهي الثورة النسبية في كل صندوق إنمائي من صناديق الأمم المتحدة، والاعتماد على الجهات الكبيرة التي تتعامل معها هذه الصناديق، وعلى الولايات الإنمائية التكاملية التي أوجدتها هذه الصناديق نفسها بمرور الوقت، بدلاً من أستهداف الدمج الصريح. إن الأهم من أي دمج إداري سطحي هو الدمج الجوهري لأطر سياسة الصناديق

الإنمائية، وقدر من إعادة النشكيل، وبعض الإمسلاحات الإدارية، وكذلك المظلة الإجمائية للتنمية الهندية المستدامة. لكن هذا الاعتبار يفرض ممدولية رئيسية على جميع الصناديق الإنمائية القائمة التابعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالالتفاف حول برنامج مشترك وهيكل مدروس جيداً.

### رابعاً: مجلس ثلاًمن الاقتصادي

إن الخطوة الأخرى في تعزيز دور الأمم المتحدة في التنفية المتحدة في التنفية البشرية المستدامة هي إنشاء مجلس للأمن الاقتصادي، وهو محفل لصنع القرار على أعلى مستوى لاستعراض التهديدات للأمن البشري العالمي، وللاتفاق على التدابير المطلوبة.

ويجب إبقاء المجلس صغيراً ورسهل التحكم فيه. ويمكن البلدان انتكون عضويته من 11 عضواً دائماً من البلدان النامية الأكثر كثافة سكانية. ويمكن إضافة عضو على أساس التناوب من شتى الجهات الجغرافية والسياسية. ويتمثل البديل الغرري في مد نطاق ولاية مجلس الأمن الحالي حتى يمكنه النظر في التهديدات للسلم الناجمة عن الأزمات الاقتصادية والاجتماعية، إضافة إلى النظر في التهديدات المسكرية، ولهذا الغرض، قد يكون من الضروري إقامة كيان مستقل داخل الجلس - كيان عضويته موسعة ودوره جديد في الأمن الاجتماعي الاقتصادي.

والبديل الممكن الآخر هو استخدام المجلس الاقتصادي والاجتماعي بحيث ينشأ في داخله مجلس تنفيذي صغير يسهل التمكم فيه، ويكون بإمكانه الاجتماع في دورة دائمة وصنع قرارات تصدق عليها الهيئة بأكملها فيما بعد.

وينبغي ألا يتضمن نظام التصويت في مجلس للأمن الاقتصادي حق النقض (الفيتو). لكن لطمأنة جميع

الجهات أن مصالحها المشروعة ستكون محمية، ينبغي أن يقضى نظام التصويت تصديق أغلبية البلدان الصناعية والبلدان النامية، وليس أغلبية جميع الأعضاء فقط، على جميم القرارات،

وفضلاً عن تنسيق أنشطة وكالات الأمم المتحدة، سيعمل مجلس الأمن الاقتصادي بمثابة رقيب على توجهات السياسة الغاصة بجميع المؤسسات المالية الدولية والإقليمية. وينبغي أن يكون بمقدور الجاس، تنفيذ قراراته بفعالية، الوصول إلى الصندوق العالمي للأمن البشري المقترح من قبل . و لا بد للمجلس أن تسانده أمانة فنية تعد له خيارات السياسة كي ينظر فيها.

### خامساً: مصرف مركزي عالمي

إن وجود مصرف مركزي عالى ضروري للقرن الحادي والعشرين، من أجل إدارة الاقتصاد الكلي إدارة سليمة، وتحقيق الاستقرار المالي العالمي، ومساعدة التوسع الاقتصادى للأمم الأفقر. وهو سيؤدى خمس وظائف:

- بساعد على استقرار النشاط الاقتصادي العالى.
- يعمل مقرضاً للمؤسسات المالية، كملاذ أخير لها،
- يهدىء الأسواق المالية عندما تتوتر أو تشويها ألقوضي.
  - ينظم المؤسسات المالية، لا سيما مصارف الإيداع.
    - يهيىء وينظم سيولة دولية جديدة.

وقد كان من المفروض أن يؤدي صندوق النقد الدولي كل هذه الوظائف، لكن البلدان الصناعية كانت تمانع في منحه السؤولية عنها، ما أضعف دوره إلى حد كبير على مدى العقدين الماضيين.

ويمكن لأربع خطوات أن تحول صندوق النقد الدولي إلى مصرف مركزي عالمي حسب رؤية (UNDP):

١ – اصدار حديد من حقوق السحب الخاصية . فقيام صندوق النقد الدولي بإصدار حقوق سحب خاصة جديدة - في حدود ٣٠ إلى ٥٠ بليون دولار من حقوق السحب الخاصة – يمكن أن يساعد على تحقيق انتعاش عالمي، حيث إن الضغوط التضخمية منخفضة، وأسعار السلع الأساسية متدنية للغاية، و معظم العالم تخنقه سياسات انكماشية.

وهذا الإصدار من حقوق السجب الخاصة من شأنه أن يساعد أيضاً على الوفاء باحتياجات البلدان الفقيرة من حيث وجود احتياطي لديها. فهناك الآن ٢٥ بلداً نامياً لا يتجاوز ما لديها من موارد مالية غير ذهبية سوى ما يعادل احتياجاتها من الواردات للدة ثمانية أسابيع. و وجود مخصصات من حقوق السحب الخاصة من شأنه أن يمكنها من زيادة احتياطياتها دون مزيد من الاقتراض، أو انباع سياسات انكماشية تؤخر النمو الاقتصادي وتفرض تكاليف بشرية لا داعي لها.

ويمكن أيضاً أن تكون هنالك بعض الابتكارات في توزيع حقوق السحب الخاصة، فإذا كانت تخصص بصفة أولية على أساس حصص صندوق النقد الدولي، فإن البلدان الفقيرة ستحصل على أقل مما يازمها من أجل احتياجاتها من الاحتياطي، في حين يمكن البلدان الصناعية أن تحيل قدراً من مخصصاتها إلى البلدان النامية عن طريق مرافق سحب مبالغ أكبر من الأرصدة المتاحة.

وينبغى أيضا أن يكون القطاع الغاص قادرا على الاستفادة من حقوق السحب الخاصة. فالمسارف التجارية، مثلاً، يمكن أن تودع عملات وطنية لدى مصار فها الركزية، وأن تحصل على حقوق سحب خاصة لكي تستخدمها في المعاملات الدولية.

٢ - مرفق مالي موسع للتعويضات والحالات الطارثة، إذ يلزم تغيير المرفق المالي للتعويضات والحالات

الطارئة بثلاث طرق. فأولاً، ينبغي ألا تكون هنالك أي قوود على العصص. فوصول أي بلد الأن إلى ذلك المرفق يقصر على نسبة مئوية من حصنته، ومن ثم قد لا يكون البلد قادراً على الحصول على تعويض كامل عن النقص في صادراته. ثانياً، يلزم تعديد فقرة القروض بعيث لا يتعين على البلدان أن تعدد قيمة القروض قبل انتهاء الحالة الطارئة. ثالثاً، ينبغي ألا تكون هنالك أي شروط مرتبطة بالاقتراض. فإذا كان بلد ما يعدى من الغريب وجوب إخضاعه للعبء الإضافي يبدو من الغريب وجوب إخضاعه للعبء الإضافي الذي تمثله شروط صندوق النقد الدولي.

٣ - إدارة الاقتصاد الكلي العالمية، إذ ينبغي، أن يكون وجود صندوق نقد دولي معزز أمراً رئيسياً في إدارة الاقتصاد الكلي العالمية بحيث يستعرض سياسات جميع البلدان، مسواء كانت مقترضة نشطة، أم لم تكن. فإذا كانت سياسات البلدان مرتفع في الموزانية أو معدلات فائدة غير ملائمة، مرتفع في الموزانية أو معدلات فائدة غير ملائمة، ينبغي للمصرف المركزي العالمي أن يطلب من مصرف التصويات الدولية ربيط مستوى الاحتباطيات التي يلزم أن تعتفظ بها المصارف مقابل القروض التي تقدم إلى هذه البلدان. وسيعطي الصرف المركزي العالمي منطة قوة مهمة مؤثرة على الموسات الكلية لكل دول العالم.

وصندوق النقد الدولي لديه بالفعل قدر كبير من التأثير على البلدان النامية عن طريق شروطه للإقراض ، اكن شكل الشروط ينبغي أن يتفير . فيدلاً من الاعتماد حصراً على إدارة الطلب في المدى القصير وعلى السياسات الانكماشية في البلدان الفقيرة (حيث لا يوجد إلا القليل الذكي يمكن أن يكمش) ، ينبغي أن يركز الصندوق

تركيزاً أكبر على التوسع في العرض لتعزيز النمر الاقتصادي والعمالة والتنمية البشرية.

الإشراف على الأعمال المصرفية الدولية، إذينبغي لصندوق النقد الدولي، بالتعاون مع مصرف التصويات الدولية، أن يكتسب قدراً من السيرة النظامية على الأنشطة المصرفية الدولية. فتدفقات رأس المال تجتاح الددود الدولية بقوة الإعصار، وتخلق في بعض الأحيان اضطراباً في الأسواق الدولية. ومثلما ننظم أسواق رأس المال المحلية، ثمة حاجة أيضاً إلى حد أدنى من التنظيم في أسواق رأس المال الدولية.

وهذه الخطرات الأربع لن تحيل صندوق القد الدولي إلى مصرف مركزي عالمي كامل الأهلية، لكنها ستساعد على تحركه في ذلك الاتجاه، وفي ضوء احتياجات الحكم المعالمي للقرن الحادي والعشرين، يمكن الوتمر القمة الاجتماعي أن يوفر خدمة قيمة بأن يدعو إلى مناقشة جدية بشأن هذه القضية.

### سادساً: مؤسسة انتمانية دولية للاستثمارات

أصبحت أسواق رأس المال الخاص نشطة للغاية في إعادة تدوير الأموال إلى الأسواق الناشئة في البلدان النامية. لكن معظم هذه الأموال يذهب إلى حفنة من الأمم التي توجد لديها جدارة التمانية، ولا سيما في شرق آسيا وأمريكا اللانينية.

ويلعب البنك الدولي بالفعل دوراً كبير الفائدة في مساعدة البلدان النامية في الحصول على إمكانية وصول أكبر إلى أموال هذه الأسواق، لا سيما بالنسبة للبلدان التي قد لا تكون قادرة على الحصول على هذه الأموال على أساس جدارتها الانتمانية المحدودة. وتدخل البنك الدولي في إلسوق بسراعد البلدان النامية عن طريق الحصول على

أموال بشروط أقل تكلفة، وإطالة مدد الاستحقاق، وتقديم القروض للقطاعات الاجتماعية التي قد لا تمسها الأسواق الخاصة لولا ذلك (وهي المتعليم والصحة والتغذية وتنظيم الأسرة)، والجمع ما بين توفير الأموال وتقديم المشورة بشأن السياسة فيها يتطق بإدارة الاقتصاد الكلي. لكن الحجم الكامل لإعادة التدوير التي يقوم بها الهنك متواضع إلى حد ما: فمن حيث الصافي، نجد أن نقل الموارد إلى البلدان النامية هو نقل سالب يتراوح بين ناقص بليونين سفوياً.

وفي مواجهة انخفاض عمليات نقل الموارد، ينزم تفكير خلاق وجديد من أجل إعادة تدوير الفوائض الدولية بنظها إلى البلدان النامية، ومن المكن أن يتولى البنك الدولي دور موسمة انتمانية دولية للاستثمارات بحيث يبيع السندات للأمم التي يوجد لديها فائض، ويقرض حصائل ذلك إلى البلدان النامية.

ولكي تكون هذه السندات قادرة على منافسة السندات التي تصدرها المكرمات، يتميّن أن تكون جذابة. فمن المكن، مثلاً، أن تكون مضمونة ضد تقلبات العملة، وريما تكون محمية من التضخم. ومع أن معدل عائد السندات قد يكون أقل، فإنها يمكن أن تكون أكثر أسناً من السندات المكومية، التي لا توجد أي ضمانات نها من هذا القبيل.

ويمكن للبلدان النامية أن تقترض من الموسسة الانتمانية بشروط ملائمة لمستوى تنميتها، ويمكن للبلدان الحديثة المهد بالتصنيع أن تدفع المعدلات التجارية، في حين تدفع البلدان ذات الدخل المنخفض معدلات أقل – وسيكون ذلك بمثابة إعانة يتمين على أعضاء المجتمع الدولي الأغنى أن يتحملوها، فإذا ثبت أن بعض المقترهات المتعلقة بالرسوم أو الضرائب الدولية مقبولة من جانب المجتمع الدولي، سيصبح تجميع الموارد مناحاً من أجل إعادة تدوير أموال السوق المعانة على هذا النحو.

وستنطلب هذه الابتكارات أيضاً إعادة تفدية بالموارد أكثر نتقائية لرأس مال البنك الدولي، وسيتعين زيادة نسبة توجيه رأس ماله لتمكينه من تقديم قروض تعادل نسبة أعلى من رأس ماله.

وحيث إن نشوء موسسة انتمانية دولية للاستثمارات سيكرن في الأرجح عملية طويلة، فقد يكون من الجدير، في غضون ذلك، النظر في إنشاء مرفق جديد للقروض في البنك الدولي، وتندرج البلدان النامية التي تحصل حالياً على قروض من البنك الدولي في فلنين: المتقدمة النمو بدرجة تجعلها قادرة على تحمل الشروط الصارمة التي يتطلبها البنك الدولي للإنشاء والتعمير، والفقيرة بدرجة تجعلها مؤهلة للحصول على أموال بشروط تساهلية من الرابطة الانتمانية الدولية.

لكن بلداناً كثيرة، مثل بلدان جنوب آسيا، تقف بالتأكيد بين هائين المقتلين المتطرفتين. وقد حاول النبك الدولي أن يتأقلم مع نقائص أدواته الإقتراضية، بأن يمزج ما بين موارد البنك الدولي للإنشاء والتعمير وموارد الرابطة الإنمائية الدولية. لكن نظراً لأن الرابطة الإنمائية الدولية تمثل حالياً نمية ٣٠٪ فقط من مجموع القروض التي يقدمها البنك الدولي، فإن هذا يحد من إمكانية ذلك المزج.

والمائق الآخر فيما يتعلق بكل من البنك الدولي للإنشاء والتعمير والرابطة الإنمائية الدولية هو مبلغ الأموال المتاحة. فالولايات المتحدة هي أكبر مساهم في كليهما، وبالتالي لديها معظم الأصدوات. وهي، إضافة إلى رفضها زيادة مساهمتها، لا ترغب في أن تقدم البلدان الأخرى مزيداً من الساهمات، نظراً لأن ذلك من شأنه أن يقلل من قوة تصويتها. ولولا هذا العائق، لكان من المختل أن تزيد اليابان، مثلاً، مساهمتها كثيراً.

وسيتمثل حل كلتا الشكلتين في إنشاء مرفق جديد

للقروض - مرفق للمساعدة الوسيطة، يكون له مجلس إداراته وهيكل تصويته المنتقل، وسبكون ذلك الرفق قادر أعلى تلقى أمو إل من المانحين مباشرة و إقر اضها إلى البلدان، مثل باكستان والهند، التي تكون مستعدة للتحرر من شروط الرابطة الإنمائية الدولية لكنها لم تصل بعد إلى مرحلة الجدارة الائتمانية الكافية للإيفاء بشروط البنك الدولي للإنشاء والتعمير الصعبة. ويمكن للمقتر ضين أن يدفعوا، مثلاً، ثلثي معدل الفائدة السائدة، لدة ٢٥ عاماً.

وهذا الرفق من شأنه أن يتيح للبنك الدولي تركيز موارده الخاصة بالرابطة الإنمائية الدولية على التنمية الطويلة الأجل في إفريقيا بصفة رئيسية، على نحو مماثل لتركيزه على آسيا طيلة السنوات الغمس والعشرين الأولى من وجود الرابطة الإنمائية الدولية. وعندئذ سيكون البنك الدولي قادرا على تركيز أموال البنك الدولي للإنشاء والتعمير على البلدان الحديثة العهد بالتصنيع، وبذلك يحمى الكانة الائتمانية لسندات هذا البنك في أسواق رأس المال الدولية.

## سابعاً: منظمة التجارة العالمية

كان من أهم نتائج جولة أورغواي للمفاوضات التجارية تحوُّل «الغات» من انقاق مؤقت إلى مؤسسة كاملة بر أسها مؤنمر وزاري هو منظمة التجارة العالمية الجديدة المكلفة بمراقبة العلاقات التجارية العالمية وإدارة تجارة العالم.

ويؤكد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن منظمة التجارة العالمية الجديدة هذه ينبغي أيضاً أن تكون لها مسؤوليات أخرى. فهي من المؤسسات التي يمكن أن تساعد على التفاوض بشأن أنواع التعاون الإنمائي الجديد التي سبق اقتراحها، وأن تساعد على تنفيذها، ومن قبيل ذلك التعويض عن الأضرار، ودفع ثمن مقابل الخدمات التي تقدم.

ويقترح البرنامج أنه من الممكن توسيع منظمة النجارة العالمية لتصبح منظمة عالمية للإنتاج والتجارة تغطى تحويلات الاستثمار ات والتكنولوجيا أبضاً. ويمكن أن يكون وجود منظمة تجارة عالمة قوية ذا فائدة حمة للبلدان النامية.

لكن وجود ملعب منو ازن أمر لا يكون ذا فائدة كبير ة إذا كان أحد الفريقين أقوى من الفريق الآخر بشكل ساحق. ومن ثم سيكون على البلدان النامية أن تستثمر استثمارات أكبر حجماً في قدراتها الوطنية إذا كان عليها أن تتنافس على صعيد دولي.

## ثامناً: سلطة عالمية مناهضة للاحتكار

إن الشركات عير الوطنية تتحكم في أكثر من ٨٠٪ من تجارة العالم، وتسيطر على إنتاج سلع كثيرة من البلدان النامية وتوزيعها وبيعها، لا سيما في أسواق الحبوب والتبغ. ويقدر أن ٢٥٪ من تجارة العالم هي تجارة فيما بين شركات داخل نطاق الشركات عبر الوطنية.

ومن ثم فإن هذه الشركات عبر الوطنية تتمتع بنفوذ كبير يمكن أن يكون كثير الفائدة إذا سخّر من أجل التنمية البشرية المستدامة. وهناتك توافق آراء متنام على أن المحكومات والشركات عبر الوطنية ينبغي أن تعمل معاً عن كتب من أجل تحقيق الرفاه الاقتصادي الوطني والدولي.

ويمكن أيضاً أن يكون هذا التركيز للنفوذ ضاراً. فالشركات عبر الوطنية تهربت، إلى حدما، من الأنظمة التي تفرضها السلطات الوطنية، وأصبح من دواعي القلق الدولي السرعة والسهولة اللتين يمكنها أن تعيد بهما تشكيل أصولها، ونقل مكان إنتاجها، وتحويل أصولها، ونقل التكنولوجيا، والمبالغة في تحديد أسعار النقل. كما أن هذه الشركات انخرطت في ممارسات احتكارية؛

وأبدت عدم حساسية إزاء الشواغل البيئية (من المعتقد أن أكثر من ٥٠٪ من غاز ات الاحتباس الحراري تتولد عن هذه العمليات).

ومن ثم، فإن هنالك ما يدعو بقوة إلى إشراف دولي ما على الشركات عبر الوطنية. وستكون نقطة بدء مفيدة إكمال مدونة الأمم المتحدة لقواعد السلوك للشركات عبر الوطنية، التي تم التفاوض عليها الأن بعد عمل دام ٢٠ عاماً. ومن المكن أن يعقب ذلك إنشاء سلطة عالمية مناهضة للاحتكار داخل الأمم التحدة لرصد التقيد بالدونة الجديدة، ولضمان عدم لجوء الشركات عبر الوطنية إلى ممارسات احتكارية وتقييدية، لا سيما في المعاملات مع البلدان النامية.

### تاسعاً: مؤسسات جديدة لمجتمع مدنى عالمي

إن الشكل الذي تتخذه مجتمعاتنا لا يتوقف على العكومات حصراً. فالأفراد، والأسر، والجماعات المجتمعية، والمؤسسات الدولية، والشركات عبر الوطنية، ووسائط الاتصال يساعدون كلهم، مع غيرهم، على تشكيل المجتمع الدني.

و هناك أبضاً آلاف من النظمات غير الحكومية التي تعمل على صعيد وطنى وصعيد دولى، حيث ترصد حقوق الإنسان، وتنظم المعونة الإنسانية، وتدعو لمسالح جماعات، مثل النساء أو المعرقين أو السكان الأصليين. وتظهر منظمات جديدة في كل عام. وكثيراً ما تنبثق تلقائباً استحابة للاحتياجات المحسوسة، وتشكل تحالفات جديدة من أجل التغيير. ويمكن لهذه المنظمات أن تؤثر بقوة على سياسة الحكومة، مثلما أظهرت منظمات نسائية وجماعات ببئية كثيرة.

ومن النظمات الدولية غير الحكومية الجديدة الأكثر أهمية مجلس الأرض، الذي أنشىء في عام ١٩٩٢ بعد

انعقاد مؤتمر قمة الأرض في البر ازيل، حيث أدى زهاء ١٠٠٠٠ منظمة غير حكومية دوراً بالغ الأهمية. وسيعمل مجلس الأرض أمين مظالم عالى بشأن قضايا البيئة والتنمية، وهو يزمع إصدار تقرير سنوى عن الأرض ليذكر الجتمع العالى بالنجاحات والإخفاقات المهمة في ميدان التنمية المستدامة، وليو لد ضغطاً من أجل إحداث تغيير في السياسات العالمية.

ويمكن الؤمسات الحكم المدنى مراقبة الفساد ومراقبة محمل الأعمال الصير فية الدولية. وقد اقترح تقرير التنمية البشرية لعام ١٩٩٢ إنشاء منظمة تسمى منظمة الأمانة الدولية، على غرار منظمة العفو الدولية، لاحراء بحوث بشأن حالات الفساد والتعريف بها. وقد أقيمت منذ ذلك الحين منظمة غير حكومية جديدة، هي منظمة الشفافية الدولية، على هدى هذه الخطوط، وإن كان من السابق لأوانه كثيراً الحكم على مدى ما ستكون عليه من فعالية.

وفي إطار مؤسسات الحاكمية الاقتصادية العالمية، يرى جان تتبر غن ، أو ل فائز بجائزة نوبل في علم الاقتصاد، أننا بحاجة إلى ما لا يقل عن حكومة عالمية. وقد يبدو ذلك أمراً يوطوبيا الآن، لكنه بشير إلى أن «المثاليين الموجودين اليوم كثيراً ما يصبحون الواقعيين في الغد».

ويشير جان تتبرغن إلى أنه لم يعد من المكن أن تحل الحكومات الوطنية مشاكل البشرية. فما يلزم هو حكمة عالمية. وأفضل سبيل لتمقيق ذلك هو تعزيز نظام الأمم المتحدة. وهذا معناه في بعض الحالات، تغيير دور وكالات الأمم التحدة من إسداء الشورة إلى التنفيذ. وهكذاء تصبح منظمة الأغذية والزراعة وزارة الزراعة العالمية ، وتصبح منظمة الأمم التحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وزارة الصناعة العالمية، وتصبح منظمة العمل الدولية وزارة الشؤون الاجتماعية العالمية. وفي حالات

أخرى ستلزم موسسات جديدة نماماً. ومن المكن أن نتمل هذه المؤسسات، مثلاً، شرطة عالمية دائمة تكون لديها سلطة استدعاء الأمم للمثول أمام محكمة العدل الدولية، أو أمام محاكم أخرى نتشاً خصيصاً. وإذا لم تلتزم الأمم بحكم المحكمة، ينبغي أن يكون من المكن تطبيق جزاءات، عسكرية وغير عسكرية.

و من الممكن أن تضمل المؤسسات الأخرى سلطة للمحيطات (استناداً إلى قانون الهمار الهجديد)، وسلطة للقضاء الخارجي، قياساً عليها، لمالجة أمور من قبيل القضاء الخارجي والطيران والأقمار الاصطناعية الخاصة بجمع الملومات.

لكن بعض أهم الموسسات الجديدة ستكرن موسسات مالية - وهي بالتحديد وزارة غزانة عالمية ومصرف مركزي عالمي. وستكرن وزارة الغزانة العالمية بمثابة وزارة مالية عالمية ، وستتمثل مهمتها الرئيسية في جمع الموارد اللازمة للوزارات العالمية الأخرى عن طريق نظائية . وإذا حدث أي تأخير في دفع الإشتراكات من تلقائية . وإذا حدث أي تأخير في دفع الإشتراكات من إتاحة أموال للأغراض التي تمس العاجة إليها . وعلاوة على يؤلس على ذلك ، سيكون هناك مصرف مركزي عالمي يؤسس بحيث يكون صورة معدلة من صندوق النقد الدولي لكي يؤلس من جملة أمور ، السياسات النقدية والمصرفية ، والمصرفية ،

وتماماً مثلما يوجد لدى كل أمانة نظام لإعادة توزيع الدخل، ينبغي أيضاً أن تكون هناك «سياسة مالية عالمية» مقابلة ينفذها البنك الدولي والمصرف المركزي العالمي. ومن المنيد هنا القارنة بالأمم التي يوجد فيها حكم جيد. فنسبة النائج المحلي الإجمالي التي توزع من خلال استحقاقات الضمان الاجتماعي تتباين تبايزاً كبيراً من بلا

لآخر. وهي أقل عادة في البلدان النامية. فهي ٣٠,٠ ٪ في رواندا و ٢, ٢٪ في بولينيا. وهي المساعية، و٣٠, ٢٪ في بولينيا. وهي عام عادة في البلدان الصناعية، اكنها تتباين تبايناً كبيراً. وهي ٢, ٣٠٪ في الولايات المتحدة، و أهي ٣٠, ٢٪ في السويد. وهنالك عاملان رئيسيان يفسران هذا التباين، وهما مستوى التنمية وسياسة البلد الاجتماعية السياسية. فانخفاض النسبة في البلدان النامية هو انعكاس حالة إقطاعية، حيث الأشرياء معتادرن على أن يحكموا الناس، وهم يشعرون بالفتر بالنسبة إلى الأفرياء في البلدان المتامة في البلدان المتامة النجاهل القاسية المرتبعة الدخل. لكن هذا ليس مبرراً لحالة النجاهل القاسية المالية، فهنالك ما يدعو بشدة إلى قدر أكبر بكثير من إعادة الداخل المتاسية.

لكن ينبغي أن تكون هنالك أيضاً إعادة توزيع على المسعيد الدولي من خلال التعاون الإنمائي. فما هو مدى ما ينبغي أن تقدمه الأمم الصناعية للبلدان النامية؟

لقد قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٧٠ أن ما يلزم هو نسبة ٢,٠٪. وبحلول عام ١٩٩١ كان المترسط المقتصادي هو ٣٣. ٤٠٪ ققط. لكن الرقم المستهدف من الأقصادي هو ٣٣. ٤٠٪ ققط. لكن الرقم المستهدف من والثمانينيات انسعت الفجوة بين البلدان النامية والبلدان المضانينيات انسعت الفجوة بين البلدان النامية والبلدان المستاعية. وكانت الحيلولة دون ذلك تستلزم أن تكون المعرنة تعادل نسبة ٣,١٪ من الناتج المعلي الإجمالي. وعندما يصبح الاقتصاد العالمي متزايد التكامل، ينبغي أن تصبح إعادة توزيع الدخل العالمي معاثلة لإعادة توزيع الدخل داخل الأمم التي يوجد لديها حكم جيد.

وبعض هذه المقترحات، لا ريب، بمعيدة الاحتمال وتتجاوز آفاق الإمكانات السياسية الحالية. لكن المثاليين إلم جردين الهيرم كثيراً ما يصبحون الواقعيين في الغد.



# الإصلاح: مفهومه وآليته

د. يحيي جبر ٠

د. جمال أيو مرق \*\*

# الملخص

يهدف هذا البحث إلى معرفة محورين أساسيين هما :

(١) أمور لا بد منها قبل الشروع في المعلية الإصلاحية، وهي الاستقلال، والقيمة العليا التي يسعى المجتمع التفسطيني لتحقيقها، ثم المتطلقات التي يجب أن يصدر حنها التأسطون في مجال الإصلاح. وقد أسهب الباحثان في استعراض الواقع الذي يحياه الشعب القلسطيني في خصم التناقضات والمفارقات الماشة.

(٢) التجرية الديموقراطية في قصطين، ودور منظمة التحرير في المقبة السابقة، والآثار الشارجية، حربية كانت أم أجنبية، وما تؤدي إليه على الصعيد الوطني من نتائج سلبية .

وتطرق الباحثان إلى الدعوة الفارجية للإسلاح، وإلى أنها لا تهدف إلى خدمة القضية، ولا إلى الإصلاح يمفهومه الوطني. ثم انتقل الباحثان إلى مستلزمات ممارسة الديموقراطية، وضرورة تمكين الشعب من ممارستها بيث الوعبى وإجراء ملسلة من التغييرات الميمة تمهيداً لتحقيق الإصلاح، ممثلاً ذلك، أولاً وأخيراً، بما يمكن أن نطلق عليه «تحقيق الذات».

ه ه عميد كلية التربية في جامعة الخليل/ فلسطين .



ه أستاذ علم اللغة في جامعتي الذليل والنجاح الوطنية/ فلسطين.

#### مدخسل

يحسن بنا قبل الشروع بالبحث أن نقف عند دلالة اللفظ في اللغة. فالإصلاح لغة ينصرف لمعنى يحدده ما يضاف إليه؛ كأن يكون إصلاحاً اجتماعياً أو اقتصادياً أو غير ذلك. وما سنتصدى إليه في هذه الورقة هو الإصلاح بعفهومه الشامل، ما يعني أن الموضوع سيتشعب في انداهات مختلفة.

#### قبل الإصلاح

قبل الشروع بالإسلاح لا بد من مقدمات ينبغي توفرها لضمان العملية الإصلاحية كي تكون الروية واضحة لدى أولئك الذين يخططون له والذين سيحملون أعياءه. وهذه المقدمات هي:

#### (١) دحر الاحتلال والبحث عن الاستقلال

لأن الشعب الذي لا يملك حريته وسيادته، كالشعب الذي لا يملك أن ينجز مشروع الإصلاح بحال من الأحوال. فالإصلاح يمثل كلاً منكاملاً غير قابل للتجزئة، وشأن المجتمع الذي صودرت حريته شأن من يتواجد على رمال متحركة، لا يمكنه أن يخطط أو يوالح.

ولعل في الشواهد والأحداث في السنوات التي أعقيت انفاقية أوسلر ما يؤكد ذلك. فكم مرة حالت قوات المحتل دون تمكين السلطة من إنجاز هذا المشروع أو ذلك؟ وكم مرة دمرت ما بنته السلطة؟ وكم رصيفاً مهد للمارة، فجاءت دبابات المحتل وسوته بالأرض؟

ولو نظرنا إلى الواقع الذي يحياه الشعب الفلسطيني في الضفة والقطاع تحديداً، لوجدنا أن القرار ألوطني، على

جل الصعد، يرتبط بإرادة المنتل، سواء أكان بشكل مباشر أم غير مباشر، نظراً لتحكمه بالمدود والمعابر وكثير من المسائل الأمنية، ناهيك عن تحويله الاقتصاد الوطني إلى اقتصاد تابع يدور في ظك اقتصاده.

ومن مظاهر الاستلاب التي يعاني منها الشعب الفلسطيني
عدم سيطرته على الطرق ووسائل الاتصال
والمواصلات، في حين بسيطر المحتل على سير الحياة
الومية في الضفة والقطاع . ولعل الأمر من ذلك كله هو
اختراق المحتل صفوف الفلسطينيين بطوابير متحددة
الأأوان والنشاطات، تعمل دائية على تعرية الشعب ،
وإجهاض مخططاته، حتى بات محاصراً بشكل رهيب،
محلياً وخارجياً ، وكأنه لن يكون قادراً على ترتيب بيته
وفقاً لما يراه، ولا على تنظيف مجتمعه ممن ارتضوا
لأنفسهم أن يكونوا صنائع للمحتل، فربطوا مصيره،
بمصيره، حتى أودعوا أموالهم في مصارفه دون
المصارف الحلية لو كانت وطنية.

## (Y) القيمة العليا

ونقصد بها الغاية النبيلة العليا التي يسعى المجتمع إلى 
تحقيقها. فقد كانت الرحدة المربية هي القيمة العليا التي 
سعى القوميون، من ناصريين وبعثيين وسواهم، إلى 
تحقيقها. والشيوعية هي القيمة العليا التي سعت الشورة 
البلشفية إلى تحقيقها. وكثير من الشعوب التي نشطت فيها 
للمثلين. ولعل هذه أيضاً كانت المغاية الملئة لمنظمة 
المتلين. ولعل هذه أيضاً كانت الغاية الملئة لمنظمة 
المتلين. ولعل هذه أيضاً كانت الغاية الملئة لمنظمة 
المتلين ولعل هذه أيضاً كانت الغاية الملئة لمنظمة 
وإقليمية ودولية، انحرفت بالمنظمة عن مسارها، وحالت 
دون إنجاز مشروعها التحريري، وهكذا، فإننا لم ننجح 
حتى الأن في تحديد غاياتنا، ولا القيمة العليا التي يجب 
أن يستمر عمل شعبنا من أجل تحقيقها. وما من شك في 
أن يستمر عمل شعبنا من أجل تحقيقها. وما من شك في 
أن المواطن القلسطيني يريد وطناً، اكن قراءة سريعة في 
أن المواطن القلسطيني يريد وطناً، اكن قراءة سريعة في

معطيات الفنرة السابقة نوضح لنا أن الترجه العام كان ينصرف لاقامة سوق، وليس وطناً، ما يعني أن علينا قبل الخوض في مزيد من الموضوعات على هذا الطريق أن تحدد ماذا نريد . . وطناً أم سوقاً؟ ذلك أن لكل منهما منهجاً خاصاً في الإصلاح.

#### (٣) المنطلقات

لا بد لأي حركة إصلاهية من منطلقات تستند إليها وتنبعث منها. ولنفترض أننا انققنا على أننا نريد وطناً، وكأن هذا الوطن مستقلاً (بتحقيق البندين ٢٠١)، فما هي القواعد التي سنقم عليها هذا الوطن؟

إن عدم تحديد المنطقات، وعدم الالتزام بمقتضياتها، بالتالي، من شأنهما أن يوديا إلى القشل. فما هي منطلقاتنا نحو الإصلاح؟

- هل ننطلق من رؤية إسلامية، فنصل مستقبلنا بما كان عليه ماضينا ؟ وهنا نتساءل: متى كان الإسلام إقليميا؟
- مل ننطلق من روية قرمية ؟ وهنا يقفز إلى الأذهان ما يبطل هذا المنطلق. لا نريد أن نقول إن التجارب السابقة أثبتت فساد هذا المنطلق، بل نكتفي بالإشارة إلى الواقع المرير الذي يحياه الشعب الفلسطيني.
- هل ننطئق من رؤية وطنية أضيق؟ ألدينا مقومات الدولة القابلة للحياة من اقتصاد وامتداد واتصال؟!
- أم نكون برجمانيين، فننطلق من مصالحنا المادية؟ وهنا نقر وتؤكد (الشركات) مبدأ السوق لا الوطن لأن هذا الأخير لا يكون إلا مرتبطاً ببعد حضاري، بينما السوق لا يقيم وزناً للحضارة والقوم. وهكذا قد نجد أنضنا مندفعين باختيارنا للارتصاء في أحضان المختل الذي خطط لتكريس هذا الخيار

منذ و قت میکر ۔

- ولو طرحنا هذه الأفكار الأراء الناس، الأفتى بعضهم يضرورة الأخذبهذا الطرح أو ذاك، ولما وجدنا هنالك إجماعاً شعبياً تجاه واحد منها دون غيره، مع أننا نميل إلى أن الخيار الأول يلقى قبولاً عند سائر المواطنين بنسبة أكبر من سواه، نظراً لأن الشعب جرب النطلقات كلها إلا الخيار الإسلامي، فهو ميال إلى الاحتكام إليه والتصلك به.
- و وعند الحديث عن هذا الخيار تبرز إشكالات متعددة ، أولها ما هو الخيار الإسلامي الذي ندعو إليه؟ أهي روية حزب التحرير الذي يرى تجميد الشاركة في العياة العامة ريثما يتمنني له إقامة دولة الخلافة؟ أم هي روية الحركة السلغية التي تسمى إلى تجميد الدين عند الحدود التي أقرها السلف والتي تتبني نهجاً مذهبياً أحداث الجزائر، وما يجري في بعض البلدان أحداث الجزائر، وما يجري في بعض البلدان الإسلامية ما يوضع طابع التزمت والقهر الذي تتبناه. أم نأخذ بروية حركة حماس التي لا تسمع إلاً من حناجرها ، والتي قد لا ترضي جميع السلمين؟ فنحن مناجرها ، والتي قد لا ترضي جميع السلمين؟ فنحن نشهد، بين حين وآخر ، خلافات شديدة تطفو على السطح بين حركة حماس وحزب التحرير، إضافة اليما نعرفه من خلافها مع حركة الجهاد الإسلامي، وغير ذلك.

يضاف إلى ما تقدم أن حركة حماس نفسها غيرت وبدلت. فما الغرق بين انتخابات ٩٦ و٢٠٠٥ و ما الغرق بين التشريمي والرئاسة؟ وقد لا نجد تضيراً لما حدث سوى أن يكون هنالك تفاهم مع السلطة والنظام العربي.

وما دام الأمر كذلك، فإن «المنطلق الإسلامي» يحتاج إلى توضيح وترسيخ بحيث يكون منسجماً مع مفهوم

المواطنين جميعاً للإسلام، وليس استناداً إلى مفهوم فئة بعينها؛ ويحيث يكون شفافاً بلغي القبود المفروضة على بعض المقائق الاسلامية التي تجرص بعض الأطراف على مصادر تها حتى بلغ بها الأمر حد تكفير يعض السلمين و هم بأخذون من المصدر نفسه الذي بأخذون منه لجرد الاختلاف في وجهة نظر، فأبن هي العدالة والساواة؟! (أزمة الديمقراطية البرجوازية، ص٢.)

إن الإصلاح بمفهو مه الشامل يقتضي أن تكون المبائل الثلاث التي عرضناها سابقاً واضحة قبل الشروع به؛ بل لعلها، إذا اتضحت، تمثل بداية عريضة للإصلاح لأن الموضوع بحد ذاته مطلب إصلاحي وأي مطلب. فجلّ ما يعانيه مجتمعنا يعود إلى عدم الوضوح، وإلى الضبابية السائدة في المفاهيم والارتجالية في التنفيذ. ولكي ننجح في إنجاز هذا المشروع الحضاري لا بدمن إشراك الجماهير في كل خطوة من خطواته، فلطالما غُيبَت الجماهير الفلسطينية عن ممارسة حقها في التفكير والتشريع والسيادة. وقد ناب عنها سابقاً نواب كثر من هنا وهناك. وناب عنها قواد القصائل والملطة من بعد. ولكنها ما تزال تعانى، بل لعل معاناتها از دادت و تعقدت قضيتها إن لم نقل تبددت. قلم يناضل الشعب لتكون له سنطة ووزراء، وإنما ناضل ودفع الثمن ليحرر أرضه، وليكون له وطن كغيره من شعوب الأرض.

إن أفضل ما يمكن أن نبعير به عن حال الجماهير الفلسطينية في المراحل السابقة أنها كانت تمثل مستودعاً يؤخذ منه ولا يرد إليه حتى استنزف أو كاد. فأصبح شبابه يصطفون طوابير أمام مكاتب مكافحة البطالة، ولاستلام كوبونات التموين، ولاستلام الساعدات؛ فمن كرت المؤن إلى كوبون الصدقات الدولية. وإلا كيف تفسر أن رابين عندما كانت فكرة الانسماب من الجولان واردة في أوساط الستعمر الإسرائيلي كان يقول: لا أنسحب حتى أستفتى الشعب الإسرائيلي على ذلك...

والجولان محتل مغتصب بحكم القانون الدولي، في حين لا يستفتى الشعب الفلسطيني على كل التناز لات التي قدمت المحتل؟ من خول السياسيين بذلك؟ أو لهذا الحد يستهان بالشعب، ويصادر دوره، ويُغيِّب عن واجهة اتخاذ القرار؟ (أزمة الديمقراطية البرجوازية، ص٤٠)

فإذا كنا نريد الإصلاح فعلاً، لا ديكوراً، فإن علينا أن نعيد الأمر برمته إلى الجماهير القلسطينية، في الداخل والخارج، صاحبة المصلحة الجقيقية في الثورة والدولة.

أما آلية تنفيذ ذلك، فهذا موضوع بحث آخر نحيذ أن يُخطط له مؤتمر خاص به . و من شأن الشعب أن بقدم الحلول والمقترحات، فهو الشعب المعلم الذي آن له أن يتعلم من تجريته السابقة، وأن يكون تعليمه، هذه المرة، لنفسه لا لغيره. (أزمة الديمقر اطية البرجوازية، (.19, 14, 0

(لقد أصبح هذا ممكنا من الناحية العملية عن طريق المُوتمر ات الشعبية ، حيث تقسم الجماهير نفسها جغر افياً إلى مؤتمرات شعبية، ويعرض الأمر عليها فيكون لجميع الأفراد حقهم في إبداء وجهات نظرهم ليصاغ بعد ذلك قانون جماعي من خلاصة أراء جميع المؤتمرات الشعبية، فيكون هذا القانون هو القانون العام الذي سيطيعه الناس لأنهم صنعوه بأنفسهم). (أزمة الديمقر اطية البرجوازية، ص٢٠)

ولن يكون هذا القانون إلا موافقاً لثقافة العماهير ومعتقداتها ومنسجماً مع أمالها، فهو منها وإليها. فالإصلاح المطلوب إذاً جذرى لا ترفيعي، إصلاح يعمد إلى كل العلاقات الظالمة التي تستبد بالمجتمع، فينسفها نسفاً إلى غير رجعة، وليس إصلاحاً يعالج جانباً ويترك المجالات التي يحبذ هذا السياسي أو ذلك القيادي أن تظل على حالها ليحفظ بذلك مصالحه (التي تعود عليها - كما يقول جعفر الشيخ إدريس، ص٤) في ظروف غيبت

فيها الجماهير عن كل شيء إلا العطاء للثورة، حتى إذا فتحت أعينها فوجلت بأن تضحياتها غمضت عن (مظاهر الفساد) التي ينظم هذا المؤتمر (لأرصلاحها) دون أن تحقق لنفسها شيئاً مما ناضلت من أجله. وهذا يقودنا إلى السوال الثاني:

ماذا لو تناقضت آلية الإصلاح مع مصالح النفذين و اختلفت؟ أيظل الإصلاح مطلباً لهم؟

وللإجابة عن هذا السوال نقول: قلما يجد القلب في صفحات الناريخ من يقبل أن تتضر ر مصالحه حتى لو لم تكن كلها مشروعة، ويكاد يكون هذا هو الغالب على جل الناس، فهو طبع. وفي ناحية أخرى هناك، مثلاً، سوار الذهب الذي تنازل عن القيادة للشعب. ولكن أمثاله نادرون في التاريخ، إذاً، من هي الجهة التي ستسعى إلى فرض الإصلاح؟

## الغرب والدعوة للإصلاح في الوطن العربي

يملك الوطن العربي من مقومات الوحدة والقوة ما لا 
تملكه دولة أو تجمع مثله. لكن هذا الوطن الحزون مبتلى 
منذ قرون بأسباب التخلف والقهر وتغييب الشريعة 
السمحة، وقد ابتلى من قريب بالد الاستعماري الغربي 
الذي خلقه معزقاً أرباً أرباً، وزرع فيه كياناً إحلالياً يمثل 
المتداداً حضارياً له. ومعا زاد الطين بلة أن المستعمر 
خلف في أجزاء الوطن طبقات تحكم الشعب بالهوى وما 
خلف في أجزاء الوطن طبقات تحكم الشعب بالهوى وما 
للعودة، بأن عملت على تحكريس أسباب التمزق 
والفساد، حتى لم يعد هنالك أثر لدعاة الإصلاح من 
المتقنين والمتكرين. وذهب الحاكم إلى ما هو أبعد من ذلك 
قراح «بيرر علاقة التبعية والخصوع للغرب على أنها 
غلاقة سياسية في إطار مصالح متبادلة بين دول، وذلك 
من أجل تجنيب الرطن خطر المراجهة مع جبروت 
من أجل تجنيب الرطن خطر المراجهة مع جبروت 
الغرب أو إسرائيل، في حين يصف مرقف المثقف أو

المارض بأنه تآمر علني مع قرى الغرب لإسقاط نظام وطني، (صالح السؤسي، جـــريـــدة اليهان، ١٠ (صالح : اليهان، ١٠ (صالح : المحدد اليهان، ١٠ (صالح : المحدد اليهان، المتغيرات في بلادنا أصبحت تترجم مقولة «قد تصبح الغيانة وجهة نظر».

# لماذا يدعو الغرب للإصلاح في بلادنا؟ وأي إصلاح بريد؟

مما لا شك فيه أن الوجهة الحضارية لدى الغربيين واضحة لا يختلفون فيهاء وتحديداً في أوروبا التي تسعى حثيثًا نحو الوحدة، ما يعني أن الغرب يريد أن يصلح منطقتنا لتنسجم مع قيمه وثوابته والرؤى التي ينطلق منها، أي أنه يريد أن يطوع (الحظ العلاقة اللفظية بين يطوع ويطبع) المجتمع العربي ليسير على النهج الغربي، ما يعني، آخر الطاف، سلخ العربي عن حضارته وقيمه كلياً وتغريبه، في الوقت الذي هو شرقى الكان والعضارة أصلاً. وهذا يُذكّرُنا بما ذهب إليه كرومر في كلمته لدى افتتاح كلية الملكة فكتوريا في الإسكندرية من أن بريطانيا سترحل عن مستعمراتها، لكن عليها قبل الرحيل أن تصنع في هذه الستعمر ات جيلاً ينتمي لبلاده باسمه ولسانه، لكنه ينتمي إلى أوروبا بمناهج تفكيره. وأذكر هنا بمقالة سبق نشرها في اللجلة الثقافية للجامعة الأردنية بعنوان «منهج الفكر ونمط الحياة» التي كانت مجلة العربي قد اعتذرت عن نشرها بعد قبولها ، نظراً لما تتضمنه من نقد للواقع العربي. (يعيي جبر ، الجلة التافية، الجامعة الأردنية، عدد٢١، ص٢٦-٧٧، سنة (.1994

ولا نظن للحظة واحدة أن الغرب يسعى للإصلاح في بلادنا لتحيا مجتمعاتنا حياتها وفقاً لعضارتها الخاصة وانطلاقاً من مبادئها، اللهم إلا إذا كان الغرب يريد أن يكفّر عن سيئاته نجاه شعوبنا ومقدراتنا ، لولا أن كل ذلك

لا يعدل الذنب الذي ارتكبه وما بزال يكرسه، وهو نكبة الشعب الفلسطيني والأفة التي زرعها شرق التوسط معثلة بإسرائيل وما تمارسه من تسلط وتهديد على شعوب النطقة. لقد تأخر مشروع الإصلاح الغربي طويلاً، فلماذا لم بيداً إبان العقبة الاستممارية؟ أم إنهم مآربهم، ورتبوا الأرضاع في المنطقة بما ينسجم مع مصالحهم المستقبلية، ومع للديانة الجديدة التي «يبشرون» بها - العولة، وما تعمله في طياتها من «إلغاء الأخر»، وصعر الثقافات والشعوب في «أتون المادية الغربية»، وإعادة إنتاجها مجدداً - تفقد إلى مات الأسالة والتعز!

# هل نقبل الإصلاح الغربي ؟

كثيراً ما نسمع باصطلاح «الميكافلية» التي تقوم على أن (الغاية تبرر الوسيلة)، وأنه من المكن أن تنتفع بالمحرم يما لا يناقض الشرع من ياب أن الضرورات تبيح المحظورات، وقدنذهب إلى جواز الانتفاع بالدعوة الغربية لإجراء الإصلاح في بلادنا، ما دمنا عاجزين عن إجرائه، لكن بشرط أن نوجهه نحو المسار الذي يخدم مصالحنا ويحقق ذائنا، ولا ينبغي لنا أن نأمن الغرب على ثوابتنا، فها نحن نرى هجمته على الإسلام والسلمين سافرة لا لبس فيها، مع انتقادنا لبعض المارسات التي ينتسب منفذوها للإسلام مما يسيء إليه وإلى الملمين. لكن السؤال الذي قد لا نستطيع أن نجيب عنه هو: هل هناك ما يضمن لنا أن تميير الأمور في الوجهة التي تشتهيها سفننا؟ أبداً. فما المبيل إذاً؟ فاقد الشيء لا بعطيه، والمنفذ في المنطقة غير مأمون الجانب. فهل نفتح بابا للحوار الحضاري مع الغرب يستند إلى التكافؤ والعدالة والقيم الإنسانية، وأن لا ضرر ولا ضرار؟ لعل ذلك ممكن. فهل نحن مجمعون؟ وعلى أي أسس؟ مسألة تحتاج إلى حوار داخلي وحديث مطول مع

النفس. فنحن أغيار متخالفون لا نصدر عن مشرب واحد. ومن هنا يمكن أن نجزم بأن العلة فينا دون أدني شك، ليس على عميد التعامل مع الأخر وحسب، بل مع الذات لو كنا نعلم. ولنا في ما يجري في العراق والسودان – على طريق الإصلاح الغربي – من أحداث دامية ما يستدعي إدامة النظر.

وفي انتظار ما ليس كل أمره بأيدينا، بجب أن نسمى جاهدين إلى إعطاء الجماهير حقها، وإسناد الأمور إليها، لا سيما أنها هي التي تدفع الثمن دائماً؛ وأن نكر ًس جهودنا لتعيل دور الجماهير على طريق تحقيق ذائها، ورسم خططها ومساراتها. ولا سبيل إلى ذلك دون إثماعة العدالة ومبدأ الشورى والتكافؤ بين المواطنين في كل مجال، ما لم تكن هنالك فوارق منطقية (علمية وذهنية) نقتصي النظر، أعني ما يطلق عليه الغربيون اسم الديوقر اطبة، وإن كنا نختلف في مفهومها كاصطلاح، وفي مجالات تطبيقها والحدود التي يمكن أن تمار من فيها.

غير أن هذا النهج بمكن أن يمثل سلاحاً ذا حدين بساء استصاله. ولنا في التجارب السابقة مطياً، وإقليمياً، ما يوكد ذلك، إذ استغلت الديموقر اطية في كثير من الأحيان لإفراز (قيادات) سرعان ما نبين منتخبره المسادها، دون أن يكونوا قادرين على تدارك الموقف بتغييرها أو تصحيح مسارها. وقد نسمي أعضاء هذا وهناك لو أتوح في متقلهم، لقطوا ذلك منذ زمن بعيد ولا ننسى هنا أن يقترام مصلحياً، غير الجماهير النقت حولهم مصلحياً، غير الجماهير التي انتخبتهم، وقد ذذكر بيعض روساء البلديات المعنيين ممن نجحوا عبر السنوات بيعض روساء البلديات المعنيين ممن نجحوا عبر السنوات العشار الماسية في اجتذاب عدد لا باس به من أصحاب المضالح التبادلة والمؤطفين وذوى الحاجات.

# أى ديموقراطية تريد؟

عرف العالم أنواعاً شتى من الديموقراطية، ابتداء من المعهد الأثيني إلى اليوم، مروراً بالديموقراطية الليرالية (المتداولة في المغرب) إلى ديموقراطية الحزب الحاكم والديموقراطية الضيابة المناسبة المباشرة التي تندو أفضل أنواعها، مبيل إلى تطبيق هذا النوع من أنواع الديموقراطية، على يقتضي عمالاً فروياً يطال جذور اللواقع «عبر الشورة الشعبية التي تصل الجماهير عن طريقها إلى السلطة فتلغي بذلك الوصاية على الشعب إلى الأبد، ويكون بإمكان كل المسلطة وأنها أن يكون ممدوولاً عن نفسه دنيا ودينا». (ألهة المسلطة وأرمة القانون، ص ٧٠) ويبدو أن السبيل إلى المحاهير الفسائية على القحامه، نظراً لما يطرقها من الحماهير الماسبة الي المحاهير الماسبة الي المحاهير النفسطة وأرمة القانون، ص ٧٠) ويبدو أن السبيل إلى المحاهير الفسطينية على اقتحامه، نظراً لما يطرقها من الحواجز إسرائيلياً وعربياً ودولياً.

يضاف إلى ما تقدم، أن الغرب - أمريكا تعديداً -المهيمن على مجريات الأحداث في المنطقة لن يدعم مشروعاً يفضى إلى الديبوقراطية الشعبية الباشرة في الوقت الذي يتبنى فيه الديبوقراطية الليبرالية. ولهذا، فإن المناح الوحيد الآن هو هذه الديبوقراطية الليبرالية. فعا هي؟

إن «إضافة الديموقر اطية إلى كلمة اللير الية وقصد منها أن المجتمع محكوم من نخبة من أفراده، وأن هذه التنخبة من أفراده، وأن هذه التنخبين، وبالتالي فإن اللير الية تؤمن بالتمددية (أي تمدد الآراء)، وتؤمن بحقوق أفراد المجتمع في أن يمار سوا دورهم في الدكم من خلال مؤسسة تمثيلية خاضعة المحاسبة من خلال مؤسسة تمثيلية خاضعة المحاسبة من تلكن أهمها الأنموذج الفرنسي، والأنموذج البريطاني،

والأنموذج الأسريكي، وكل أنموذج لله نواقصه وميزاته» (**دروس حول الماهم السياسية،** من ۱)، وفي هذا ما يجعلها عرضة للنقد، ما يرفع من شأن الديموقر اطية الشعبية المباشرة.

ولعل من حسناتها، استثاداً إلى ما يمارس على أرضن الواقع في الأنموذج البريطاني (المصدر نفسه، ص٧) «أن الممارضة بق تنظيمها من داخل البريان، بل إن الممارضة تشكل حكومة ظل على استعداد للإمساك برمام الأمور في حال فضل الحكومة البريانية المنتجة». ونظرة مقارنة تبين الما مكانة للمارضة، ودورها في تفعيل أداء الحكومة العليدة، على نحو ما يتجسد في نظرية التحدي والاستجابة لأرنولدتوينبي، أو دور النقوضيين في إنتاج ثالث في ديالكتوك هيغل.

ومهما تكن من حال، فليس شرطاً في «موافقة الديموقراطية الليرالية الغربية في بعض الجزيئات أن يأخذ الموافق سائر ما فيها، أو أن يتبنى فلسفتها، أو يتسمى باسمها» (جعفر الشيخ إدريس، ص٥)، بل يمكن أن تمارس بعيداً عن الاحتذاء الشكلي واللفظي بالغرب، وذلك باختيار اصطلاحات ومغردات خاصة.

# موقف انشعب القلسطيني من الديموقراطية

يق بعض الفلسطينيين من هذا الاصطلاح موقفاً سلبياً لمجرد ذكره، ويتحاشى الخوش فجه خشية الوقوع في المحظور والمحذور، دون أن يعلم مذهب علماء الإسلام في «أن الحكم على الشيء فرع عن تصوره»، بمعنى أننا إذا لم نتصور الشيء فلا يجوز أن نحكم له ولا عليه» (يوسف القرضاوي، ١٩٩٧). ونحن إذا تصدرنا الديموقراطية، فلانجد فيها ما يخالف الشرع.

وكان مالك بن نبي يرى «أنه بالإمكان التوصل إلى نظام ديمو قراطي إسلامي يجمع محاسن الديمو قراطية

و يتحنب مثالب العلمانية» (ابن نبي، ص ١٣٣)، نظراً لاقتران الديم قراطية الغربية، كأنموذج يروج له في بلادنا، بالعلمانية، أما راشد الغنوشي (الديموقر اطية في الفكر الإسلامي المعاصر ، ص٥) ، فلم يكن يرى بأساً في انتهاجها، ولم ير فيها ما يناقض الإسلام. وهذا ما أكده القر ضاوى (ص٧) من أن «كل المبادئ والقيم التي قامت عليها الديم قر اطبة من الحرية و الكرامة و رعاية حقوق الانسان هي مبادئ إسلامية، يعتبر ونها حقوقا، وهي عندنا و اجبات، وهي وإن كانت تعنى حكم الشعب، فإن المقصود بها حكم الشعب ضد حكم الفرد المتسلط، وليس حكم الشعب في مواجهة حكم الله». ومهما تكن من حال ، فإن معظم الشعب الفلسطيني مقبل على ممارستها و يعلق عليها آمالاً عد اضاً.

## مستلزمات ممارسة الديموقراطية

قبل المضى قدماً في هذا الموضوع يجب أن نتوقف قليلاً عند حقيقة أن الديمو قراطية الليبرالية التي يروج لها في المنطقة (الديموقراطية الغربية) هي ديموقراطية رأس المال ، أي أن ممارستها تتطلب مالا وفيراً يعجز كثير من الراغبين في ممارستها، ومن هم حقيقون بها، عن مجاراة غيرهم في الإنفاق المادي ممن هم دونهم في الكفاءة، ما يعنى أنها قد تفرز قيادات تنحرف بالمجتمع عن السار الذي ينسجم مع تطلعاته، قلا يفيق إلا بعد فوات الأوان. (أنظر التجربة الديموة راطية في فلسطين، جريدة الخليل).

يضاف إلى ذلك أن كثيراً ممن لهم حق الاقتراع لا يمارسونه، انطلاقاً من قناعاتهم، أو من أنهم يخضعون للإغراء، وأحياناً للإبتزاز، بكوبون أو كرت جوال أو بوجود سيارة تنقلهم إلى مركز الاقتراع، وهذا كله يفرض علينا، إن نحن أردنا الإصلاح حقيقة لا مكياجا، عدة أمور لا بد من تنفيذها، وهي:

١ - بث الوعى بين المواطنين. وهذا يستدعى حملة مكثفة على كل صعيد ممكن لتعريف الواطن بدوره، والتركيز على الجانب الأخلاقي الذي يكفل النزاهة في العملية الديمو قراطية، ويضمن أن يعطى الصوت للشخص المناسب. وهذا يعنى أن على الإنسان أن يتحرر من:

أ- الهوى العشائري، فلا ينساق مع عشيرته [لا بقدر ما تكون على صواب في خيار إتها.

ب- الهوى الحزبي، اللهم إلا إذا كان طرح الحزب الذي سيصوت له صالحاً بسعى إلى خدمة القيمة العليا التي يسعى إليها المجتمع.

ج- السلبية، ممثلة بعدم المشاركة، أو عدم البالاة.

٢ - محاربة الظواهر اللاأخلاقية التي قد تمارسها بعض الثيارات أو الاتجاهات ضد بعضها الآخر، أو هند بعض الشخصيات الوطنية لحرقها أو تنفير الناس منها، بإشاعة الأكاذيب والتهم الباطلة. وهذا يعني أن تكون هنالك حملة تركّز على الجانب الأخلاقي في ممار سة العملية الديمو قر اطبة،

٣ - إحياء الذاكرة باستمرار، إنطلاقاً من مقولة (أنا أعاني فأنا موجود)، لأن الشعور بالظلم هو الذي يفجر الطاقات الكامنة في الجنمع، وليس الظلم

 إعادة النظر في السياسة الإعلامية وفقاً لمقتضيات المصلحة الوطنية.

٥ - تغيير المناهج إلى ما يتلاءم مع القيمة العليا التي تسعى إلى تحقيقها. وهذا يقودنا بالضرورة إلى تحديد القيمة العليا التي نريد، وأن تقتم بها الجماهير لأنها هي

صاحبة المصلحة الحقيقية في كل الأنشطة التي تمارس باسمها. وإذا كانت الإرادة الفلسطينية محاصرة، فإن على القيادة أن تلجأ إلى نوع مختلف من النشاط يعكّنها من المحافظة على إدارة ما تريد.

- تحقيق الشغافية في مجالات الإدارة والسياسة،
 وعدم الارتجال في القرارات، وإحالتها للجماهير
 عبر الاستفتاء لتقول فيها كلمتها، ولتتحمل مسؤوليتها
 تحاهما.

ا- إن القضية الفلسطينية تفتقر إلى الإدارة الشعبية للصراع من أجل استرجاع الحقوق، والبقاء، بحيث تكون هذه الإدارة محل رضا الجماهير العريضة في الداخل والخارج، وأن تنطلق من استراتيجية تهدف إلى إنجاز مشروع حضاري يتمخض عن تحقيق القيمة العليا للشعب القلسطيني، وهي التحرير والعودة وتقرير المصير والاستقلال.

- مراجعة العلاقات الفلسطينية الخارجية وقراءة التغيرات التي طرأت على نهج منظمة التحرير والأحداث الإقليمية لأخذ العبرة وإعادة الأمور إلى مجاريها الصحيحة ، حتى لو اقتضى ذلك تغيير المواقف السياسية المعلنة تجاه بعض الدول.

9 - تحرير القرار الفلسطيني من أثر العوامل الخارجية،
 وعدم السماح للجهات المانحة بالتدخل في الشؤون
 الداخلية للشعب الفلسطيني.

١٠ - إعادة القضية إلى المحاقل الدولية، بدلاً من الدخول
 في دهاليز اللقاءات الثنائية والوساطات الإقليمية.

وختاماً بمكن أن نقول: إن الشعب سيكرن قادراً، من بعد، على تدبّر أسوره، وانتخاب قياداته، ورسم مستقبله، متحملاً النتائج مهما كانت. كيف لا وقد أصبح واعياً، يقرر ما يريد؟

#### \_ ممان البح

- جريدة الخالق، العدد الرابع، «التجربة الديموقر اطبة في فلمطبن»، يحيى جبر.
- مالك بن نبي القضايا الكبري، ص١٣٣، دار الفكر العربي المعاصر، بيروت ١٩٩١.
  - يوسف القرضاوي، يرتامج الشريعة والحياة، قناة الجزيرة ١٩٩٧/٢/١٦م.
- البديل، أزمة الديمو إراطية البرجوازية صوت الشعب، حزب العمال التونسي، العدد ٢٢٤.
- أزمة السلطة وأزمة القانون، سلسلة كتاب الشعب ٢، منشورات الانتلاف الشعبي الديموقراطي، حركة اللجان الثورية الفسطينية، فلقيلية ٢٠٠٤.
  - محنة المثلف العربي وهاجس الديموقراطية، صالح السنوسي، جريدة البيان الإمارانية، ٢٠٠٥/٤/١٠ (موقع الكنروني).
    - الديمو قراطية اسم لا حقيقة ، جعفر الشيخ إدريس ، جريدة البيان العدد ١٩٦ ذو الحجة ١٤٢٤هـ.
      - الديمو قراطية في الفكر الإسلامي المعاصر ، م**وقع الكثروثي**.
      - دروس حول القاهيم السياسية (ما هي الديمو قراطية؟)، منصور الجمري ١٩٩٨/٤.
      - حدود الديموقر اطية الإسرائياية، عبد الوهاب المبيري، صحيفة الاتحاد ٢٠٠٢/١/١٤.
        - الديموقر اطبة بين الحقيقة والخيال، الحلقة الثالثة ، ٥/٣/٣/٩.
          - الطريق، الديمو قراطية والجذر، موقع إلكتروني.
      - المجلة الثقافية، الجامعة الأردنية، منهج الفكر ونمط الحياة، يحيى جبر سنة ١٩٩٢، العدد ٢٦.

**أزمة**، س ٢-١ (هكذا لا مجال للحيارلة دون وقوع صراع عنيف بين رجال الدين والسادة، ما دام كل يدّعي حق التحكم في غيره من الناس، وما داموا ينظرون إلى المشكلة من زاويتهم هذه التي حصرهم فيها اعتقادهم الطبقي، الذي يوضحه تسليمهم باحتكار السياسة واحتكار الدين. فهم لم يتساءلوا قط: كيف تسنى لمجموعة من الناس احتكار الدين، تحلل ما تشاء وتحرم مالا تريد؟ وكيف تسنى لمجموعة أغرى احتكار السياسة لتقرر مصير الآخرين؟

أزمة، ص٤: إن القاسطينيين الذين يعيشون تحت ظروف الاحتلال الذي يمارسه الفزاة ليلادهم لا يحيون حياة جديرة بأن يحياها الإنسان، . . . لذلكه فهم يثورون حتى يصلوا إلى حياة جديرة بالإنسان .

أزمة، ص١٨: إن رويا (هوبز) عن الملطة صحيح من الناحية النظرية، فقد ثبت استحالة تجزئة السلطة، وتجزئة ممارسة السيادة.

أرمة، ١٩: «أو كتلك الاتفاقيات المجمعة التي تفرضها دولة كبرى على شعب صغير».

الهديل ص٦: «لذلك فعل الأزمة في تلك البلدان التي تمارس الديموقر اطية البرجوازية يمر عبر الثورة الوطنية الديموقر اطية من منظور اشتراكي وبقيادة ثورية بروليتارية».

للطريق، ص١١ التأثير السلبي للعولمة على أوضاع النساء الني أدت إلى زيادة الفقر وتأنيثه وزيادة الحروب والمناطق الملتهية في العالم كالعراق والشرق الأوسط وأفغانستان.

ص ١٠ وطالب المؤتمر «بالوقوف بحرّم لمحاربة التجارة بالنساء والأطفال، خاصة في آسيا وأوروبا ومنع استخدام النساء كأيدي عاملة رخيصة، وتوفير العيش الكريم لهن في بلدانهن للوقوف أمام مخاطر هجرتهن بحثاً عن أعمال مجزية، الأمر الذي يعرضهن إلى أنواع الاستغلال».

**حدود الديموقراطية،** ص١: فأحد العناصر الأساسية في أية دولة ديموقراطية يتمثل في معاملة جميع أفراد هذه الدولة على قدم المساواة دون تمييز بسبب الجنس أو الأصل العرقي أو اللون أو العقيدة أو الانتماء السياسي .

الديهر الراهية في اللكل الإسلامي، ص٣ «الاستقلال والإرث الحضاري: استثمر الاستمار شعوب المسلمين، ففهضوا ثائرين يناضلون لاستمادة الاستقلال، إلا أن زعامة الحركات التحررية التي كان منشأ كثير منها إسلامياً، آلت إلى النخب المتغربة التي تحولت قيما بعد إلى أنظمة مستبدة حلت محل المستمعر لتقوم نيابة عنه بمهامه كافة.

جمفر؛ من ٥ «رعليه، فإذا أرادت دولة من دولنا أن تختار انفسها نظاماً تراه معبراً عن هريتها ومناسباً لعصرها، فيجب أن تبدأ يتغرير المبادئ والقيم التي تريد للدولة أن تلتزم بها، ثم تبحث بعد ذلك عن المؤسسات المناسبة لعصرها وظروفها التي يمكن أن تحمل تلك القيم وتعبر عنها.

مح**نة المقف العربي**، ص٣ « ينبغي عليه أن يراعي في خطابه الديموقراطي عدم التناقض مع مواقف الغرب ورويته لجملة من القضايا، مثل إسرائيل والصمهيونية والنيارات الإسلامية والقومية العربية والإرث الثقافي والغزو والاحتلال والمقاومة والارهاب».

# سلسلة الأقاءات الشهرية

# المشهد السيوري الراهين.

المحساضر: أ. أيمن عبد النور، الباحث في الشؤون السورية ورائد الصحافة الإلكترونية في سورية أدارت اللَّقاء: دة. عايدة النجار، عضو المنتدى وعضو رابطة الكتاب الأردائين



هو عنوان ساكن، بما يعني أنه مساء الغير . . . والشكر الجزيل توصيف لعالة راهنة فقط. لإدارة منتدى الفكر العربي على وسأحاول أن أعطيه حركة بأن دعوتها الكريمة التي تشرفت بها. أربطه كيما هو عام ٢٠٠٥، والشكر الجزيل موصول كذلك وأعتبره نتاج حراك سياسي لحضبوركم في هذه الساعة التي ما ومخاص ابتدأ، لِنَقُل، في عام زالت حرارة الشمس فيها قوية. و ۲۰۰۰ ومن الطبيعي أنه سيكون وأتمنى أن تكون حرارة الموضوع منصة للانطلاق إلى عام ٢٠١٠. أكثر من الحرارة في الخارج. وبالتالي فهو نتيجة؛ كذلك هو مقدمة

المشهد السوري في ٢٠٠٥ باختصار هو مختلف تماماً بجميع الناحي والقطاعات، كما سنجد عما قليل، عنه في عام ٠ ٠٠٠، داخلياً وإقليمياً و دو لياً .

ومع ما يخطط من خطط ويوضع من استراتيجيات للخروج من الأزمة والتحديات التي تتعرض لها سورية إلآن، سواء دولياً أو

العنوان «المشهد السوري الراهن»

عقد هذا اللَّقاء [رقم (٢٠٠٥/٧)] في مقر المنتدى بتاريخ ١٣ تموز/ يوليو ٥٠٠٧؟



لانطلاقة إلى عام ١٠١٠.

داخلياً، يمكن القول و الاستنتاج، في حال النجاح في تتفيذها كما هي على الورق، أن سورية ٢٠١٠ سوف تكون مختلفة تماما عن سورية ٢٠٠٥.

ما الذي أستند البه في هاتين الحملتين اللتين هما محور الحديث هذا الساء ؟

نبدأ بالقول: لماذا يختلف عام ٢٠٠٥ تماما عن عام ٢٠٠٠؟ طبعاً، سوف أقسمها إلى ثلاثة معاور وعدة قطاعات، داخلي وإقليمي ودولي.

الوضع الداخلي: تم على الصعيد الكلى تغيير ، إذا لم نقل ٩٠٪، فلنقل حوالي ٨٠٪ من كامل الإطار التشريعي القانوني الختلف نواحي الحياة في سورية، حيث صدر خالال هذه السنوات الخمس أكثر من ١٢٠٠ قانون و مر سوم تثريعي جديد، منها ما يعيد تنظيم قطاع ما يه اقعه الحديد المُختلف عما كان عليه في الخمسينيّات أو الستينيّات من القرن الماضي، وهو تاريخ صدور القوانين التي تم تغيير ها. ومنها ما يطور مواد من قوانين سابقة، وما يحدث من قوانين تنظم قطاعات جديدة لم تكن موجودة ومتاحة سابقا في سورية . . . (١٢٠٠) قانون خلال خمس سنوات! هذا رقم ليس صغيراً أبداً.

طيعاً أنا لا أتحدث هنا عن موضوع يطرح دائماً حول مدى جودة كتابة تلك القوانين الجديدة ، أو سوء تطبيقها . فهذا موضوع آخر.

نحن نتحدث الآن عن الرغبة والإرادة التي كانت تقف وراء ذلك. إذاً، هنالك ١٢٠٠ قانون جديد تنظم مختلف شؤون المياة بأسلوب جديد ومختلف. إضافة إلى ذلك، تم إطلاق الصحافة العرة الخاصة، بمعنى أنها ليست مملوكة من الدولة، وهو أمر جديد في سورية بعد عام ٢٠٠٠. وهنالك الأن حوالي مئة رخصة لطبوعات خاصة ، بينها ٥٥ أو ٢٠ مطبوعة موجودة في الأسواق ،

منها مطبوعة واحدة سياسية ، وهي مجلة (أبيض وأسود)، وجوالي ٦ مطبوعات متخصصة بالقضايا الاقتصادية، والباقي يتوزع بين اجتماعي وثقافي وفني و دیکور و ریاضة.

طبعاً هنالك إشكالية الآن في المطبوعات التي لديها تر اخيص اقتصادية واجتماعية لأنه لا يمكن الفصل بحدود واضحة تماماً بين ما يمكن أن نطلق عليه سياسي أو اقتصادى أو اجتماعي. فهنالك إشكاليات دائمة بين أصحاب الطبوعات ووزارة الإعلام لأن كثيراً من الموضوعات الني يقومون بنشرها الأن يمكن اعتيارها ذات طابع سياسي. إذاً، لا يمكن القول إن هناك مجلة أو مطيوعة واحدة فقط تحتكر الكتابة في الموضوعات السياسية في سورية، فهناك عدد من المجلات الأخرى تكتب في مو اضبع بمكن اعتبار ها لصيقة تماماً بالسياسية.

وكذلك تم إلغاء محاكم الأمن الاقتصادي التي كانت رعباً في سورية، حيث كان يتم بموجب قانون إحداثها إحالة المتهم إلى المحاكمة فيها، فيبقى موجوداً فيها حتى تثبت ير اءته أو إدانته، بمعنى أنه يقضى طوال فترة المحاكمة موجودا في السجن. وهذا الإلغاء هو نصر كبير تمت المطالبة به منذ إنشاء تلك المحاكم.

كما تم لأول مرة على الصعيد الكلي توسيع الجبهة الوطنية التقدمية التي هي ائتلاف الحزب الحاكم، أو الحزب القائد (مفهوم الحزب القائد هو الأصح في الحالة السورية لأنه يختلف تماما عن مفهوم الحزب الحاكم في الدول الأوروبية والدول ذات الديمقر اطيات وتناوب السلطة)، وائتلاف الأحزاب الثمانية الأخرى. ولأول مرة يُضم حزب من خارج تلك المجموعة، وهو الحزب السورى القومي الاجتماعي ذو القاعدة الجماهيرية الواسعة، الموجود في سورية والمؤسس في لبنان وتتبعه قواعد كبيرة هناك. وقد تم ضمه إلى الجبهة في شهر أذار



الماضي، إذ لم يكن عضواً فيها من قبل.

لماذا نقول مختلف على الصعيد الاقتصادي؟

#### المفيسدات

لأول مرة في ظل حكم البعث بعد عام ١٩٦٣ مسار هناك مصارف تجارية، ومصارف إسلامية مملوكة من القطاع الخاص، وقد تم تغيير مهمات المصرف المركزي وصدر له قانون جديد، وتم تشكيل مجلس للنقد والتسليف يدير السياسات النقدية بعد أن كان معطلاً منذ عام من قبل القطاع الخاص بالتعاون مع جامعات أجنبية وأوروبية وأمريكية. كما إن هناك مدارس للمراحل ما قبل التدريس الجامعي، وهي الابتدائية والإعدادية قبل التندريس الجامعي، وهي الابتدائية والإعدادية الأجنبية بإلكامل، تعنجك شهادات أسوة بجميع المدارس الدولية، وهذا جديد في سورية، حيث كان قطاع النربية الدولية. وهذا جديد في سورية، حيث كان قطاع النربية والتعليم العالي محتكراً للتعليم الحكومي.

وثم تحرير قطاع التأمين، لأول مرة أيضاً، إذ سوف تمنح رخص لشركات تأمين خاصة. وقد أنشئت هيئة رقابة على التأمين، بمعنى أنه سيتم فتح شركات تأمين خاصة عربية ودولية. إضافة إلى ذلك، سيبدأ سوق

الأوراق المالية (البورصة) قبل نهاية العام لأنه قد صدر مرسوم إحداثه. وسيكون هنالك سياسة قطع جديدة، لأول مرة كذلك في سورية، تقوم على بيع الحكومة القطع الأجنبي للتجار والصناعيين اسد حاجتهم في مستورداتهم من مدخلات الصناعة والتجارة، وسيؤمن المصرف الحكومي، وهو المصرف التجاري السوري، القطع لهم بالسعر الذي يقل عن سعر السوق السوداء بنسة تتراوح بين ۲٪ إلى ٤٪.

وقد تمت إعادة هيكلة لكامل النجارة الخارجية في سورية، وتم تغيير التعرفة الجمركية، إنتقالا من التعرفة القديمة إلى التعرفة البمركية، إنتقالا من التعرفة المتفقة (تعرفة بروكسل). كما تم تخفيض الرسم على جميع مدخلات الصناعة إلى ١/ بعد تغفيض الرسم على جميع مدخلات الصناعة إلى ١/ بعد الشرائح . وهنالك قاندن جديد للتجارة الالكترونية والتحكيم التجاري الشركات يدرس في مجلس الشعب وسوف يقر قربياً. وقد أحدثت محاكم تجارية، وطُورت جميع القوانين الناظمة للقطاع العام، وأعطيت صلاحيات كثيرة موى مفتوح مع القطاع العام، وأعطيت صلاحيات كثيرة موى مفتوح مع القطاع العام، وأعطيت صلاحيات كثيرة من مرة في سورية مفهوم أن تعيد إدارة بعض الشركات لارتاجية المحكومية لشركات إدارة أجنبية، بمعنى أن الانتاجية المحكومية لشركات إدارة أجنبية، بمعنى أن

التخلي عن ملكيته، ودون التضحية بحقوق العاملين فيه، حيث تقدم شركة الإدارة الأجنبية أساليب الإدارة العلمية الحديثة والنصميم والتسويق.

كانت هذه بعض المؤيدات بأن الوضع عام ٢٠٠٥ مختلف عنه عام ٢٠٠٠.

تبقى نقطة مهمة قد لا تكون نوقشت أو طرحت بالشكل الذي سوف أطرحه الآن، وهي أنه إذا لم يكن كل هذا الكلام مترافقاً بإصلاح الإدارة أو التدبير، كما كنت أتحدث به قبل قبل مع معالي الوزير، قلن يودي إلى نتيجة. فلا يمكن إحداث إصلاح دون إصلاحيين، ولا يمكن أن يحدث التغيير دون أناس مؤمنين بالتغيير لوبن أناس مؤمنين بالتغيير ليست لها مصالح مالية تدافع عنها، وتستطيع مواكبة ما ليست لها مصالح مالية تدافع عنها، وتستطيع مواكبة ما تطرحه من أفكار جديدة، ولديها الإمكانية أن تتغلى عن أساليب عملها السابقة وتتبنى أساليب المعل الجديدة التي نترضها القوانين والروية الهديدة.

ماذا فعل رئيس الجمهورية في سورية التعامل مع هذه المعطيات ؟

إن الحقيقة أن هذا الأمر استفرق معه خمس سنوات، وتم إنجازه منذ أسبوع فقط. كيف تم ذلك؟

نبذا في عام ٢٠٠٠، كان حين بيدا عمل أي مدير جديد لأية مؤسسة بواجه كتلا و مراكز قوى موجودة على الساحة منذ زمن طويل، ولها امتداداتها وقروعها. والكتل الرئيسية الثلاث في سورية هي الجيش وحزب البعث والأجهزة الأمنية، إضافة إلى الحكومة، وهي الأجهزة التي تحتاج إلى إصلاح إداري كي تتمكن من الإغلاع في أي مشروع في ذهنك ترغب في تحقيقه.

ما هو الشروع الذي كان مطروحاً لإحداث تلك القفزة ؟

كانت هذه الإدارات جميعها تعرف بعضها بعضاً، ولها علاقات صحية أو غير صحية بين بعضها البعض، نظراً لطول الفترة التي خدمت فيها سوية، وهي ٣٠ سنة بالأشخاص أنفسهم. وبالثاني قند صار هولاء الأشخاص ضحية، وما عادوا جهات متعددة. صاروا جهة واحدة للمؤسسات الأربع. وهو ما أعاق وكلس الكثير من القرارات والتطور في سورية، نظراً للمصالح المشتركة، و التستر على بعض، والشبكات غير انظاهاة.

ما الذي تم فعله بالنسبة للجيش؟

تم البدء بالوتب الوسيطة مباشرة، حيث تم ضخ دماء شأبية في الكثير من تلك الرتب. وصدر قرار بعدم النرفيع في أارتب إلا إذا كان هنالك شاغر ومكان لهذه الرتبة الجديدة. كذلك تم ربط الترفيع بحسن الأداء وحسن الالتزام والدراسات، بعمني أنه ارتبط بالكفاءة واستند إليها وإلى الدورات الدراسية المسكرية والمدنية التي أنجزها المرشح للترفيع.

ولاحقاً في نيسان ٢٠٠٣ أصدر رئيس الجمهورية مرسوماً جمهوريا حدد فيه سن التقاعد للضباط من مختلف الرتب بحيث لا بعدد العمل لهم بعده ، بعضى أنه تم إيجاد ألية قانونية لأخراج الضباط الكبار ذوي التقوذ ، الذين قدموا خدمات جليلة لبقاء النظام في زمن النفوذ ، الذين قدموا خدمات جليلة لبقاء النظام في زمن الاضطرابات بسبب الإخوان المسلمين في الثمانينيات، أثناء فترة الرئيس المواصل (والد الرئيس الحالي)، وحصلوا مقابل ذلك على صلاحيات واصعة و إمتيازات مشروع تعطوية ومدنية ومالية. فلا يمكن الاستمرار في مشروع تعطوير البلد حالياً وإحداث انفتاح اقتصادي في ظل وجود هؤلاء وممارستهم للصلاحيات السابقة طله والتخل في الحياة المدنية ، إن هذه الآلية التي يخضع لها جميم الضباط تكفل خروجاً مشرفاً بدون حساسيات أو

شقاق أو انقسام في المؤسسة العسكرية، وهو ما أدى في نهاية ٢٠٠٤ إلى أن يتقاعد ٦ من أصل ٨ برتبة عماد في الجيش السوري، وأكثر من نصف من يحملون رتبة لواء، فاختلفت الصورة تماما.

وتم التقيد بالترقية في المناصب العليا وفقاً للتسلمل. فعندما تقاعد وزير الدفاع السابق العماد أول مصطفى طلاس في ٢٠٠٤/٥/١، مل محله رئيس الأركان، الذي خَلَفُ نائب رئيس الأركان. وهكذا تم تثبيت مبدأ الترقية في المناصب العليا وفق التسلمل، وليس بالقفز لاعتبارات أخرى.

يمكن القول الآن إن الجيش أصبح أكثر انصباطاً. ولم نحد نرى الصدورة السابقة لضباط الجيش برتيهم وملابسهم الرسمية يتجولون في وزارات الدولة ويتخفرن في الأمور، ويخشاهم الوزراء. وبالتالي تم سحب البناط من تحتهم بهدره، ويدون إنعكاسات سلبية ضمن الموسعة المسكوية أو الطائفية.

## أما بالنسبة لإصلاح الحزب:

بدأ مباشرة بعد المؤتمر القطري التاسع في ١٧ حزيران النسبة للقيادات التسليقة وإلقاء أسلوب التعيين الذي كان يقوم على أن تعين القيادة الأعلى القيادات الأدنى منها. وهكذا أصبح تعين القيادة الأعلى القيادات الأدنى منها. وهكذا أصبح وتقوم القيادة الأعلى بتعيين التصف كي لا يكون كامل الأمر عن طريق الإنتخاب من القواعد بشكل مباشر. فأدخل مفهوم وصطى لحين النخاص من الأمراض السياسية وتصفق المطروف التي تنتج لأن يتم الأمراض بالانتخاب بشكل كامل، وجمعل هذا الأمر القيادات المسلمة أكثر اهتماما بالقواعد لأنه إذا لم تنجع بالإنتخاب ألمسلمة أكثر اهتماما بالقواعد لأنه إذا لم تنجع بالإنتخاب من قبلها، فلا يمكن أن تختارها القيادة الأجياء. وبالتألي أصبحت الأبواب مفتوحة، وإذا طلبت خدمة فهي تلبي

على الهاتف، فاختلفت الصورة والتعامل . إذا أصبح هناك مفهرم جديد، وهو بالديمقر اطبة عن طريق الانتخابات يمكن أن نترقى في حزب البعث، وتم إدخال معايير من أجل انتقاء ممثلي الحزب في التقابات وفي مجلس الشـعب (البرلمان) وفي الإدارة الحلية، ومن المعروف أنه عندما يختارك الحزب لتصبح ممثلاً له في قرائم الانتخابات، فإنك ستنجح، نظراً لاتساع القاعدة وكبر الماكينة الإنتخابية، وبالتالي يمكن أن تنجح بشكل أوتوماتيكي. نذلك أدخلت معايير أدت إلى انتقاء ممثلين أفضل بكثير من الفترات السابقة التي كانت تتم دون معايير، نتهجة المعرفة أو القرابة والأمور الفاسدة، وقد ثم تجاوز ذلك عن طريق وضع المعايير.

وقد جرت محاولة لإحداث إختراق نوعي لتطوير أسلوب عمل الحزب بتاريخ ٢٠٠٣/٦/٢١ عندما أصدرت القيادة القطرية بترجيه من الرئيس القرار رقم ١٠٤ القاضي بفصل العزب عن السلطة. لكن تلك المحاولة باءت بالفشل؛ إذ تم تجميدها بعد عدة أشهر بسبب وقوف الجسم التقليدي والإنتهازي المستفيد من تسلط الحزب على مؤسسات الدولة ضد هذا القرار، وتصويره للرئيس بأن تنفيذ هذا القرار سيضعف الحزب ويشته، وأن القواعد جمعها مستاءة، مما دفع الرئيس غي شهر تشرين الأول/أكنوبر إلى اللقاء لأول مرة بجميع طويل استمر لا ساعات البلغهم فيه استمرار الثقة بهم طويل استمر لا ساعات البلغهم فيه استمرار الثقة بهم ويأتهم اليد الأعلى في محافظاتهم.

ومن ثم جرت محاولة ثانية لإحداث مثل هذا الاختراق في آذار/مارس عام ٢٠٠٤ عندما تم ترزيع إستبيان للرأي على الكثير جداً من القواعد الحزبية بخصوص قضايا تطوير فكر الحزب وأيديولوجيته وأسلوب عمله. فحرص كذلك المستفيدون أنفسهم بأن تأتي الإجابات راديكالية متبددة لا تعكس حقيقة الجهاز الحزبي ورغيته



في التعلوير والإصلاح .

لذلك كان لا بد من الإنتظار لحين قدوم المؤتمر القطري العاشر في حزيران / يونيو ٢٠٠٥ الإحداث تلك القفزة بالتخلص من أو لئك الأشخاص. فتغيرت كامل صورة الأشخاص والأسماء والعقليات. وبالتالي، نستطيع التأكيد أن جميع الأشخاص في جميع المناصب الآن في سورية هم جدد تم تعيينهم بعد العام ٢٠٠٠، أي أن اختيارهم يفترض أن يكون قد خضع للمعايير الجديدة (الكفاءة والنزاهة وحسن الأداء)، وهو يخضع للتقييم كل عام. وهذه أهم نقطة في سورية الأن، حيث كانت الحكومات تبقى سيع سنوات، وخمس سنوات، وإحداها بقيت ١٣ سنة على فترتين، وحتى في القيادة القطرية كانت العادة أن بنسى الأعضاء خمس سنوات للمؤتمر القادم. أما الآن، فهنالك تقييم للحكومة في كل عام. وفي التقييم السابق تم تغيير ثمانية و زراء، وقد أصبح هناتك تقييم واجتماع للجنة الركزية لتقييم الأداء في القيادة القطرية لحزب البعث كل ستة أشهر، وهذا شيء جديد و لأول مرة. فاللجنة الركزية لم تكن تجتمع في سورية نهائياً. وقد صدر القرار الآن أن يتم تقييم واقع العمل كلُّ ستة أشهر . وإذا وحد عضو في القيادة لم يكن أداؤه على المستوى المتوقع، فيمكن الجنة الركزية اختيار بديل له من بين أعضائها مباشرة وفقا للنظام الدأخلي الجديد.

وبالنسبة للأجهزة الأمنية فقد أصبحت أكثر انضباطأ، حيث تم بعد انتخاب رئيس الجمهورية مباشرة السماح ينقد الأجهزة الأمنية ، و هو أمر لم يكن مناحًا سابقاً . والأن يوجد كثرر من السلسلات السورية على التلفزيون، وتعرض على الشاشات العربية أبضاً، نصفها فكاهات على أجهزة الأمن والمغايرات وطريقة أدائها وأساليب عملها . و في الصحف السورية الرسمية ، طبعاً قبل القطاع الخاص، بدأ بظهر كثير من النكات عليها، وعلى عملها بعقليات الستينيات. وأدى هذا إلى تخفيف تلك الرهبة والخوف من تلك الأجهزة.

اذًا ، هذا الله حد الله لضبط هذا الأمر .

كما صدر عدد من التوجيهات التي غيرت في أسلوب عمل تلك الأجهزة، ومنها:

أولاً: تم سحب الصلاحيات الاستثنائية التي كانت ممنوجة لها و فق قانون الطوارئ في سورية، نتيجة فترة الثمانينيات التي كانت تتيح لأي ضابط، مهما صغرت رتبته، أن يستدعي أي مواطن . فحصر هذا الحق برئيس الفرع فقط، وهو غالباً شخص جامعي، ويحمل شهادة في الحقوق ؛ وبالتالي، فهو قانوني ويعرف أبعاد هذا الاستدعاء،

ثانياً: تم التأكيد على أن يتم الاستدعاء للمواطنين حصراً في الحالات ذات الصلة بالقضايا ذات البعد الأمني، تحت طائلة الطرد المباشر، ففي السابق كان الشخص الذي له دين مالي على شخص آخر يرفض سداده، فعثلاً، يذهب إلى قريبه ضابط الأمن ويشتكي إليه، فيقوم الضابط باستدعاء الدين ويهدده حتى يدفع الدين. كما كان إذا اختلف جار مع جاره على تصرف ما، فيمكن أن يقوم بإدخال رجل أمن في الموضوع، ولقد تم ضبط هذه بإدخال رجل أمن في الموضوع، ولقد تم ضبط هذه كبار بسبب سوء تصرفهم مع المواطنين، ما أرهب الهاتين، وأدى إلى انضباط أفضل بكثور،

ثالثاً: تم التأكيد على بيان جدول الموقوفين في كل فرع بشكل مهاشر، ما يتيح لذوي الموقوف معرفة مكان تواجده مباشرة بعد أن كان هذا الأمر شبه مستحيل في الماضى.

رابعاً : تم التأكيد على إحالة الموقوفين من قبل الأجهزة الأمنية خلال ٤٨ ساعة إلى النانب العام لإحالتهم إلى المحاكم المدنية .

خامساً: تم إدخال عدد من حملة الشهادات الجامعية، خصوصاً الحقوق، للعمل في الإدارات الأمنية ذات الطابع الدني.

سادساً: تم وضع معايير في اختيار الملحقين الأمنيين في السغارات السورية بحيث بكون الواحد منهم جامعيًّا ومثقاً، وعلى الأقل لديه إمكانية تطوير ذاته وتعلم لغة البلد الذي يعيش فيه، بعد أن كان الاختيار يتم وفق عوامل ليس لها علاقة بالكفاءة والمقل والشكل.

وقد تم بعد المؤتمر القطري العاشر (حزيران ٢٠٠٥) إجراء تغييرات في روساء عدد من الإدارات الأمنية وروساء الفروع.

## الوضع الاظيمي

إنه مختلف عما كان عليه في عام ٢٠٠٠. فالأن نحن نجاور أكبر كتلتين في العالم، أمريكا وأور الله . أصبحت أمريكا على حدودنا في العراق؛ أما أوروبا، فقاوضها تركيا للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي. إذاً، فنحن نجاور أوروبا (من خلال تركيا)، وأمريكا (من خلال المحالي) . وأمريكا (من خلال المحالق) . وأمريكا (من خلال على حدودنا المباشرة الملاصقة، ويؤثر علينا بشكل مباشر.

مع تركيا، علاقاتنا أفضل بكثير مما كانت عليه في عام . ٢٠٠٠

مع الأردن، علاقاتنا أيضا في أفضل حالاتها، وقد انتهت مشكلة ترسيم الحدود، وكانت أول زيارة يقوم بها رئيس الوزراء الحالي خارج الأردن إلى سورية، وقد نجحت وأسفرت عن تنشيط الاتفاقيات الأربع عشرة التي كانت قد وقعت سابقا في اللجنة العليا، الأربع عشرة

وبالنسبة للبنان، أصبحت القوات العسكرية خارج لبنان.

مع السعودية، الوضع ليس أفضل وعلى العكس، فهو أسوأ من الوضع السابق في عام ٢٠٠٠.

# الوضع الدولي

وضع علاقاتنا مع أمريكا وفرنسا، وأوروبا بشكل عام،
دقيق جداً وأصعب كثيراً مما كان عليه في عام، ٢٠٠٠م
على الرغم من أنه أفضل من الوضع ما قبل الانسحاب
من لبنان. ققيل الانسحاب حصلت فترة تصعيد هائلة
جداً. ويمكن الحديث عن ذلك بالتفصيل إذا أبدى أحد
اهتمامه بالموضوع.

لماذا أقول عام ٢٠١٠ سيكون مختلفًا عن عام ٢٠٠٥ ؟

ما هي الخطط الاستراتيجية لمواجهة تلك التحديات الداخلية و الإقليمية و الدولية التي تواجهها سورية الأن؟ طبعا وضعت خطة من قبل النظام تتلخص في عدد من النواحي سأتحدث عنها الآن. ويطلب واضعوا الخطط أن تؤدى نتائج تلك القرارات إلى إحداث تغييرات جذرية في جميع القطاعات في سورية بحدود عام ٢٠١٠ ، مع التأكيد على أهمية استكمال بعض تلك النتائج وظهورها في عام ٢٠٠٧، حيث إن ذلك العام هو عام الانتخابات في سورية . وسوف تبدأ الانتخابات بانتخابات الإدارة الملية لجميع المافظات، وبعدها انتخابات مجلس الشعب، يليها انتخابات رئاسة العمهورية. وبالتالي فسوف يفرز عام ٢٠٠٧ وجها جديدًا مختلفًا لكل المنتخبين في الإدارة المحلية ومجلس الشعب، وهم عدد لا يستهان به. فهناك ١٤٠٠ شخص يُنتخبون في مجالس المحافظات، يصبح عددهم مع مجالس الدن ٣٤٠٠ و هناك ٢٥٠ عضوًا في مجلس الشعب، أي إن هناك ٣٧٠٠ شخص مرشح للتغيير يتوقع ألا تقل نسبة التغيير فيهم عن ٧٠٪ أو ٨٠٪.

ما هي الفطة الموضوعة إن الخطة تقوم على العنوان العريض: سد الذرائع في السياسة الخارجية لمنع استغلال أي دولة لأي موقف أو قرار اللقيام بعمل عسكري، أو حصار إقتصادي، أو إصدار قرار من مجلس الأمن الدولي، إضافة إلى سحب الأوراق التي يمكن أن تستغلها أي قوة خارجية أو معارضة داخل سورية في تحريك الشارع السوري ضد النظام.

نبدأ من الداخل: سياسة سحب الأوراق. ما هو المطروح؟

# المطروح على الصعيد الكلي:

١ - محاربة الفساد. وهذا الموضوع تم التركيز عليه في
 الموتمر القطرى في اللجان الثلاث، مترافقاً مم إلغاء

الاحتكار ات. وسيتم العمل على إنهاء الإحتكارات، سواء الحكومية أو لبعض الشخصيات من القطاع الخاص، من أجل إدخال التنافسية التي تدفع إلى الار بقاء بالعمل، ويتم العمل على إصدار قانون للتنافسية يمنع الاحتكار، وإحداث هيئة عليا للتنافسية تحدد تلك القطاعات الواجب التدخل فيها وتشرف عليها. ويتم الحديث الآن عن إنهاء احتكار مؤسسة الانصالات وشركات توليد الكهرباء ونقلها، و كذلك عن ادخال مشغل ثالث للخلوى بحدود عام ٢٠٠٧. وقد تم فتح قطاع خدمات الإنترنت أمام شركات حديدة، وهو ما حصل في قطاع السياحة أيضاً. ونتيجة للتغييرات الستمرة في المواقع الادار بة العلبا بسبب التقييم، فقد تم قطع كل خطوط التشابك والمصالح المالية وشبكات الفساد التي كانت تعبق الاصلاح. ويتم حالياً العمل على إحداث هيئة لمارية الفساد. وقد تم الطلب من مجلس الشعب اقتراح آلية تتيح لأعضائه محاربة الفسادفي القطاعات التي يريدونها.

٢- تضمن الغطة إصلاح واقع السلطة القضائية لتعبيح أكثر نزامة وشفافية. وقد بدأ الامر بتوجيه رسالة قاسية للغامدين من القضاة، وذلك بمحاسبة رئيس محكمة النقض (أعلى قاض رتبة، وبمرتبة وزير) مع نائيه وسجنهما. وسيتم خلال فترة قصيرة تحسين الواقع المعيشي للقضاة عن طريق زيادة تحسين الرائيا والاستثناءات، وكذلك زيادة عددهم القليل (١٣٥٠)، نظرأ لكبر حالات التقاضي وتقاعد عدد كبير منهم بعد إقرار سن السئين منذ سنتين، حيث سيتم إجراء مسابقات تؤمن دخول دماء جديدة شابة نزيهة، وتدريبها بعد تطوير واقع معهد القضاء.

ة سوف يتم العمل على هيكلة الأجهزة الأمنية عن طريق

ما يسمى النافذة الواحدة، التي لم يتم بعد البت في شكلها ومكانها: هل ستكون تابعة لوزارة الداخلية؟ ام لكتب الأمن القومي، أسوة بمفهوم مجلس الأمن القومي؟ أم شكل جديد؟ إن الهيكلية غير واضحة حتى الآن، لكن الهدف منها هو تخفيف الاجتكاك بين أجهزة الأمن والمواطن، والغاء ما يمكن الغاؤه من طلبات التر اخيص التي هي بحاجة إلى موافقة أجهزة الأمن. وقد صدرت قائمة تضم ٦٧ موافقة تم إلغاؤها بعد أن كانت مطلوبة لكثير من الأعمال. ويعتقد أن هنالك قائمة جديدة بقضايا كثيرة أخرى سيتم إلغاؤها، إذ كان حتى الجمعيات الخاصة في سورية ، كما قديكون في جميع الدول العربية، تهتاج إلى موافقات جهات الأمن. والأن ألغي هذا الأمر ، وأصبح من صلاحيات الحكومة. فالحكومة تمنح المنظمات غير المكومية (NGOs) الرخصة دون تحويلها إلى المخاير ات؟

إن مسألة الوضع السياسي الداخلي الآن تتم تحت عنوان أساسي: «تنفيس بؤر الاحتقان ونقاط التوتر في المجتمع في سو رية»، فكيف يمكن أن يتم هذا ؟

## الإجسراءات:

١ - فصل الحزب عن السلطة. وهذا يعنى أن لا يتدخل الحزب في الأمور التنفيذية اليومية للسلطة. فالحكومة حكومة، والعزب بشرف عليها ويقو مها، ولا يتدخل في عملها اليومي لأنه إذا تدخل، فكيف بمكن أن يقومها بعد ذلك؟ ومن هنا، فإن وجهة النظر تقوم على أن أعضاء القيادة القطرية سوف يبقون يعملون كحزب سياسيء مثل أي حيز ب سياسي في دول العالم، لا يتدخل في الأمور اليومية السلطوية، ولا يكون أعضاؤه أعضاء في الحكومة، وقد تم، لأول مرة في سورية، إحداث أن يكون رئيس الحكومة، بحكم

النصب، عضو أفي القادة القطرية. و هذا خلاف ما كان سابقاً، و يمثل فرقاً هائلاً جدًا، إذ كان رئيس الحكومة أحد أعضاء القبادة القطرية ، بمعنى أن أعضاء القيادة القطرية كانوا سابقاً ٢١ عضواً، ١٠ منهم فقط يمكن أن يُختار من بينهم للدخول في أي تغيير في الحكومة أو في رئاسة مجلس الشعب. الآن اختلف الوضع، فكل من يأتي إلى رئاسة الحكومة أو رئاسة مجلس الشعب يصبح عضوا في القيادة القطرية بحكم النصب، وهو أمر مختلف تماماً و مهم جداً.

- ٢ تم إقرار إصدار قانون جديد للأحزاب يسمح بالتعددية الحزبية والسياسية، وتم تشكيل لجنة من أحل إعداد معبودة له بعد الاستفادة من عدد من تجارب الدول الأخرى. طبعاً وضعت شروط له بأن لا يكون إثنيًا عرقيًا أو دينيًا، وأن يضم سيدات ولا يقتصر على الرجال، وأن لا يقل عدد أعضائه عن عدد محدد (قليس من المعقول أن يشكل كل ٠٠٠ شخص حزياً لأنه يصبح صالوناً أو نادياً، وليس حزبًا سياسيًا يمثل شرائح الوطن)، وأن يكون له امتداد في جميع محافظات القطر كي يتمكن من أن يؤدي دورًا فاعلاً في العياة السياسية، وينقل طمو حات الناس في جميع أرجاء سورية.
- ٣ تم إقرار تضبيق استخدام قانون الطوارئ، وحصر استخدامه فقط بقضايا الأمن القومي، وهي حالات قلبلة جداً.
- ٤ منوف يتم معالجة الجزء الأكبر من موضوع الأكراد بعدأن تم إقرار التوصية في المؤتمر القطري الأخير . ويمكن تلخيص القصة بأنه جرى في عام ١٩٦٢ إحصاء في محافظة الحسكة. وتم تسجيل أسماء الأشخاص الذين كانوا مقيمين في سورية،

ولم يستطيعوا أن بيرزوا أية وثيقة مهما كانت يسبطة تثبت أنهم كانوا مقيمين قبل عام ١٩٤٦، في سجل خاص سمي (السوريون الأجانب). وهم بمنحون أوراقًا رسمية، ويدرسون في الجامعات السورية مجاناً ، أسوة يجميع السوريين ، ويعالجون في الشافي الحكومية مجانأ أبضاء لكنهم لا يحملون الهوية السورية، على الرغم من أنهم بمنحون وثيقة للسفر خارج القطر. وهم لا يعتبرون سوريين إلا إذا قدموا وثبقة تثبت أنهم، أو أهلهم، كانوا موجودين في سورية قبل عام ١٩٤٦. هؤلاء جميعاً مع أولادهم، ومنهم من تزوج وأنجب أولادًا، كلهم موجو دون في السجل الذي سيتم منحه الهوية والجنسية السورية، وعددهم بين ٨٠ إلى ٩٠ ألفًا، حيث يتغير عددهم يوميا. فهناك من يتوفي فيخرج، و من بو لد فيدخل؛ و هناك من يجد و ثبقة في المنزل بأن أهله قد قدموا إلى صورية قبل تلك الفترة، فيقدمها للسلطات ويحصل في تلك الحالة على الحنسية السورية.

 مناك قانون إعلام جديد انتهت المسودة الخاصة به وسيتم إقراره قريباً. ويتميز هذا القانون عن قانون المطبوعات الحالى بعدة قضايا :

أ- تم سحب صلاحية رئيس الوزراء بإغلاق المطبوعة، ومنحت تلك الصلاحية إلى مجلس الوزراء كاملاً، بناء على اقتراح معلل من لهنة وزارية ثلاثية يرأسها وزير العدل الذي غالباً ما يكون قاضياً .

ب- تم إلغاء عقوبة السجن للصحفي في حال مخالفته لقانون الإعلام، وأصبحت غرامة مالية أسوة بجميع قوانين العالم المتطورة.

 إضيف فصل خاص لنح التراخيص لمحطات تلفزيونية وفضائية وإذاعية خاصة .

د- أضيف فصل خاص للنشر الالكتروني.

إذاً، أصبحت هذه كلها متاحة للترخيص للقطاع الخاص، وهو الأمر الذي لم يكن مسموحاً به، ولم يكن موجوداً أصلاً سابقاً.

- ٣ تدرس الأن مسودة قانون الوسسات والجمعيات الخاصة (NGOs)) ، وقد أصبح شبه جاهز من قبل العكرمة كي يرسل إلى القيادة لأخذ الموافقة عليه، ثم إلى مجلس الشعب. وهمو قانون يمنح تسهيلات لترخيص الجمعيات الخاصة، وكما نكرت، يلغي عملية الإرسال للحصول على موافقة أجهزة الأمن.
- ٧ صدر قرار خاص بأن تكون إنتخابات الإدارة العلية في عام ٢٠٠٧ حرة بالكامل دون قوائم لعزب البعث، حتى لو رسب مطلوه أو نجعوا، فمن يترشح، ومن يرسب يرسب، ومن ينجح ينجح. وكان هنالك مؤشر واضح في ذلك الانجاه، حيث جرت منذ أسبوع انتخابات المكتب التنفذي لمحافظة حلب، ورسب ثلاثة من مرشحي حرب البعث الخمسة، وقد اجتمعت القيادة القطرية، وثبتت نتائج الانتخاب، على الرغم من شك البعض بأنها ستقو مرالغانها.

# أما على صعيد السياسة الخارجية ( سياسة سد الذرائع )

ققد تم بخصوص العراق إرسال وقد دبلوماسي سياسي أمني برئاسة السغير سعيد البني إلى هناك. وقابل مسوولين في وزارة الداخلية والفارجية العراقية، و لم يستطع أن يحصل على وثيقة واحدة بأن هناك سوريا أو عرباً اخترق العدود، سواء كانت وثيقة بإسمه، أو تاريخ عبوره، أو بمعلومات عن جوازه، أو من أين جاء لا يوجد أية وثيقة بذلك. وهذا شيء ثابت، وقد نشرته الصحيف.

وبالنسبة الفلسطين، فقد تم دعوة السيد الرئيس محمود عباس، والتقى مع جميع القصائل الفلسطينية المعارضة المتواجدة في سورية بحضور السيد الرئيس بشار الأسد. وكانت أول مرة تجتمع فيها فتح مع فتح الانتفاضة (أبو موسى) على طاولة واهدة، حيث أن فتح الانتفاضة صادرت افتح جميع أملاكها على أساس أنها هي فتح الأصلية والشرعية.

أما العلاقة مع أمريكا، فهي تخضع لتجاذبات التيارات داخل أمريكا نفسها، فهنالك نيار يطالب بأن تنجز سورية ما تطالبها الإدارة الأمريكية به من عدم تدخل في شوو ن فلسطين والعراق ولبنان، ومما يتعلق بملفات أسلمة الدمار الشامل والديمقر اطية . . . الخ. ، وذلك قبل أن تخفف الولايات المتحدة الضغوط عنها. وهنالك تيار آخر يطالب بتخفيف الضغوط على سورية مقابل تعاونها في تهدئة الوضع في العراق، ما يتيح انسحاباً هادئاً للقوات الأمريكية من هناك. وهذا أمر ضروري جداً بالنسبة لجماعة المحافظين الجدد، إذ بدونه، وفي ظل تصاعد هجمات المقاومة على القوات الأمريكية والعمليات الإرهابية وقتل الأبرياء، فإن الناخب الأمريكي في انتخابات الرئاسة المقبلة سيلوم الحافظين الجدد والحزب الجمهوري على قرار الحرب في العراق، ويحملهم المسؤولية، ويختار مرشح الحزب الديمقراطي الذي لا بدأن بيطش بأفراد الحافظين الجدد، ويطيح بهم خارج كل المناصب التي يحتلونها حالياً، وهو الأمر الذي يسعى هؤلاء لتجاوزه عبر تسوية ما مع سورية من خلال العراق.

ومع أوروبا، فإن الوضع الأن بعد زيارة وقد البرلماني الأوروبي للمشرق هو أريح نسبياً مما كان أثناء نروةً الأزمة مع لبنان والحريري. لكن ذلك لا يعني أن القصة قد انتهت، ولا يعني أن الوضع مريح وأخف حماسية، فكما ييدو واضحاً، ليس هنالك استعداد أوزوبي للحديث

عن إنفاقية الشراكة مع سورية قبل انتهاء التعقيقات في قضية الحريري وتقديم القاضي ميليس تقريره النهائي. وفي حالة تبرئة سورية تماماً، فإن الاتحاد الأوروبي سيثير قضايا الديمقراطية وحقوق الإنسان وجاهزية المجتمع السوري للشراكة الاجتماعية، وليس فقط البعد السياسي وأسلحة الدمار الشامل الذي تم تجاوزها والاتفاق عليها سابقاً.

## ما هي القفرة الكبيرة في الاقتصاد التي ستكون مختلفة في عام ٢٠١٠ ؟

١ - لم يعد هنالك شيء اسمه اقتصاد اشتراكي. وسيتم العمل على تعديل المادة ١٣ من الدستور التي تقول إن الاقتصاد السورى هو اقتصاد اشتراكي مخطط. وبالتالي، فقد تم تبنى مفهوم جديد محدد المعالم واضح الهوية هو اقتصاد السوق الاجتماعي. وهذا يعني آليات اقتصاد السوق الحر نفسها، مع إضافة البعد الاجتماعي كي نبقى نقول إن دور الدولة ما زال يراعي الشرائح الأفقر في المجتمع لأن اقتصاد السوق ليس ديمقراطياً وليس عادلاً، وهو باعتراف الجميع يحابي الأغنى، والأغنى من الأغنى، من الشرائح. وبالتالي، فإن لم يكن هناك دولة لديها إنفاق على التعليم وعلى الصحة وعلى القضاء وعلى الثقافة، فهنالك مشكلة. وهكذا فقد تم في الخطبة الخمسية (٢٠١٥ - ٢٠١٠) زيادة الإنفاق بنسبة ١٠٪ على هذه القطاعات الثلاثة لإثبات أن الدولة ما زال لها دور الراعي الاجتماعي في هذا الموضوع. إذاً هنالك رسائل واضحة وجهت بأننا انتهينا من الاقتصاد الاشتراكي ودخلنا الآن في اقتصاد السوق الاجتماعي. وقد استقبل الرئيس، لأول مرة منذ إستلامه السلطة قبل خمس سنوات، غرفة تجارة دمشق وغرفة تجارة حلب، وسألهم عما يحتاجون إليه في انطلاق أعمالهم ونجاحها، وطلب منهم تقديم خطة ليتم دراستها وإقرارها. وهذه رسالة واضحة لجتمع الأعمال. فالأولوية الأولى الآن في سورية هي تعقيق الازدهار والنمو الاقتصادي، ورفعه من ٣,١ ٪ إلى ٦٪ عام ٢٠١٠.

لذلك، ولأول مرة أيضاً منذ استلام حزب البعث السلطة في عام ١٩٦٣، يتم تعيين شخص دمشقى مستقل من عائلة محافظة في منصب نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية، وهو برأس اللجنة الاقتصادية التي تضم عضو قيادة قطرية لحزب البعث (د. محمد الحسين/ وزير المالية). لم يحدث هذا في تاريخ حكم حزب البعث لسورية، وقد كان حلماً منذ أربعة أشهر. وكذلك الأول مرة يوجه رئيس الجمهورية ناثب رئيس الوزراء عبد الله الدر درى لاصطحاب رئيس شركة خاصة في بحثه عن مواقع للعمل في محافظات مختلفة، وهذا أكثر من البرو توكول وأكثر من اللازم، فقد اصطحب السيد الدردرى السيد محمد العبار ، رئيس مجلس إدارة شركة إعمار المشهورة في الخليج، في زباراته لمحافظتي الرقة واللاذقية لدراسة اختيار الأراضي المناسبة لإنشاء مشاريع عقارية ضخمة، ورافقهما كذلك عدد من الوزراء المعنيين.

إذاً توجد رسالة قوية بأنه يمكنك أن تستثمر دون احتكار، وأن تعمل مشروعك الكبير ويقوم الوزراء بمساعدتك في تذليل الروتين.

لأول مرة أطلق في سورية المؤتمر الأول الصناعيين تحت شعار (قلك أخضر). ومعروف في سورية أن الوزراء بوقعون بقلم ذي جبر أخضر، فإذا قبل لك التوقيع أخضر أي وقعه وزير. فلأول مرة عقد الصناعيون فيها موتمراً، أعطتهم الحكومة قلمًا أخضر، بمعنى أنه طلب منهم أن يعدوا القطة التي يرونها مناسبةً من أجل تطوير الصناعة وإحداث القفزة التي يريدونها. فكان أن كتبوا الفطة، وتم توقيعها من الوزراء ورئيس

مجلس الوزراء أمامهم في اليوم نفسه بحضور السيد الرئيس مساءاً، فالصناعيون كتبوها وصاغوها باسم الحكومة، وتم توقيعها من الوزراء لتنفيس بور الاحتفان، فاستقطبوا الصناعيين والتجار، وهم يحاولون استقطاب التل بغية عدم نرك أي شريحة يمكن استقطابها من غيرهم.

# هذه الخطط جميلة على الورق. . . أما هي التحديات التي تواجه النظام في تنفيذها وجعلها واقعاً ؟

على الأقل، إن هذه الخطط جيدة وتضع الكثير من الحلول للمشاكل القائمة. وبذلك نجتاز المرحلة الأولى، وهي أن تكون الخطط على الورق معقولة. فعا هي التحديات التي تواجهها ؟

هنالك تحديات اقتصادية كثيرة ، إذ إن الطلوب واضح ، وهو أن الاولوية الأولى هي للإصلاح الاقتصادي ، يليه الإصلاح السياسي . وقد ذكر الرئيس في مقابلته مع New York Times Magazine الإنتظار في تأمين الخبز للمواطنين ، فهذا يجب أن يتم في اليوم نفسه ؛ أما تشكيل حزب فيمكن أن تقول له انتظر شع بد ...

# إذاً، هنالك قائمة طويلة من التحديات الاقتصادية سوف أتكلم عن أخطر اثنين فيها:

موضوع النقط. منبذا في ٢٠٠٨ منبذا باستيراد بعض مشتقات النقط، لكن ستبقى المرازنة الإجمالية للطاقة لصالحنا. وفي ٢٠١١ منتعادل هذه المرازنة لتصبح: ٤٢ مليون طن انتاج مقابل ٢٠١٤ مليون طن استهلاك. أما في ٢٠١٧ ضيكون القطع الأجنبي اللازم لاستيراد المشتقات النقطية أكبر من القطع الأجنبي الذي يدخل سورية من تصدير المشتقات النقطية. إذا، هنالك مشكلة في كيفية تحويل الاقتصاد السوري من اقتصاد قائم على الاعتماد



على سلعة واحدة، أو المواد الأوليّة التي تشكل حوالي ٨٥ ٪ من حجم التصدير، إلى اقتصاد متعدد أشكال الدخل: سياحة، نسيج، زراعة، صناعة، خدمات....

وهنالك حاجة لبناء الطبقة التوسطة التي هي عماد التنمية والتطوير في أي مجتمع، فهي الحامل الرئيسي لقدم المجتمع وصاحبة المبادرات في التقدم الحضاري، وهي ضرورية في اقتصاد السوق من أجل الاستهلاك الداخلي لأنه إذا كانت الطبقة الفقيرة تشكل معظم المجتمع، فلا يوجد استهلاك، فلمن ننتج المسانع، ولن تقدم الخدمات؟ ويلاحظ أنه يعد أكثر من أربعين عاماً من حكم البعث، الذي دعم الطبقات العمالية والفلاحين وصفار الكسبة، تراجعت نسبة الطبقة التوسطة بشكل واضطر جزء منها إلى الهجرة، وتبين أرقام الهاجرين، بشكل نهائي أو للبحث عن عمل، أعداداً هائلة تصل إلى اكثر من ٢٠٠ النه شخص سنوياً.

إضافة إلى ذلك في الشق الاقتصادي، هنالك تحدي شح الموارد المائية والنمو السكاني الكبير الذي يحتاج إلى بنية تحتية وخلق أكثر من ٢٠٠ الف فرصة عمل سنوياً.

# أما على المستوى الكلى، فهناك التحديات الآنية:

أولاً: إن إطار البرنامج الذي تم ذكره في أعلاه عريض للإصلاح، لكن برنامجه الزمني غير موضوع، والبرنامج الزمني يسير تدريجياً بقدر استيماب المتمع له وبقدر إمكانية هضمه للانتقال إلى المرحلة القبلة. و لن يكون هنالك أية خطوة قبل أن تكون الخطوة التي سبقتها ثابتة وراسخة. وان تكون هنالك خطوة عرجاء، أو قفزة خاملة، أو قفزة تؤدى إلى خال واختلال في التوازن، وانعدام الاستقرار والأمان المتوافرة الأن في سورية. وبالتالي، فالزمن هو مشكلة الخطة. هل تعلك سورية المرونة في الزمن كي تطيل فترة التنفيذ؟ أم إن الزمن المتاح لها ضمن الظروف الدولية ضاغط ويجبرها على أن تحدث ثلك الاستراتيجية وثلك الخطة في زمن أقل؟ وإذا نفذتها في زمن أقل، فهي تحتاج إلى كادر كبير محترف وواع وناضج. وقديكون من الصعب على أجهزة النظام والمعتمع أن تهضم كل تلك التغييرات في فترة ضيقة، وأن تبقى مسيطرة على الحراك الاجتماعي والسياسي. وبالتالي، فقد يحدث اختلال وعدم استقرار ربما يصل إلى الفوضى وفق تقديرات بعض الشخصيات السياسية. إذاً، هذه هي إحدى التحديات لأن الزمن له علاقة بالوضع الإقليمي والدولي، وهذا غير مضبوط ومسيطر عليه من داخل الحدود السورية.

ثانياً: إن الهيكل الإداري على الستوى الكلى التدبيري للدولة في سورية ما زال جسمه لا يناسب الانتقال وإحداث قفزة لدولة عصرية في ظل ثورة المعلومات. فكل ساعة يتم فيها إنتاج ملايين المعلومات التي يجب أن تعالج ويتم إدراجها في العسبان عند الرغبة في اتخاذ قر ار أت على مستوى سياسي رفيم. وهناك الكثير من المؤسسات التي يفترض إحداثها الآن في سورية كي تشمكن من معالجة البيانات والعلومات (Knowledge Management وحتى Data Management) مِن أحل اتخاذ القرار الذي بكون أقرب للصحة في ظل العوامل والقرارات والعطيات التوفرة، ويمكن القول إن سورية تعانى من نقص كبير جداً في مراكز الأبحاث، إذ لا بوجد فها مراكز أبحاث سياسية أو اقتصادية أو اجتماعية؛ والموجود هو فقط مركز صغير في جامعة دمشق بدون مرسوم احداث، و بدون موارد و تعويضات كافية. و هذا لا يكفي، إذ الماجة ماسة إلى عشرات الراكز في جميع القطاعات.

إضافة إلى ذلك، لا يوجد في سورية مجلس أمن قومي للتنسيق بين جميع وزارات الدولة والأجهزة والجهات العاملة بالقضايا العامة. و هذه أيضا مشكلة. فأحيانا ، عندما يستجد أو يطرأ أمر ماء ترى تعليقاً من مسؤول يصدر تصريح معاكس له من مسؤول آخر يتم سحبه بعد قليل، وهكذا. . . وقد يخرج وزيران من الحكومة نضها، يصرح كل منهما بشكل معاكس الثاني. إذًا، هنالك مشكلة في التنسيق وتبادل المعلومات، وهنالك حاجة لمجلس أمن قومي يضم خبراء مدنيين من مختلف الاختصاصات.

ثَالِثاً: موضوع مشاركة القطاع الخاص في الخطة الخمسية العاشرة. يتطلب نجاح الخطة ضبخ استثمارات بقيمة ٨ مليار/ بليون دولار في المنة، أربعة منها على الحكومة وأربعة يجب على المجتمع الأهلى والقطاع الخاص والاستثمارات الخارجية أن تقوم بتأمينها. ولن يقوم الأجنبي والعربي ان يقوم بالاستثمار إذا لم يجد ابن البلد

يستثمر في بلده. كما إن البلد رجل الأعمال السوري لن يستثمر لأن لديه مخاوف يخصوص التوجه السياسي للبلد، وبريد أن يكون مساهماً في صنع القرار الاقتصادي على الأقل. وهو كذلك يرى أن نسبة مساهمة القطاع الخاص في الناتج المطى الإجمالي تبلغ ٦٥٪ في سورية ، في حين أن حجم مساهمته السياسية صغير . فهناك سيع و ز ار ات فقط من أصل حوالي ٣٠ وزارة، أي حوالي ربع الحكومة، تمنح لغير الأعضاء في الجبهة الوطنية التقدمية. وفي مجلس الشعب يخصص ثلث المقاعد فقط للمستقلين من غير أعضاء أحزاب المبهة التقدمية. ويريد رجال الأعمال الشاركة في القرار السياسي وضمان العملية الديمقر اطية المبياسية للحفاظ على استثمار اتهم، حتى لا يفرج مسؤول سياسي، أو مجموعة، يملك، أو تملك، قوة ما في وقت ما ، فيعلن ، أو تعلن ، عن إلغاء ما اتفق عليه وعن تأميم المثلكات، كما حصل في المتينيات تحت حكم البعث. وتبدو هذه النقطة موضع اهتمام القيادة السياسية الآن. فقد تم أولاً في المؤتمر الصناعي، كما ذكرنا، إعطاء الصناعيين المادرة في اتخاذ القرارات. وهنالك حديث عن زيادة عدد الوزراء المنقلين في المكومة القبلة في سورية من ٧ إلى ١٠ أو ١٢ لتصبح نسبتهم ٤٠٪ من الحكومة. وقد يتم رفع نسبة المستقلين في مجلس الشعب القادم من الثلث إلى ٤٠٪. وبالطبع، فهذه كلها توقعات تحليلية.

إن هذه التحديات، لو أحسن إدار تها والتصدي لهاء تؤدي إلى حسن تنفيذ سيناريو الخطة الذي تحدثت عنه. وإذا أحسن تنفيذ هذا السيناريو، فكثير من الدبلوماسيين في سورية يقولون، من خلال عدد من اللقاءات والمحاضر أت، إنه قد يكون متقدمًا حتى على السيناريو الذي طرحته أطياف كثيرة من المارضة، سواء في سورية أو في المغتربات، لأنه ناضج بشكل أكبر، ويخاطب الناس بشكل أوسع، وبالتالي، فقد تستطيع ملطة قائمة مباشرة تحقيقه بشكل أسهل.

أتمنى ألا أتكون قد أخذت الكثير من وقتكم، وشكر ألكم.

# ستسلة الأقاءات الشهرتة

لقاء مفتوح مع سعادة السفير لارس لونبك، السفير السويدي الأسبق في عمان .

: 0

ثلاثة معاهد للحوار ع الاسكندرية تعمل من أجل اقامة حوار لبناء السلام بين الثقافات في الشرق الأوسط وفي بلدان الاتحاد الأوروبي [باللَّفة الإنجليزية]

أدار اللقاء: د. هشام الخطيب، رئيس نجنة الإدارة وعضو مجلس الأمناء في المنتدى



د. هشام القطيب

أبها الأصدقاء الأعزاءة سيداتي وسادتي:

١ – إنني وزوجتي نشعر بالسعادة الجالغة لعو دتنا إلى الأر دن لنكون بين أصدقائنا القدامي، ولألقى هذه الكلمة على هذا الجمع لمنتدى الفكر العربي في هذا الساء، وقد انتهزنا

الفرصة للمرور بعمّان في طريق عو دتنا إلى ستوكهو لم بعد شهر من الخدمة في معهد الحوار السمويمدي في الاسكندرية، وفي مؤسسة أنا ليندالأوروبية المتوسطية للحوار بين الثقافات، التي تمّ

مع أننى قد تقاعدت من الخدمة في السلك الخارجي السويدي منذ أربع سنوات، إلا أننى حاولت أن أبقى على اتصال باهتمامي الرئيسي الذى امتد لما يزيد على عشر سنوات، وهو الحوار لبناء سلام طويل الأمدبين ثقافات الشرق الأوسط ويلدان الاتعاد الأوروبي، وقد نصحني صديقي

انشاؤها حديثاً.

عقد هذا اللغاء [رقم (٨/٥٠٠٨]] في مقر المنتدى بناريخ ٣١ تموز/ يوليو ٢٠٠٥. النّرجمة من الإنجليزيّة: ده. فانن البسناني.



الدكتور هشام الخطيب أنه ربما يكون من المفيد أن أتي إلى هنا وأستمع إلى الأراء حول هذه الممالة من أعضاء منتدى الفكر العربي، الذي إطلعت على نشاطاته في أثناء خدمتي في عمَّان (١٩٨٦ – ١٩٩٠)، وما زلت أتابعها عن كثب منذ ذلك العين.

٢ - نملمون جميعكم التطورات التي حدثت في هذا المجال في العقود الأخيرة، ولا حاجة للدخول في التفاصيل. إن الخزاعات تحتدم في شرق الحدود الأردنية وغربها، كما حدث في السابق. وقد شهدنا مؤخراً القتل المستمر في العراق، بما في ذلك مقتل المسفير المهابية في لندن، وكذلك الترتر السياسي القائم في سائر أنحاء الشرق الأوسط، وفي أوروبا وما وسائر أنحاء الشرق الأوسط، وفي أوروبا وما تصور حلول سلية. وبالتأكيد، فلا أحد يعتقد أن أي برامج للحوار الجميط بمكنها التأثير على هذه الذراعات في المدور ابقاصر. إذاً، ما هي الخيارات؟

كثيراً ما ييدو الأمر ميروساً منه، لكنه ليس كذلك. وبط أنني أنتمي إلى القسم الشمالي من أوروبا، فكثيراً ما أشور إلى تـــاريـخــنا: آلاف السنين من النزاعات والحروب القاسوة، خاصة بين المويد والدانمارك والمتروبج. غير أن تلك المقية من الصراع قد ولّت وانتهيت قبل حواليً

۲۰ عام حين تمكنت أخيراً بلادنا التي أنهكنها الحروب من إيجاد طريقة للعيش مما بسلام حتى يومنا هذا. وبائت العرب بين شعوبنا الآن أمراً لا يمكن التفكير به إطلاقاً. وينطبق الكلام نفسه على أعضاء الاتعاد الأوروبي الذين كانوا في نزاعات حتى وقت قريب.

" - اذا اسمحوا لي، فأنا أود أولاً أن أستمع الليلة إلى أرائكم حول كيفية مساهمة منتدى الفكر العربي حالياً في السعي وراه حوار لبناء الثقة والسلام هنا في الأردن، وفي علاقاتكم بزملائكم في الفارج، وأعلم أن أعضاء من المنتدى قد قاموا موضراً بزيارات إلى بلدان أوروبية، ليس إلى البلدان الاسكندانية للأسف، فاذا كانت انطباعاتكم من خلال هذه الانصالات؟

يمكنني أن أضيف ما علمته للتر في الاسكندرية من موسسة أنا ليند التي أنشئت حديثاً ، حيث أنها بدأت دعمها للمنظمات الأهلية (غير الحكومية) ، مثل منتدى الفكر العربي، كي يتسنى لهذه النظمات أن تتواصل بشكل أفضل مع منظمات أهلية أخرى في بلدها، أو في بلدان أخرى أعضاء في المجموعة الأوروبية المتوسطية.

ويسعدني كثيراً أن أستمع إلى تعقيباتكم حول هذه النقطة، وسأعود ألهة إلامور.



أ - لكن اسمحوا لي أن أشرككم في بعض الأفكار حول مشروعات تهدف إلى تقديم بدائل للمواجهات المرعبة الراهنة - بعض التجارب التي مررت بها موخراً في أثناء إقامتي في الإسكندرية. وكما تعلمون، فهناك اليوم في تلك المدينة ما لا يقل عن ثلاثة معاهد تتماون فيما بينها في محاولة لإنشاء نمط من الحوار الباني للسلام بين الثقافات.

 «موسسة أنا ليند الأوروبية المتوسطية للحوار بين الثقافات»، التي تم إنشاؤها حديثاً. وقد بدأت للتو نشاطانها في الإسكندرية. ويتم تمويل هذه الموسسة عن طريق المشروع الأوروبي المتوسطي، لكنها أنشئت بالتعاون بين مصر والسويد.

معهد (الحوار) السويدي في الاسكندرية، الذي
 يتم تعويله كلياً من قبل السويد. وهو يعمل منذ ه
 سفوات، وينظم عدداً كبيراً من الاجتماعات.
 ويستضيف الآن في بنايته، بصورة مؤقتة،
 المجزء الأكبر من موظفي مؤسسة أنّا ليند.

- مكتبة الإسكندرية، وهي فخر الإسكندرية ومصر. وتؤدي عملها الآن بصورة جيدة جداً، باعتبارها مكتبة ومركز بحوث في آن واحد. كما أنها أصبحت في هذا الصيف أوضاً مكاناً

لاقامة المرحانات المرسقية والفنيّة.

- أو لا ، موسسة أنا ليند للحوار بين الثقافات. كانت وزيرة الشوون الخارجية السويدية ، الأكثر جدارة وشعبية ، من بين السياسيين الذين دعموا بقوة النشاطات في مجال برامج الحوار الأوروبي المتوسطي الداعم للسلام . لذا فيحد الجريمة الأساوية الوحشية التي أودت بحياة أنا ليند في عام ٢٠٠٣ ، اقترحت الحكومة المسرية تكريمها بإطلاق اسمها على المؤسسة الأوروبية المتوسطية التي كانت قود التخطيط حينئذ.

إن موسسة أنا ليند هي في الواقع أول موسسة أوروبية متوسطية تقام في بلد شريك. ومن الملاحظ أن الأولويات ما زالت غير متوازنة من حيث أن جميع المؤسسات الأخرى حتى الآن تقع في أوروبا. ويمكننا الإشارة إلى أن الممويد قد بادرت الإقامة مؤسسة الحوار هذه عير طلبها من مصر المشاركة في رعاية المشروع.

إن الموسسة اليوم قد ثمّ تنظيمها تقريباً، وهي تؤدي عملها. ومديرها التنفيذي الدكتور تراوغوت شوفقهالر، وهو ألماني كان موظفاً سابقاً في منظمة اليونسكر، يعمل بجدَّ منذ ۱۸ شهراً، ويقوم موظفوه البالغ عددهم ١٥ شخصاً بتنظيم أنفسهم وبإعداد خطط مثيرة للإعجاب للإشهر القليلة القادمة. ولأسباب سياسية هناك مكاتب



للمؤسسة في كل من المعهد السويدي ومكتبة الإسكندرية، مما يُظهر التعاون بين الجهات الثلاث.

يُركَّنَ الكثير من برامج تلك الجهات الثلاث على مجال تصين التعليم الذي يحظى بأهمية بالغة، وبالطبع، إن تصين التعليم بالنسبة للمواطنين الشباب – ولذا نحن الهالغين – أمر لا بد منه لتحقيق قدر أكبر من التعرف على «الآخر» وفهمه وتقبّله، سواء في بلادنا، وفيما بيننا، وفيما بين البلدان المجاورة. كما إنه من الضروري تصين الفرص لتطوير الديمتراطية وحقوق الإنسان. واسمحوا لي أن أذكر بعض تلك البرامج:

- مراجعة المشروعات السابقة حول التعليم في المنطقة
   الأوروبية المتوسطية.
- بداية جديدة لبرامج تعليمية للمدارس والجامعات
   في المنطقة.
- استخدام وسائل الإعلام، من تلفزيون وإذاعة وصحافة، وغيرها من الوسائل في التعليم.
- إقامة احتفال موميقي في برشلونة/إسبانيا، بالتزامن مع الذكرى العاشرة لقيام عملية برشلونة في تشرين الثاني/نوفمبر القادم.
- تنظيم استخدام أوثق لعمليات المنظمات الأهلية في
   البلدان الأعضاء في المجموعة الأوروبية المتوسطية.

والنقطة الأخيرة، في رأيي، لها أهمية خاصة بالنسبة لي ولكم، باعتبارنا ناشطين كمنظمات أهلية ومهتمين بازدهار مناطقنا في المستقبل. وأود أن أقترح أنه بنيغي علينا تكثيف جهودنا لنجد لنا دوراً مناسباً في الهوار القالم بين الثقافات.

لا أدري إلى أي مدى كنتم ناشطين في هذا المجال. فإن لم تكونوا كذلك، أقترح أن تقوموا بالاتصال مع حكومتكم لمعرفة أي معهد تابع للمجموعة الأوروبية المتوسطية يقوم بالتنسيق في الأردن، ثمَّ طلب عضوية وظيفة خاصة لنتدى الفكر العربيّ في هذه العملية.

أما فيما يتعلق بمشروعي في السويد، معهد الثقافات العربية في السويد، فهو عضو في الجهاز المنسق بين المجموعة الأوروبية المتوسطية والسويد، الذي يسمى المتحف الوطني السويدي للثقافات العالمية. وقد كان لنا اجتماع في غوتبورغ قبل فترة قصيرة، واتققنا على أن تستفيد قدر الإمكان من هذه الفرصة السانحة للتعاون، سواء داخل السويد أو بالاتصال بأصدقائنا وبمنظمات المية أخرى في الشرق الأوسط.

٣ - اقد سمعتم بالمعهد السويدي (للحوار) في الاسكندرية. وقد عملت في إنشاء هذا المعهد قبل ١٠ سفوات وبعدها، والآن خلال شهر تموز/يوليو أقوم بالعمل

لفترة نيابة عن مديره، والدير هو السيديان هنينغسون، وهو رجل نشيط جداً، وعالم مطّلع ومختص قدير في الشؤون العربية. ولقد كانت تلك فرصة عظيمة في النظر في عمليات هذا المهد.

اسمحوا لمي أن أقدُم لكم بعض النسخ عن برنامج عمل المعهد السويدي لعام ٢٠٠٥. وهناك الكثير من العمل الذي أنجز وسؤجز الآن وفيما بعد. وسنرون أن من بين المواضيع المتناولة خلال هذا العام (٢٠٠٥) ما يأتي:

- التفاعل بين الغرب والعالم الإسلامي.
  - سياسات الشباب في بلادنا.
  - أدب للأطفال في العالم العربي،
- البحث الأدبي في السالم السربي والبلدان الإسكندنافية.
- الأمن المشترك، والتعاون بين الشرق الأوسط والغرب.
- معرض حول داغ هامرشواد، أمين عام الأمم المتحدة السويدي (١٩٥٣ - ١٩٦٣).
  - ترجمة الأدب العربي إلى لغات أوروبية.
    - موقع الرجال والنساء في المجتمعات.
  - العرية الأكاديمية في إفريقيا وفي المنطقة العربية.
    - تعليم المعلمين.
    - الشريعة الإسلامية والقانون الدولي.
      - الرياضة والعلاقات الدولية.

ذلك بالإضافة إلى أمور أخرى. والمهدجزء من السلك الخارجي السويدي، ويتم تمويله كلياً من الحكومة السويدية. أما نشاطاته، كما ذكر سابقاً، فهي في اتصال وثيق مع الماهد الأخرى في الاسكندرية.

٧ - مكتبة الإسكندرية:

إنكم تعرفون كل شيء عن هذه المؤسسة. لكنتي

أوكد لكم التأثر الكبير الذي يشعر به من يرى مكتبة الإسكندرية وهي تقوم بعملها. وأنذكر، عندما كانت الخطط توضع لإنشاء المكتبة قبل ١٥ عاماً، كيف أن الكثير من الناس شككرا في هذا المشروع، وتتبووا له بالفشل، وقالوا إنه سيكون مجرد «فيل أبيض» (ا قبل التعويل.

لكن إذا وضعنا جانباً بعض الشكلات المتبقية، فالمكتبة اليوم هي مؤسسة عظيمة، وهي فخر المرسكندرية ولمصر ولحوار الثقافات الأوروبي المتوسطي.

إن كفاءة المكتبة ومقدرتها هائلة، خاصة في مجتمعات المطرمات الإلكترونية في وقتنا الحاضر. وهي في كل يوم توسّع اتصالاتها بالمجامعات ومراكز البحوث والمؤسسات الفكرية في العالم. وما رأيناه حتى الآن هو مجرد بداية قدراتها. وإنه لشرف للسويد أن تعمل سويةً مع مكتبة الإسكندرية.

لقد منحت لي فرصة الاجتماع بالسفير توفيق خليقة، وهو حلقة الوصل بوزارة الغارجية المصرية، ولقد تمكّنت أنا وزوجتي من الاستمناع مرتين بمهرجان الصيف الذي انطلق في شهر تموز/يوليو على الساحة العامة الفخمة المكتبة، يما فيها من تماثيل رائمة وهدايا من اليونان خارج مدرجها الموجود في الهواء الطلق.

حسناً، الآن وقد اختبرت صبركم لفترة طويلة للغاية، أتوقف هنا وأنهي كلمتي. وأشكركم شكراً جزيلاً لتفضلكم پالانتباء إليّ. ومرة أخرى أود أن أشكر الدكتور هشام الخطيب على ترتيبه لهذا اللقاء.

تحدوني رغبة كبيرة بأن أدعو الحضور لإبداء ملاحظاتهم.

(١) ملاحظة: الفيل الأبيض يحتاج إلى نفقة عالية للعناية به، وهو قليل الفائدة،

وشكراً.

# \*

# «قــرار» محكمــة العــدل الدوليّـة حـــول «الجـــدار الفــاصـــل» ومغـــزاه·

ترأس اللقاء: د. عيد السلام المجالي، رئيس الوزراء الأردني الأسبق؛ عضو النندى

- المحاضرون: أر حسن أبو تعمة، مدير الميدالتكي الدراسات الدينية، عضر المتدى
- أقيس قا سمم، عضو فريق الدفاع القسطيني إلى محكمة العدل الدولية؛ معام معارس في عمان
- ف. طَمْ اهر كَمْ عَالَى، مدير عام المركز الأردني الأبحاث وحوار السياسات الوطنية، عضو المنتدى

## كلمة الدكتور عبد السلام الجالي

# أصىحاب المعادة؛ ميداتي وبعادتي:

يشرفني كثيراً أن أرأس جلسة الحوار هذه في هذا الساء التي تدور حول موضوع نشعر بأنه ذو صلة مباشرة بزماننا هذا.

سأستهل حديثى ببعض الملاحظات، وأبدأ بكلمة «الجدار». إنني شخصياً لم أحب أبدأ أن أضع وصفاً بعد كلمة «الجدار» لانني أعتقد أن كل شخص هر حرّ لمن المن الذي يريده، وعلى الأرجع سيكرن ذلك مقبرلاً. وكما تعلمون، فإن إسرائيل تمميه جداراً للأسر؛ وآخرون يسمونه جداراً للازل المزل الاسرائيليين عن بعضهم. كما أن هنالك من يسمونه جداراً لعزل الإسرائيليين عن بعضهم، وآخرون يطلقون عليه جداراً لعزل الإسرائيليين عن الفلسطينين، ومهما كان الوصف الذي يختاره أي شخص، أصبكون، كما أطفر، عقد لاً.



د. عيد السلام المجالي



د. أتيس القاسم



أ. حسن أبو تعمة



د. طاهر كنعان

عقد هذا اللَّقاء [رقم (٢٠٠٥/٩)] في مقرّ المنتدى بتاريخ ٣ أب/ أغسطس ٢٠٠٥. الترجمة عن الإنجليزيّة: دة. فاتن البستاني.

تعاول إسرائيل إكمال بناء هذا الجدار الذي يبلغ طوله ۲۷۳كم، وتسعيه «الجدار الأمني»، ويقع جزء كبير منه على الأراضي الفلسطينية المحتلة في الضفة الغربية. ويبلغ طول الجدار الذي يعجل الإسرائيليون في بنائه الأن ۱۸۳كم، وهذه آخر معلومة تلقيتها، وهو يقوم بعزل الآلاف والآلاف من الفلسطينيين عن مدارسهم وعياداتهم وحقولهم، وحتى عن حياتهم.

تبنّت الجمعية العامة للأمم المتحدة قراراً في ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ تطلب فيه من محكمة العدل الدولية أن تقدّم رأياً قانونياً حول الجدار الإسرائيلي الذي يجرى بناوه في المناطق الفلسطينية المحتلة.

دعت محكمة المدل الدولية في رأيها الذي أصدرته كاذ من الجمعية العامة ومجلس الأمن التابعين للأمم المتحدة للقيام بما يلزم لإيقاف بناء الجدار. وحكمت المحكمة بأن إنشاء الجدار، والنظام المقترن به، يخالفان القانون الدولي. فسارعت كل من إسرائيل والولايات المتحدة إلى انتقاد هذا القرار، ورفضتاه على الفور، وعلى غرار ذلك، مسرّم المتحدث الرسعي للبيت الأبيض أن المحكمة

ليست هي الجهة الملائمة المختصة بإصدار قرار حول شرعية الجدار . وكذلك ساند بعض أعضاء مجلس الشيوخ الأمريكي الموقف الإسرائيلي التصلب . ومن جهة أخرى ، وصف انقلسطينيون قرار محكمة العدل الدولية بأنه إعلان صدريح من العالم بأنه يقف إلى جانبهم .

وعبّر السيّد أحمد قريع عن أمله في أن لا نقوم المولايات المتحدة بتخريب مسعى المجتمع الدولي في إرغام إسرائيل على إزالة الجدار.

أستهل الجلسة بهذه الملاحظات القليلة، وأنا واثق أن لدى المتحدثين تفاصيل أكثر، و صلاحظات هديشة أكثر. و ويسعدني أن يكون معي على هذا المنبر السادة: الدكتور أنيس قاسم، والسفير حسن أبو نعمة، والدكتور طاهر كنمان. وسيتحدث كل منهم لبضع دقائق، ثم نفتح كنمان. وسيتحدث كل منهم لبضع دقائق، ثم نفتح النقاش للحضور. وآمل أن يكون لي فرصة الحديث لدقائق قليلة في نهاية الاجتماع. وليقضل الدكتور أنيس قاسم بإلقاء كلمنة.

#### مداخلة أ. حسن أبو نعمة

إن الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية حول الجدار العازل مهم الغاية بغض النظر عن كيفية تصنيفه. وحتى لو كان رأياً استثنارياً، فإن له وزناً كبيراً كأداة قانونية. وأفضل جزء فيه، من يأمور أخرى، هو ذلك الذي يُحرف الأراضي المعتلقة بأنها «محتلقة وخاضعة لمبادىء اتفاقية جنيف الرابعة، وبحدد بأن إسرائيل هي «قوة احتلال».

بعدما تقدّم، أو د أن أعرض الملاحظات الآثية:

ا - صحيح إن الجمعية العامة، التي طلبت ابتداء رأي المحكمة، قد تبنّت الحكم، غير أنه لم يجر قط فرض تطبيق قرارات الجمعية العامة أو مجلس الأمن في قضية فلسطين. وليس هذا لأن الجمعية العامة تصدر توصيات فقط، في حين أن مجلس الأمن يصدر قرارات إلزامية. كما أنه ليس بسبب الفكرة المثيرة للجدل التي طُرحت مؤخراً بأن قرارات مجلس الأمن الصادرة تحت القصل السابع من الميثاق هي وحدها التي يفرض ننفيذها. لكن السبب ببساطة هو أن إسرائيل قد رفضت مذذ اليوم الأول التكرينها أن إسرائيل قد رفضت مذذ اليوم الأول لتكرينها

الانصباع للقانون الدولي أو لقرارات الأمم المتحدة. ولا زالت إسرائيل نفعل ذلك، ويسبب الدعم الذي تتلقاه من الولايات المتحدة أصبح أمراً مقبولاً أن إسرائيل هي فوق القانون، وتستطيع أن نظلت من العقوبة تماماً، بل حتى إنها نتمتع بحصانة. ولك تهنبت إسرائيل، ولا زالت تتجنب، تدخل الأمم المتحدة في قضية النزاع العربي الإسرائيلي برستها.

٧ - بناء على ذلك، لم يتم نطبيق القانون الدولى في هذه القضية. فإسرائيل تتجاهل قرارات الأمم المتحدة كما تجاهلة جدال الدولية وقرار الجمعية العامة الذي تبناه. وأنا لا أريد أن أرحى هنا أن هذا الموقف يجرد قرارات الأمم المتحدة ذات العلاقة من قيمتها القانونية، مع أن ذلك كان ولا يزال يجرد القانون من الكثير من قيمته العملية يزال يجرد القانون من الكثير من قيمته العملية وإمكانية تطبيقه على هذه القضية المزمنة والمعقدة غاية التعقيد.

والأسوأ من عدم تطبيق القانون الدولي أو قرارات الأمم المتحدة، هو التطبيق الانتقائي أو الجزئي. وذلك يعني أن أحد الأطراف يطبق قرار الأمم المتحدة، في حين أن الطرف الآخر يرفضه ويتجاهله. وهذا هو ما تفعله إسرائيل بالضبط: تنتقي من كل قرار ما يخدم أغراضها، ونرمي بالباقي جانباً. أما العرب، غيطبقون ما يناسب إسرائيل، لكنهم يفشلون في ضمان ما يحق لهم.

إن أكبر غلطة ارتكبها العرب طيلة هذه الفترة هي الوقع عن المقتوع في هذا الشرك الخطير، إما إرادياً أو نتيجة لغياب استراتيجية مضبوطة وملائمة. وقد اعتادوا بشكل تلقائي أن يهرعوا إلى قبول حصتهم من قرارات الأمم المتحدة دون الإصرار على أن يتم تعامل جميع الأطراف المعنية مع أي قرار على اعتباره صفقة شاملة.

٣ - لتوضيح ذلك، أود أن أنتاول أهم قرار في هذا

القصوص، وهو قرار رقم ۲۴۲ لعام ۱۹۹۷ المام ۱۹۹۷ المام ۱۹۹۷ ألمية التي الصادر عن مجلس الأمن. إن هذه الوثيقة، التي تُعتِر أساسيَّة لأي تموية يمكن تصورها، تقدّم شيئاً ما إلى كل جانب. إنها تمنح إسرائيل اعترافاً واقعياً بحكم وجودها بالفعل، كما تمنعها السلام من خلال النتاكيد على مبدأ «إنهاء كل مزاعم الاقتتال وحالاته، واحترام السيادة والسلامة الإقليمية والاستقلال السياسي، والاعتراف بكل ذلك لكل من دول المنطقة، مع حقها في العيش بسلام ضمن حدود معترف بها خالية من التهديدات ضمن حدود معترف بها خالية من التهديدات

وبالنسبة العرب، فقد منهم القرار «انسحاب القوات المسلحة الإسرائيلية من أراض جرى احتلالها في النزاع الأخير». كما نص على «إبجاد تسوية عادلة لمشكلة اللاجئين».

إن اهتمامي هذا لا ينصب على التمامل مع جانب خطير آخر من هذا القرار المتنافض مع نفسه. فهو حين يوكد على «عدم قبول الاستيلاء على أرض بالحرب»، نجده يسمح لإسرائيل بالاحتفاظ بكل ما حصلت عليه بالحرب من الأراضي التي استولت عليها فيما وراء خطوط خطة النقسيم التي وضعتها الأمم المتحدة في عام 1987.

تلك مسألة أخرى. والمهم هنا هو أنه قد مضمى الأن ٣٨ سنة على إصدار ذلك القرار، ولا نزال إسرائيل، التي رفضت القرار وسعت إلى الفضاء عليه، تعتل كامل الضفة الفربية وقطاع غزة ومرتفعات الجولان وأجزاء من لبنان.

أما الجانب العربي، من جهة أخرى، فقد بدأ يعمل (يطبق القرار) دون أن يشترط الماملة بالمثل، وكأن القرار قد جرى تنفيذه، وفي مرحلة مبكّرة جداً من صدور القرار، بدأنا نتمامل مع إسرائيل على أساس

الاعتراف بها كأمر واقع بالفعل، وقبلنا بخطوط حزيران/يونيو 197۷ على أنها العدود القائمة بالفعل، وأنهينا حالة الحرب مع الدولة اليهودية دون أن نطلب استثالاً مساوياً من الهانب الإسرائيلي، وما زالت الأرض مخلق، ومستمعرة أيضاً، وملية بالمسوطنات، وما زال اللاجئون أقرب إلى إلغاء كلي لحقوقهم منهم إلى «التموية العادلة» التي وعد بها القرار.

إن ذلك، لملأسف، ينطبق على كل القرارات ومشروعات السلام الأخرى التي قدّمتها الأمم المتحدة. ولقد أدّت هذه الاستراتيجية إلى عكس ما هو مطلوب، ولا بد من أن تفغير.

ان القطأ الأساسي في الاستراتيجية العربية لمالجة قضية الجدار له وجهان. الوجه الأول هر التأكيد على المساحب والمعاناة التي سبّيها، أو قد يسبيها، الجدار القلسطينيين. لا شك إن هذا مهم. لكن ماذا ميبب الجدار أياً من هذه المساحب؟ هل سيكون مقبولاً؟ ولقد سهل هذا النهج على الإسرائيليين والأمريكيين مهمة الإجابة، فو عدوا يمعالجة مسألة المساحب، وبذلك حرّلوا التأكيد من الناهية القانونية - التي يجب أن تكون صلب الاستراتيجية - لمارية بناه الجدار إلى ناهية انتئىج على الدية التي يمكن تدبيرها. لكن القضية تبتى هي الشرعية وليست النتائج.

أما الوجه الآخر للخطأ الأساسي في الاستراتيجية العربية لكافحة الجدار، فهو أن إحدى الحجج الأساسية التي قدّمها العرب ضد إقامة الجدار كانت أن أجزاء كثيرة منه قد بنيت، أو خطط لها أن تبنى، في المناطق الظسطينية المتلة عبر المط الأخضر، وبالتالي، ظو كان لإسرائيل أن تبنى الجدار على الغط الأخضر. أو خلقه، لكان ذلك مقبرلاً، حسب الحجة التي أوردها العرب.

من قرر أن الحدود القانونية لإسرائيل هي الفط الأخضر؟ فإسرائيل لم تحدد أبداً حدودها. وهي تريد بالتأكيد التوسع إلى أبعد من هذه الخطوط يكثير. إن الاتفاقات الضعنية للسماح لإسرائيل بضم المستوطنات هي تنازل مذهل، واعتراف أحمق بالمفهوم الإسرائيلي بأن طموحاتها التوسعية الإقليمية بالفعل تتجاوز الخط الأخضر.

وهذا يسلَّمُ الضوء على سوال قلماً أثاره أحد: لماذا ينبغي على الجانب العربي أن يحدّد الحدود الإسرائيلية على حساب حقوقه الخاصة؟ وإذا كان ذلك هو أحد متطلبات قرار مجلس الأمن رقم ٤٤٢، قلماذا لا يُشترَط أن يُقابَل أى تنفيذ عربي للقرار بتنفيذ إسرائيلي متبادل ومساو 4.٩

و إن الملاحظة الأخيرة التي أود أن أعرضها هي أن السيفة تبدو على النحو الآتي: تعتد إسرائيل على قوتها وعلى دعم الولايات المتحدة لها لخلق حقائق على الأرض، وتجعل كلاً من الأمم المتحدة والعرب يقبلون بها. فالقرار رقم ٢٤٢ منح إسرائيل بشكل مجاني جميع الأراضي التي احتلتها قواتها عام وبعد عام ١٩٦٧، بدأت إسرائيل تخلق حقائق جديدة على الأرض: المنتصرات والمستوطئات، ووعدت على الأرض؛ المنتصرات والمستوطئات، ووعدت والمنطن إسرائيل أن الحقائق التي أوجدها أن يتم وقضها الذيس بو ش لشارون.

أما العرب ققد اعتمدوا على القانون الدولي فقط، وهو أمر جيد في غياب أي قوة خاصة بهم لدعم شرعية قضيتهم. ولمو يتقيّدوا حتى بإطار الأمم المتحدة، من خلال وقوعهم في الفخ الإسرائيلي للقبول بخطط سلام فاشلة خارج نطاق الأمم المتحدة، وقد انتهى بهم الأمر بأن أصبحوا عاجزين عن الدفاع عن حقوقهم، سواء أكان ذلك بقوتهم أو بالقرة الشرعية للقانون.



إن أهمية رأى محكمة العدل الدو لية حول «التداعيات القانونية لبناء جدار في الناطق الفاسطينية المحتلة» تنبع من الصفات الآتية (١):

١ - إنه حكم حول قضايا في القانون الدولي بصدر عن أعلى سلطة في العالم موكلة بالحكم في مثل هذه القضايا. وتتكون محكمة العدل الدولية من قضاة يتمتعون بمكانة عالمية رفيعة، ويمثِّلون جميع المناطق الجغرافية في العالم. ويُعتبرون، إلى حد بعيد، على نطاق واسع محافظين للغاية – ليسوا من «الناشطين في مجال القضاء» بأي حال من الأحوال، وقد توصَّلوا إلى حكمهم في هذه القضية بإجماع استثنائي، ويمكن القول بعدل إن نسية ١-١٤ من الأصوات في جميع النقاط تقريبًا تعكس أهمية السلطة القضائية حول النتائج والمبادىء الرئيسية التي يستند إليها هذا الرأي:

وإن التنوع الجغرافي والديني والإثنى (العرقي) لأعضاء المحكمة يُسهم عادةً في ظهور خلاف في معظم الحالات والقضايا أكثر مما انعكس في القضية الراهنة، وكان النشق الوحيد عن الإجماع في النقاط من (٢) إلى (٥) والنقطة (٧) القاضى الأمريكي توماس بورغنال. غير أن رأيه المنشق وضّح أنه يشارك في النتيجة التي توصلت إليها المحكمة بأن القانون الدولي ينطبق على المناطق الفلسطينية المحتلة ويجب أن تنصاع له إسرائيل. وكانت خلافاته مع الأغلبية على أساس اعتقاده بأن الوقائع لم تكن كافية أمام المحكمة حول الاعتبار ات الأمنية لإسر ائبل. لكنه أكد الإشارة إلى: «أنا أشارك في النتيجة التي توصلت إليها المحكمة بأن القانون الإنساني الدولي، بما في ذلك اتفاقية جنيف الرابعة

<sup>(</sup>١) يوجد النص الكامل للرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدرلية وجميع الوثائق الداعمة في موقع المجكمة على الانفرنت: www.icj.org،

والقانون الدولي لحقوق الإنسان، تنطبق كلها على المناطق القلسطينية المحتلة، وبالتالي يجب أن تنصاع لها إسرائيل بأمانة. أنا أقبل أن الجدار يسجب معاناة تبعث على الأسمى لكثير من الفلسطينيين الذين يعيشون في تلك المناطق. وبهذا المصدد، أنا أوافق على أن الوسائل المستخدمة في الدفاع ضد الإرهاب يجب أن تتوافق مع جميع أحكام القانون الدولي القابلة للتطبيق، وأن الدولة التي تكون ضحية للإرهاب لا يجوز لها أن تدافع عن نفسها ضد هذا البلاء باللجوء إلى إجراءات يحظرها القانون الدولي».

٣ - في معرض توصَّلها إلى حكمها، قامت محكمة العدل الدولية بتسليط الضوء على جوانب جوهرية في القضية الفلسطينية، ونسغت بذلك الأسطورة الرئيسية التي أشاعتها الدعاية الإسرائيلية، وهي أن الفلسطينيين لم يكن لديهم أبدأ ارتباط قومي صحيح بوطنهم الفلسطيني أو حق قومي شرعي فيه، وإن المناطق التي يقطنها الفاسطينيون هي على أفضل تقدير «مناطق متنازع عليها». وبهذا الخصوص، استرجعت المحكمة تاريخ الأمة الفلسطينية باعتبارها «إحدى الجماعات التي كانت جزءاً من الامبراطورية العثمانية وبلغت مرحلة من التطور صار معها الاعتراف بوجودها كأمم مستقلة مشروطأ بخضوعها لنصح وعون إداري تقدمهما دولة منتدبة حتى يحين الوقت الذي تتمكن فيه هذه الأمم من أن تدير شؤونها بنفسها». وهكذا، كان الانتداب البريطاني على فاسطين لمسلحة سكان تلك المنطقة، وهم الفلسطينيون. ورأت المحكمة بهذا الخصوص أن «هنالك مبدأين كانا يعتبر ان على جانب كبير من الأهمية، وهما: مبدأ عدم

إلحاق المناطق بالدولة المنتدبة، ومبدأ أن رفاه الشعوب (غير القادرة بعد على حكم نفسها بنفسها) وتطور ها يشكلان أمانية مقدّسة في عنق الحضارة». [تقارير محكمة العدل الدولية في عام ١٩٥٠، ص ١٣١ - ١٣٣].

" استناداً إلى تلك الغلغية التي تم تعصمها بدقة شديدة، أشارت المحكمة إلى «أن مبدأ تقرير المعبد أقرير المعبد أو أعيد تأكيده في ميثاق الأمم المتحدة، وأعيد تأكيده في قرار الجمعية العامة رقم تمتنع عن القيام بأي عمل قسري يحرم الشعوب تمتنع عن القيام بأي عمل قسري يحرم الشعوب المشار إليها (في ذلك القرار)... من حقها في تقرير المصير». بند رقم (١) الوارد في الميثاق الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والتقافية. كما إن الميثاق الدولي للحقوق الدنية والسياسية بوكد حق جميع الشعوب في تقرير المصير». ويلقي على عاتق الدول الأطراف المصير، ويلقي على عاتق الدول الأطراف مصوولية الالتزام بدعم توفير ذلك الحق واحترامه، طبقاً لشروط ميثاق الأمم المتحدة».

اجد مراجعة مفصلة لتاريخ الانتداب البريطاني والأصداث اللاحقة التي أدت إلى الاحتلال الإسرائيلي في عام ١٩٦٧ للأراضي الفلسطينية فيما وراء خطوط الهدنة لعام ١٩٤٨ وأعقبته، قضت المحكمة بشكل حاسم أنه «في ظل القانون الدولي المتعارف عليه، كانت هذه إذاً مناطق محتلة، ولإسرائيل فيها وضع القرة المحتلة. ولم تغير الأحداث اللاحقة في هذه المناطق شيئاً من هذه الحالة. فيقيت جميع هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) مناطق محتلة، واستمرت المدر الشرقية) مناطق محتلة، واستمرت إسرائيل بوضعها القوة المحتلة، واستمرت

المحكمة «مو قف اسر اثبل بأن اتفاقية جنيف لا تنطيق شرعاً داخل الناطق الفاسطينية لأنهاء وفقاً لبند رقم (٢)، فقرة (٢)، تنطيق فقط في حالة احتلال مناطق واقعة تحت سيادة جهة متعاقدة عليا مشمولة في نزاع مسلّح. وتوضّح إسرائيل أن المناطق التي احتلتها بعد نزاع عام ١٩٦٧ لم تكن و اقعة سابقاً تحت السيادة الأر دنية. وفي ردّها على ذلك، بينت الحكمة أنه استناداً إلى الفقرة الأولى من البند الثاني لاتفاقية جنيف الرابعة ، فإنه عندما يتوافر شرطان ، أحدهما قيام نزاع مسلّح (سواء أقرأت حالة حرب أم لا) والآخير أن النيزاع قيد نشب بين طيرفين متعاقدين، تنطبق الانفاقية، وعلى وجه الخصوص، في أي من الأراضي التي يحتلها في مياق النزاع أحد الأطراف المتعاقدة. وإن هدف الفقرة الثانية من البند الثاني، التي تشير إلى «احتلال أر اضى طرف متعاقد عال»، ليس تقييد مدى تطبيق الاتفاقية، كما يُعرَف في الفقرة الأولى، عن طريق إقصاء أراضي لا تقع تحت سيادة أحد الأطراف المتعاقدة، ولكن لجرد التوضيح بأنه حتى لو أن الاحتلال الحاصل أثناء النزاع لم يواجه مقاومة مسلحة، تظلُّ الاتفاقية سارية الفعول. وبناء على ما تقدّم، «تحتير المكمة أن اتفاقية جنيف الرابعة تنطبق على المناطق الفلسطينية، التي كانت، قبل نزاع عام ١٩٦٧، تقم إلى شرق الفط الأخضر، والتي احتلتها إسرائيل أثناء ذلك النزاع، ولا حاجة هنالك لتقسي الوضع الدقيق لتلك الأراضي سابقاً».

٥ - بالنسبة للمستوطنات، أشارت المحكمة إلى أن «الطريق الذي يمر فيه الجدار كما حددته

الحكومة الاسر اثبلية بشمل داخل المنطقة المعلقة» (أي ذلك الجزء من الضفة الغربية الواقع بين الغط الأخضر والجدار) حرالي ٨٠٪ مسن المستوطنين الذين يعيشون في الأراضي الفاسطينية المحتلة. وقد رأسم طريق الجدار بحيث يشمل ضمن تلك النطقة الغالبية العظمى من المستوطنات الاسر ائيلية في الأراضى الفلسطينية المحتلة (بما فيها القدس الشرقية). والمعلومات المتو افرة للمحكمة تبيّن أن إسرائيل اتبعت منذ عام ١٩٧٧ سياسة، وطورت ممارسات تشمل إنشاء مستوطنات في الأراضي الفلسطينية المعتلة خلافاً لشروط البند رقم ٤٩ من الفقرة ٣ من اتفاقية جنيف الرابعة الذي ينص على: «لا يجوز للقوة المحتلة أن تقوم بترحيل أو نقل عدد من سكانها الدنيين إلى الأراضي التي تحلها». ورأى مجلس الأمن أن مثل هذه السياسة والممارسات «ليس لها أي صلاحية قانونية» وتشكّل «انتهاكاً فاضحاً» للانفاقية. وهكذا فإن «المحكمة تستنتج أن المستوطفات الإسرائيلية في الأراضي القلسطينية المعتلة (يما فيها القدس الشرقية) قد تم إنشاؤها في خرق القانون الدولي».

7 - بالنسبة للحجة الإسرائيلية في «الدفاع عن النفس»، حكمت المحكمة أن الأعمال الإسرائيلية في بناء الجدار وإقامة النظام المقترن به لا يمكن أن تستند إلى البند رقم ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة الذي بتناول حق الدفاع عن النفس. فذلك البند يقر بوجود حق متأصل في الدفاع عن النفس في حالة قيام دولة بشن هجوم مسلّح ضد دولة أخرى. غير أن إسرائيل لا تزعم بأن الهجمات ضدها يمكن أن تنسب إلى دولة أجنبية. وتشير المحكمة إلى أن إسرائيل تمارس السيطرة على

الأراضي الفلسطينية المحتلة، وكما تقول هي نفسها، فإن التهديد الذي تعتبره يبرر إنشاء الجدار بأتي من داخل تلك الأراضي، وليس من خارجها... وبالتالي، فتخلص المحكمة إلى أن البند رقم ٥١ من الميثاق لا صلة له بالموضوع في هذه الحالة. وهكذا، قإن هذا المكم يتضمن أن مقاومة الاحتلال ليست عملاً عدواتياً ينتهك طقانون الدولي، كما أنها لا تورر إجراءات دفاح عن النفس يتخذها المحتل.

٧ - وصفت الدعابة الإسرائيلية قرار المحكمة بأنه «غير مُلزم». إن تلك الجملة صحيحة، بمعنى أن القضية لم تُعرض على المحكمة من قبل الجانبين اللذين يكرنان مسبقاً مُلتزمين بحكم المحكمة. وفي الراقع، فإن القرار بأتي مشورة للجمعية المامة. كان الحصول على رأي حول ما هو مطلوب كان الحصول على رأي حول ما هو مطلوب قانونياً في ظل القانون الدولي بالنسبة للجدار، أي أن المحكمة كانت تضع نص متطلبات القانون الدولي، وفقاً لاجتهادها بصفتها الجهة المختصة في ذلك. وهذه التطلبات بجب أن تكون مُلزمة لإسرائيل، كما هي مئزمة لجميع الدول. وهكذا، فإذا كان الرأي الاستشاري بحد ذاته غير مئزم، فإن المترحات التي تضعها المحكمة تمثل القانون في ملزم.

 ٨ - طلبت الجمعية العامة رأي المحكمة في سياق جلسة طارات خاصة عُقدت وفقاً للقرار رقم ٢٧٧ أ، المشروط بفشل مجلس الأمن في ممارسة ممدوليته الرئيسية في العفاظ على السلام والأمن الدوليين

نتيجة للتصويت السلبي لواحد أو أكثر من الأعضاء الدائمين (ما يسمى «قرار اتحاد من أجل السلام» الذي صدر عام 190٠). وقد أكنت المحكمة في محكمها أنه في الوقت الذي كانت فيه الجلسة الفاصة الطارئة العاشرة منعقدة في عام 190٧، لم يتمكن مجلس الأمن من اتخاذ قرار في قضية مسئوطنات إسرائيلية معيّنة في الأراضي القلسطينية المحتلة بسبيب النصويتات السلبية لأحد الأعضاء الدائمين. وبعبارة أخرى، فإن النظروف مواتية لاتخاذ الجمعية المامة «إجراء اتحاد من أجل السلام»، على غرار القرار الذرا الذي اتخذته فيما يتعلق بالعرب الكورية في عام الدي، المعرب السويس في عام 1901،

عقب صدور الرأي الاستشاري لمحكمة العدل الدولية، 
تبنّت الجمعية العامة في ٢٠ تموز /يوليو ٢٠٠٤ قراراً 
أيدته ١٥٠١ دولة وعارضته ٦ دول وامتنعت ١٠ دول 
عن التصويت - يدعو إسرائيل إلى الانصباع لحكم 
المحكمة، كما يدعو الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى 
المحكمة، كما يدعو الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى 
إليها المحكمة، ومثلما كان تأثير الآراء الاستشارية 
المتعلقة بجنوب إفريقيا، فإن رأي محكمة المدل الدولية 
هنا يعطى تفويضاً قانونياً للدول بأن تقوم باتخاذ 
إجراءات فردية وجماعية ضد إسرائيل الإجبارها على 
إزالة الجدار والنظام المقترن به.

#### والخلاصة أن رأي المحكمة يؤكد ما يأتي ١٠٠

- هناك شعب فلسطيني له الحق في تقرير مصيره.
- إن الضفة الغربية وغزة، بما في ذلك القدس الشرقية، هي مناطق محتلة حسب القانون الدولي،

<sup>(</sup>r) أنشر: سوزان أكرم و مون كوغلي واليوابية. بارجر و راسمة غوكسر: **رأي محكة المدل الدولية الاستفاري حول شرعية جدار إسرائيل في للقاطق** ا**اللهسطينية المحلّة.** المركز القلسطيني، و انتشان (D.C)، الهزار/استجدية؟ ٢٠ القدمة.



وإسرائيل هي قوة محتلة، مع ما يصاحب ذلك من التز امات قانو نبة .

-- إن الستوطنات الإسرائيلية هي خرق للقانون الدولي.

- إن «أنظمة لإهاي» و «اتفاقية جنيف الرابعة» ملزمة تماما لإسرائيل، ويجب أن تحكم جميع الإجراءات التي تتخذها إسرائيل في الأراضي الفلسطينية المحتلة. وإن ممارسات الاحتلال الإسرائيلي تنتهك هذه المواثيق، كما تنتهك المواثيق التى تتناول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية و الثقافية ، و كذلك الحقوق المدنية والسياسية .

- إن النزاع الأساسي لا يمكن حلَّه دون التقيَّد بالقانون الدولي.

بالنسبة للمستقبل، هنالك أمران يؤمل تحقيقهما إذا ما ار تقت القيادتان الفاسطينية والعربية إلى مستوى السؤولية وتحقيق التزاماتهما نحو متابعة قرار الجمعية العامة الذي سبق ذكر ه أعلاه:

الأول: الإصرار على أن يصبح ذلك القرار الأساس لجميع جوانب مفاوضات السلام التى تنضمن تفسير أت للشر عبة الدولية.

الثاني: مع استمر ار تحدي إسر اليل لالتز اماتها في ظل القانون الدولي، لا بد من التخطيط بعناية وحذر وحشد الجهود لقيام حملة دولية تهدف إلى فرض عقوبات على إسرائيل شبيهة بتلك التي تم فرضها على جنوب إفريقيا في زمن التمبيز العنصري(").

<sup>(</sup>٣) هن موقف شبيه جداً بالموقف الدي اتخذته جنوب إدريقيا في رفص حهد المحموعة الدولية الذي استمر عقداً من الزمن التعيذ القانون الدولي الذي يعظر التميير العمصري، نقف إسرائيل بدعم من الولايات المتحدة ضد مجموعة كبيرة من الاتعاقيات الدولية والقوانين المتعارف عليها التي تسعى المجموعة الدولية لعرض تنفيدها من خلال الأمم المتحدة. وإن قرار محكمة العدل الدولية حول الجدار العازل بُعُري، بشكل مشابه جداً الرأيها الاستشاري الذي اتخذته في حالة ناميبا/إفريقيا العربية، موقف المحموعة الدولية في سعيها لعرص تطبيق القانون الدولي في المالة الطسطينية الإسرائيلية، وبالقالي يعزل موقفي إسرائيل والولايات المتحدة». [سوزان أكرم وجول كوعلي وإليزابيث بادجر وراسعز غوكسر: رأي محكمة الحل الدولية الاستشاري حول شرحية جدار إسرائيل في المناطق القسطينية المعلق، المركز الفلسطيني، واشتطن (D.C.)، أيلول/سنمبر ٢٠٠٤، ص٩٠.

# الرأى الاستشارى لمحكمة العدل الدولية حول التداعيات القانونية لبناء جدار في المناطق الفلسطينية المحتلة: الأهمية والمضامين

#### مداخلة د. أنيس ف. القاسم •

أصدر ت محكمة العدل الدولية في التاسع من تموز/يوليو ٢٠٠٤ رأيها الاستشاري حول التداعيات القانونية أبناء جدار في المناطق الفلسطينية المعتلة. وتم تقديم هذا الرأى استجابة لطلب الجمعية العامة للأمم المتحدة في قرارها ES-10/14 الذي تبنّته في الثامن من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وجاء هذا الرأي بناء على تمير بت ١٤ عضواً لمبالحه في معظم القضايا مقابل صوت القاضى توماس بورغنثال الذي كان ضده. وقد قدمت أربعة وأربعون دولة، بما فيها إسرائيل ومنظمتان دوليتان وجامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الإسلامي وفلسطين، بيانات مكتوبة. والغريب في الأمر، أن بيان إسرائيل لم يتناول مباشرة شرعية الجدار، بل خاص في حجج تشمل الصلاحية والملكية، وبين أن السبب الرئيسي لبناء الجدار هو إحباط معاولات التفجيرات الانتحارية داخل إسرائيل.

### أ - أهمية الرأى الاستشاري

يجمَّد الرأي الاستشاري أكثر تفسير موثوق به للقانون الذي ينطبق على المناطق الفلسطينية المحتلة. وجاءت جميع النتائج التي توصلت إليها المحكمة مضادة للحجج القانونية الإسرائيلية التي كانت متداولة منذحرب ١٩٦٧. وكانت محكمة العدل العليا في إسرائيل فعالة في

اعطاء سلطات الاحتلال العسكرية «الرخصة القانونية» اللازمة لتجنب حدودها القانونية. وقال الأستاذ ديفيد كريتزمر من الجامعة العبرية واصفاً دور المحكمة العليا: «لقد قامت المحكمة بإضفاء الشرعية على أفعال الحكومة في المناطق [الفلسطينية المحتلة]».

#### ١ - وضع المناطق القلسطينية

كانت إسرائيل متناقضة حول وضع المناطق الفلسطينية التي احتلتها في حزيران ١٩٦٧. فلفترة جداً بعد الاحتلال، أصدر الماكم العسكري أمراً عسكرياً رقم ٣ وجه فيه المحاكم العسكرية إلى «تطبيق نصوص اتفاقية جنيف بالنسبة للإجراءات القضائية، وفي حالة تضارب هذا الأمر مع الاتفاقية المذكورة، تسود الاتفاقية». لكن هذا الأمر تمّ إلغاؤه بعد أربعة أشهر تبعاً للأمر رقع ١٤٤. وإلى جانب هذه العادثة، كانت إسرائيل تسمى الناطق الفلسطينية المعتلة: «محررة» أو «مُدارة» أو «مُتنازع عليها»؛ وفي مرحلة لاحقة «النطقة» أو «المناطق». حتى إن إسرائيل مضت إلى أبعد من ذلك وغيرت اسم الناطق الفلسطينية المحتلة إلى «يهودا والسامرة».

وعلى الرغم من صدور أكثر من ثلاثين قراراً لمجلس

الأمن والجمعية العامة التابعين لمنظمة الأمم المتحدة تؤكد أن المناطق الفلسطينية الحدلة هي «محتلة» وتخضع لاتفاقية جنيف الرابعة وأن إسرائيل هي المحتل، فإن إسرائيل استمرت بعدم مبالاتها بهذه القرارات الدولية. وقد تناولت محكمة العدل الدولية قضية وضع المناطق الطفسطينية المحتلة واعتبرت: «إن المناطق الواقعة بين الفطط الأخضر وحدود فاسطين الشرقية السابقة التي كانت تحت الانتداب احتلتها إسرائيل عام ١٩٦٧ أثناء الدولي المتعارف عليه، فقد كانت هذه إذا مناطق محتلة، للدولي المتعارف عليه، فقد كانت هذه إذا مناطق محتلة، ولا سعر الاحداث اللاحقة في هذه المناطق شيئاً من هذه المالة. فيقيت جميع هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) مناطق محتلة، هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) مناطق محتلة، هذه المناطق (بما فيها القدس الشرقية) مناطق محتلة، واسمرت إسرائيل بوضعها القوة المحتلة». (فترة ٨٧)

من المؤكد أن يكون لهذا التفسير الحاسم أثره متعدد الرجوه. أولا، لقد تقرر الآن قانونياً أن النطقة الواقعة بين الغط الأخضر والحدود الشرقية قلسطين التاريخية تحت الانتداب هي منطقة «محتلة»، وأن إسرائيل نظل محتلاً محارباً. غير أن هذا لا يعني بأن الغط الأخضر قد أصبح الحدود المعترف بها قانونياً لإسرائيل. قلم يُطلب من محكمة المحدل الدولية ترسيم الحدود، أو تحديد الموضع الصحيح للغط الأخضر، بل هي بيساطة حددت المتعرف فيه المناطق التي احتثياً إسرائيل.

قائهاً، بالنسبة للحجّة واسعة الانتشار التي يتداولها مسوولون وقانونيون إسرائيليون بأن قرار مجلس الأمن الدولي رقم ٢٤٢ المسادر في تشرين الشاني/ نوفمبر ١٩٣٧، لا يدعو إلى انسحاب جميع القوات الإسرائيلية من جميع المناطق المحتلة، فقد أن الأوان لوضع حدّ لكل ذلك. وقد اعتمد هولاء في تبريرهم نتلك المجمة على عدم وجود «أل» التعريف قبل كلمة

«مناطق» الواردة في الفقرة الأولى من القرار . وأيد هذه الحجة عدد من القانونيين غير الإسرائيليين . لكن الرأي الاستشاري جاء ليضع حداً لمثل هذه العجج الزائفة . ومع التعريف الذي وضعته محكمة العدل الدولية المناطق المفلسطينية المحتلة ، فلا مجال الآن لأولئك القانونيين المتشيئين بـ «أل» التعريف.

والله إلى المتاطق الفلسطينية المتلة هي «معنلة» فعلاً وأن إسرائيل هي (البلد) المحتل تعني بالضرورة أن منالك مجموعة من قواعد الاتفاقيات أصبحت مألوفة ومعترفاً بها عالمياً على أنها مهادىء إنسانية قابلة التطبيق الأن على مناطق معتلة من معتل محارب، وقد وردت هذه القراعد بصورة رئيسية في اتفاقيات جنيف ولاهاي وفي القانون الإنساني الدولي المتعارف عليه. ويعالج أحد لورنب الرئيسية لهذه القواعد إدارة المناطق المختلة، ومعاملة السكان وصلوك قوات الاحتلال المسلّحة، ومعاملة السكان المنشة،

لقد استمرت اسرائيل في رفضها لتطبيق اتفاقية جنيف الرابعة على المناطق الظسطينية المعتلة، وبررت محكمة المدل الطيا الإسرائيلية ذلك بأنه لا يوجد قانون محلّي يجمل الانفاقية الذكورة قانوناً إسرائيلياً، وبقيت المحكمة الإسرائيلية متممكة بهذا المرقف حتى وقت قريب جداً. إضافة إلى ذلك، فإن إسرائيل تخالف شرعية تطبيق الانفاقية على المناطق الظسطينية المعتلة لأن هذه المناطق لا تفص بلداً ذا سيادة، ولذلك فهي ليست مناطق لجهة متعاقدة عليا، (فقرة ٩٠).

إن الرأي الاستشاري رفض ذلك الموقف، ومحكمة العدل الدولية «ترى أن انقاقية جنيف الرابعة تنطيق على المناطق القلمطينية التي كانت قتع قبل النزاع إلى شرق الغط الأخضر، والتي احتلقها إسرائيل أثناء ذلك

النزاع، ولا حاجة هنالك لتقصّى الوضع الدقيق لتلك المناطق سابقاً». (فقرة ١٠١) ومن ناحية ثانية، أشار ت المحكمة إلى أن إسرائيل قد صادقت على الاتفاقية في ٦ تموز/يوليو من عام ١٩٥١ دون أي تحفيظ (فقرة ٩١).

ولا حاجة للإضافة أن إسرائيل، التي لا زالت تعثل المناطق الفلسطينية المحتلة، تخضع القيود القانونية الدولية المفروضة على كل المحتلين المحاربين، وقد وردت هذه القيود في نصوص القانون الإنساني الدولي، وكذلك في اتفاقيات حقوق الإنسان التي تؤكد محكمة العدل الدولية أنها تنطبق في زمن السلام، كما تنطبق في زمن الحرب (فقرات ۱۰۷–۱۱۳).

#### ٢ - القدس الشرقية

حكمت المحكمة بأن المناطق الفاسطينية المحتلة تشمل القدس الشرقية . و قالت بو ضوح إن «جميع هذه الناطق (بما فيها القدس الشرقية) تبقى مناطق محتلة، وتبقى إسرائيل بوضع القوة المحتلة». (فقرة ٧٨).

إن السياسات التوسعية الإسر ائيلية انعكست بشكل أفضل في مخططاتها الإقليميّة للقدس، فبعد فترة قصيرة من إحكام القوات المسلحة الإسرائيلية سيطرتها على الضفة الغربية والقدس الشرقية في حرب حزيران/ يونيو ١٩٦٧ ، بدأت فوراً بتنفيذ هذه السياسات، فقد عدّلت إسرائيل قانونها المحلى (البلدي) (تعديل رقم ١١) كي تسمح لحكومتها ببسط نطاق «قانون الدولة وسيطرتها وإدارتها في كل منطقة من أرض إسرائيل»، وقد تم تطبيق هذا القانون فوراً بدمج القدس انشرقية في كيان إسرائيل، وتم توسيع منطقة القدس قرابة ٧ أمثال مساحتها الأصلية. وقد تلا ذلك سن عدة قوانين أخرى تشمل القدس، بما فيها قانون عام ١٩٨٠ الذي أعان القدس عاصمة لإسر اثيل.

وعلى الدغم من ضخامة عدد القرارات التي أصدر نها الأمم التحدة ضد أفعال إسرائيل وتشريعاتها الشاملة للقدس، فإن إسر ائيل لا ز الت تمضى قُدُماً بسياساتها غير مكترثة بموقف المجتمع الدولي. ومما يعقد الشكلة ويُغذّي عناد إسر ائبل و تصلّبها هو موقف الولايات التحدة الداعم لها. ففي عام ١٩٨٩، وقعت حكومة الولايات المتعدة مع إسرائيل اتفاقية لاستئجار أرض وشرائها، وكان فحواها نقل سفارة الولايات التحدة الى القدس ويناءها جزئياً على أرض تابعة للأوقاف الإسلامية. إضافة إلى ذلك، أصدر الكونغرس الأمريكي عدة قرارات تحثُ وزارة الخارجية على نقل سفارة الولايات المتحدة إلى القدس . وأخيراً أصدر الكونغرس «مرسوم السفارة لعام ١٩٩٥» الذي ينص «على نقل سفارة الولايات المتحدة في إسرائيل إلى القدس . . . ».

ولا بدأن يكون للرأى الاستشاري وقعه الفورى على الشرعين الإسرائيليين والأمريكيين. فينبغى على الدولتين الأن أن تعملا على التوفيق ما بين تشريعاتهما الداخلية ورأى المحكمة الدولية الذي يستند إلى القانون الدو لي.

#### ٣ - الجدار

يرد في صلب الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية أنها تعتبر «إنشاء الجدار الذي تبنيه إسرائيل، وهي القوة المتلة، في التاطق الفاسطينية المتلة، بما فيها داخل القدس الشرقية وما حولها، والنظام المقترن به، هو أمر مناقض للقانون الدولي.

«و إسر اثبل مُلز مة بإنهاء خر و قاتها للقانون الدو لي؛ وهي مُلْزَمة بأن توقف على الفور أعمال إنشاء الجدار الذي يجرى بناؤه في المناطق الفلسطينية المحتلة، بما فيها داخل القدس الشرقية وما حولها، وأن تُزيل على الفور البناء



المَّام هناك، وأن تُلغى أو تبطل على الفور جميع التشريعات والراسيم التنظيمية المتعلقة بذلك، وفعاً للفقرة ١٥١ من هذا الحكم»؛ (فقرة ١٦٣: أو ب).

ولا ينرك هذا الحكم (الرأي الاستشاري) أي مجال للتأويل أو التخمين، فالجدار غير قانوني وتجب إزالته. وأشارت المحكمة إلى أن الجدار «ينتهك بشكل خطير عدداً من حقوق الفاسطينيين . . . إن بناء هذا الجدار يشكل، وفقاً لذلك، خروقات من إسرائيل لعدد من التزاماتها في ظل القانون الإنساني الدولي واتفاقات حقوق الإنسان المفروض تطبيقها». (فقرة ١٣٧).

ولاحظت المحكمة أن إسرائيل بينت أن الغرض الوحيد من هذا الجدار هو تمكينها من مكافحة الهجمات الإرهابية، وأنه إجراء مؤقت، وأنه لا يقوم بإلحاق مناطق بها، وأنه ليس حدوداً ولا يغير وضع المناطق بأى حال من الأحوال (فقرة ١١٦). لكن الواضح أن المحكمة لم تتأثر بأي من محاولات الدفاع التي أبدتها إسرائيل. وردّت المحكمة على ذلك قائلة بأنها: «ليست مقتنعة بأن المجرى المحدد الذي اختارته إسرائيل للجدان كان ضرورياً لتحقيق أهدافها الأمنية»؛ وكذلك فإن

الانتماكات التي أصابت حقوق الفلسطينيين «لا يمكن تبريرها يضرورات عسكرية أو متطلبات للأمن القومي أو النظام العام». (فقرة ١٣٧). كما إن المحكمة لم تكن غافلة عن حقيقة أن الطريق الذي تم اختياره لبناء الجدار ، وهو يحاصر الفلسطينيين ويدمج مستوطنات إسرائيلية، «إنما هو يعادل ضم الأراضي بالأمر الواقع» (فقرة ١٢١). حتى القاضي بورغنثال في «إعلانه» اللحق بالرأى الاستشاري «وافق على أن الوسائل الستخدمة في الدفاع ضد الإرهاب يجب أن تتوافق مع جميع أحكام القانون الدولي القابلة للتطبيق، وأن الدولة التي تكون ضحية للارهاب لا يجوز لها أن تدافع عن نفسها ضد هذا البلاء باللجوء إلى إجراءات يحظرها القانون الدولي».

وأبرزت المحكمة الانتهاكات الناجمة عن بناء الجدار، بما في ذلك تقييد حرية التنقل للفلمطينيين؛ والعواقب الوخيمة بالنسبة للإنتاج الزراعي؛ وتقييد حرية الوصول إلى المدارس والعيادات وأماكن العمل وأبار المياه. وجميع هذه الاجراءات تخالف قوانين حقوق الإنسان؛ وعلاوة على ذلك كله، فإن النظام يسهم في التغييرات الديموغرافية التي تنتهك الحظر المنصوص

عليه في البند ٤٩ (٦) من اتفاقية جنيف الرابعة. (فقرات ١٣٧ - ١٣٤).

وهكذا، فإن الجدار ليس سوى شكل آخر من أشكال استعمار الأرض الظلسطينية. وقد استخدمت إسرائيل عدة تقنيّات لاستعمار أجزاء من المناطق الفلسطينية المحتلة. وكان من ذلك الإعلان عن قطعة ما من الأراضي بأنها خضراء، أو منطقة أمنيّة، وما شابه ذلك. والآن، إنه جدار لا يهم طوله إذا نظرنا إلى الطريق الذي يمر فيه. فهو يظل يلتف وينعطف بطريقة مقصودة ليضم مساحة أكبر من الأراضي، وعدداً أكبر من المستوطنين اليهود، وفي الوقت نفسه، يستبعد الفلسطينيين. وهو في ذلك مثله مثل جميع السياسات المتبعة في المستعمرات الاستيطانية، ممارسة فاضحة للتمييز العنصري.

#### ب - مضامين الرأى الاستشارى

سيكون للرأي الاستشاري، وينبغي أن يكون له، مضامين بعيدة المدى. ققد وضعت محكمة العدل الدولية نطاقاً واسعاً من التداعيات التي يجب مراعاتها، وهي تخطيب إسرائيل، والدول منفردة، والأمم المتحدة، وهي تجد أن إسرائيل، والدول منفردة، والأمم المتحدة، الفلسطينية المختلة، تكون قد انتهكت اتفاقية لاهاي لعام صادقت عليها إسرائيل، وموافيق حقوق الإنسان التي صادقت عليها إسرائيل، وموافيق حقوق الإنسان التي مصدو، ويمثل هذه القائمة الراسعة من الانتهاكات؛ يحمد مصدره، ويمثل هذه القائمة الراسعة من الانتهاكات؛ جمعت قائمة طويلة من الانتهاكات القانونية أكثر من إسرائيل، ومع ذلك، فلا زالت تحتل المنامل الفلسطينية؛ ومن دومة بكل إصرار وخطرسة.

إن وقاحة إسرائيل في استمرارها بتجريد الشعب الفلسطيني من حقوقه الأساسية المفرحة الشعوب الواقعة لاحتلال تستوجب أن تقوم الأمم المتحدة بتأدية دورها. وقد أكدت المحكمة أن الجمعية العامة ومجلس الأمم المتحدة هينيغي أن ينظرا في الإجراء الناجهة عن بناء الجدار والنظام المقترن به، مع الأغذ بعين الاعتبار الرأي الاستشاري الراهن». (فقرة تبرية جنوب إفريقيا والاستفادة منها. ويجب أن يكون تتنيذ المقوبات البداية لقائمة من الإجراءات التي يجب الشروع فيها، وإلا فستكون المئة وتسعون دولة الأطراف في مواثيق جنيف مستهترة لأنها لم تضمعن احترام إسرائيل لهذه المواثيق.

وأخيراً ، إذا كان القانون ، على المستوى المعلّي كما على المستوى الدولي ، بدياذ للعنف والفوضي ، فإن هذا الرأي الاستثماري يرشدنا إلى تطبيق القانون من أجل توفير السلام المسعوب هذه المنطقة المعنّية . وقد خضع النزاع قهر بالقوة المسكرية إلى طرق إكثر تعقيداً في الدبلوماسية من ما المستخدم قط ، وهي أداة القانون . وقد أداة واحدة لم تستخدم قط ، وهي أداة القانون . وقد أن الأوان الأن لاستخدام القانون كما يظهر في هذا الرأوان الأن الحاسم . وينظرة إلى المستقيل ، والمحدة ما القانون الما يتقير في هذا الرأوان الأن

«لقد اتخذت في جميع الجوانب إجراءات وقرارات أحادية الجانب غير قانونية، في حين ترى المحكمة أن هذا الوضع المأساري لا يمكن إنهاؤه إلا من خلال الإخلاص في تنفيذ جميع قرارات مجلس الأمن ذات المعلقة، خاصة قرار رقم ٢٤٧ (لعام ١٩٦٧ وقرار رقم ٣٣٨ إمام ١٩٧٧ (فقرة ١٩٦٧).

#### د - تتث

كانت أول خطوة اتخذت على ضوء الرأي الاستشاري هي عقد الجلسة الطارئة الخاصة العاشرة للجمعية العامة التي تينت القرار رقم (ES-10/15) في ٢٠ تموز/يوليو ٢٠٠٤ . وفي ذلك القرار ، طالبت الجمعية العامة إسرائيل «بالإنصياع لالتزاماتها القانونية كما هو مذكور في الرأي الاستشاري»، وطلبت من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أيضاً «الامتثال بالتزاماتها

القانونية» كما هو مذكور في الرأي الاستشاري. كما طلب القرار من الأمين العام أن «يفتح سجلاً يدوّن فيه الأضرار التي أصابت كل الأشخاص الطبيحيين والاعتباريين المعنين فيما يتعلق بالفقر تين ١٥٦ و ١٥٣ من الرأي الاستشاري». وييدر أن الأمين العام يقوم حالياً بإعداد خطّته لفتح ذلك العبجل. وضمن هذا السياق، ينبغي على السلطة الوطنية القلسطينية كذلك أن تعدُّ سجلاً مستقلاً يكون نظيراً للسجل الذي يعدد الأمين العام. لكن لم تتخذ أي خطوات ملموسة حتى الأن.



بعد أن أنهى السادة المتحدثون إلقاء كلماتهم، وانتهى النقاش الذي دار لفنرة لم تكن بالقصيرة، ختم الدكتور المجالي الاجتماع بحديثه الآتي:

في الفتام، أو د أن أقول إن الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية يعتبر سابقةً من عدة نواح. فهذه أول مرة يقرم فيها الجهاز القضائي التابع للأمم المتحدة بدلاً من تنظيماتها السياسية، مجلس الأمن والجمعية العامة، بإصدار حكم يستند إلى حقائق موضوعية.

وقد تم السماح لكيان ليس بدولة (وهو فلسطين) أن يشارك. كما أن محكمة العدل الدولية أصدرت حكماً يخص وضع المناطق الفلسطينية، معتبرة إياها «محتلة»، وليست «متنازعاً عليها». وكذلك، فقد أدانت المحكمة المستوطنات الإسرائيلية بصراحة، واعتبرتها غير قانونية، ولا يمكن لأي جدار أن يحميها قانونياً. ولا أظن أن الجدار سيحمي إسرائيل قط. وما سيحميها هو التية الحمنة والعدل بالنسبة للطرفين.

أتقدم بالشكر الجزيل لكم جميعاً. وأخص بالشكر السادة المتحدثين ومنتدى الفكر العربي الذي دعانا لهذا اللقاء البناء الغاية. كما أشكر كل من ساهم برأيه. وأعتقد أنه قد جرى تناول كثير من الأمور في هذا الاجتماع. وشكراً.

# صندوق القدس

بعد مرور سنة على الحكم الذي أصدرته محكمة العدل الدولية يستمر بناء إسرائيل للجدار والمستوطنات دون أن يوضع له حد.

مركز فلسطين للمعلومات - تقرير موجز رقم ١٢١ (٨ تموز/يوليو ٢٠٠٥)

إعداد: سمر أسنده

#### نظرة عامة

بعد مرور عام على صدور حكم محكمة العدل الدولية الذي وجدت فيه أن يناء إسرائيل للجدار في الأ راضي الفلسطينية المحتلة وفي القدس الشرقية ينتهك القانون الدولي، ما تزال إسرائيل مستمرة في بسناء الجدار وتسوسسيسع المستوطنات، خصوصاً حول القدس الشرقية.

في ٩ تموز/بوليو ٢٠٠٤ وجدت المحكمة أن إسرائيل ملزمة بالتوقف عن بناء الجدار وبإزالته، وبأن تُنهي عدروقاتها للقانون الدولي الواردة ضمن النظام المقترن به، ويأن تلفي جميع السياسات والتشريعات المتعلقة به، وحكمت المحكمة بأنه على إسرائيل أن «تعيد الأرض والمزارع وبمسساتين

الزيتون وغيرها من المتلكات غير النقولة التي صادرتها من أي شخص طبيعي أو اعتباري لأغراض بناء الجدار في الأراضي الفلسطينية المحتلة». (فقرة ١٥٣).

كما قررت المحكمة أن إسرائيل، من أجل بناء المجدار، قامت بتدمير أو مصادرة ممتلكات فلسطينية انتهاكاً للقانون الدولي (فقرة الشديدة التي وضعتها إسرائيل على حركة الفلسطينيين هي انتهاك لحقوق الإنسان وللقانون الإنساني بيميق حق الفلسطينيين هي انتهاك بيميق حق الفلسطينيين في الممل الدولي (فقرة ١٣٤)، إذ إن الجدار والمسخة والتعليم (فقرة ١٣٤)، كما إنه بحيق بشدة ممارسة للفلسطينيين لعقيم في تقرير المسير الفسير المسير ال

#### رد إسرائيل على حكم محكمة العدل الدولية

إستناداً إلى تقرير نشرته صحيفة هاآرس الإسرائيليشية في ٦ كمورايو ٢٠٠٥ تذمر رئيس الوزاء الإسرائيلي أرئيل شارون من الإسرائيلي أرئيل شارون من أن بناء المجار يسير بخطى عملية البناء . فأصدر وزير الدفاع بتسريع شاؤول موضاز أيضا أواسره بالتعجيل في بناء المجار حول القس .

خلال عام ٢٠٠٤، وجدت منظمة «النسلام الآن» الإسرائيلية أن إسرائيلية أن إسرائيل نفذت عمليات بناء على مستوى واسع في ٢٢ مستوطنة يهودية على جانبي الجدار. وصرّحت المنظمة بأن بناء إسرائيل للجدار ومصادرتها للأراضي

الديرة التنفيذية الصندوق الغدس وبرباسجه التعليمي/ مركز فلسطين. [إن هدا النص لا يعكس بالصرور» رأي الصندوق، ويعكس اسخضامه دون
 الحصول على إذن بذلك، إلا أنه لا بد من الإشارة إلى صدوره عن الصندوق.]

استمراً دون هوادة، خاصة حول القدس الشرقية وجنوب الضفة الغرسة.

في ٢١ آذار / مارس ٢٠٠٥ ، وافقت إسرائيل على خطط لبناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية جديدة بين مستوطنة معاليه أدوميع اليهودية والقدس (خطة E-1). وستعزز الوحدات الجديدة سيطرة إسرائيل على القدس الشرقية، وتقسم الضفة الغربية إلى نصفين. وإن الطريق الذي يمر به الجدار لا زال بهدد قدرة الفاسطينيين على اليقاء يميب تقطيع أوصال الضغة الغربية، وإلحاق الموارد الفلسطينية باسر اثيل، و تقييد حرية الفلسطينيين في الحركة، وعزلهم عن الدارس والغدمات الصحبة وأماكن العملء وحرمان الآلاف منهم من القدرة على كسب الرزق، وعند إكمال بناء الجدار سيكون طوله حوالي ٨٣٢ كيلومترأ (٥١٦ ميلاً)، أو ضبعف طول الفط الأخضر.

#### تحديث المعلومات عن الجدار

في ۲۰ شهاط/فبرایسر ۲۰۰۵، وافقت الحكومة الإسرائيلية على طريق «جديد» للجدار . ومع ذلك، فإن ٨٠٪ من طريق الجدار بيقي في داخل الأراضي الفلسطينية المتلة، مُلحقاً حوالي ١٠٪ من الضفة الغربية (بإسرائيل) وتاركا ٢٤٠٠٠٠ فلسطيني خارج الجدار.

إضافة إلى ذلك، فإن الطريق الحديد بُيقي معظم أجزاء الجدار داخل القيم الشمالي والأوسط من الضفة الغرسة على حالماً ، في حس يحرى تغسرات طفيفة فقط في المنطقة الشمالية الغربية من القدس. وسيحيط الطريق المعذل بمستوطنة أر ثبل وعدة مستوطنات أخرى تعرف باسم «إصبع أرئيل». وتمتد مستوطنة أرئيل التي يسكنها حوالي ۲۰۰۰۰ مست طن مسافة ۱۷ كلو متر أ (٥٠ ، ١٠ ميل) داخل الضفة الغربية.

لقد قطع الجدار بيت لحم عن روابطها الاقتصادية والدينية التاريخية مع القدس ، في حين عزل ۱۹۳۰۰ فلسطینی فی خمس قری متجاورة عن مركزهم الاجتماعي والاقتصادي في بيت لحم.

واستنادأ إلى تقارير صحفية إسرائيلية صدرت مؤخراً، تم إكمال ٢٨٪ من الطريق الخطط له، ويقى ٢٤٪ منه قيد الإنشاء. وهناك ٤٢٪ من الجدار في مراحل مختلفة من التخطيط، و ١١٪ قيد البحث من مؤسسة الدفاع والنيابة العامة للدولة. وكذلك هناك ٥٪ من الانشاء مو قو ف العمل فيه بسبب طلبات مقدمة للمحكمة العليا الإسرائيلية: و ٨٪ من الإنشاء الحديد سيبدأ «قر سأ».

يقول القلسطينيون إن الجدار يسهل

خطط التوسع الاستيطاني الإسرائيلية، خاصة في القدس والنياطية المصبورة بين الجدار و إسر أثيل . و بالنسبة للفلسطينيين ، فإن الجدار هو وسيلة أخرى تستخدمها إسرائيل لتنفيذ استراتيجيتها لضم أكبر قدر ممكن من الأراضي الفلسطينينة وحبس أكبر عدد ممكن من الفلسطينيين.

#### النشاط الاستيطاني في عام ٢٠٠٥

كشفت وسائل الإعلام الإسرائيلية في شياط/فيراير عن خطط موافق عليها لبناء آلاف الوحدات السكنية الجديدة في مستوطنات الضفة الغربية، خاصبة حول القدس الشرقية. وفي ٢٥ شباط/فبراير ذكرت وكالة رويترز أن إسرائيل تخطط لبناء ٦٣٩١ وحدة سكنية جديدة في المستوطنات الكبرى في الضفة الغربية في عام ٢٠٠٥. وسيمثل ذلك أكثر من ٣ أمثال وتصيف البعيدد في عيام ٢٠٠٤ (۱۷۸٤)، و ٥ أمثال ونصف العدد في عام ٢٠٠٣ (١٢٢٤). وقد بُرمج نصف العدد الكلى للوحدات السكنية المخطط بناؤها تقريبا لتوسيع الستوطنات في القدس.

منذ كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٥، أصدرت إسرائيل ١٢٣ عطاءً جديداً لستوطنات الضفة الغربية. ويقع ما يزيد على نصفها في منطقة القدس، أما الباقي فلمستوطنات في وسط

#### الضفة الغربية.

وعلى الدغم من إلزالة خارطة الطريق لإسرائيل بإزالة كل المواقع الاستبطانية الأمامية التي جرى إنشاؤها منذ آذار/مارس (۲۰۰۱) إلا أن تقريراً نشرته منظمة «السلام الآن» الإسرائيلية في كانون الثاني/ يناير ۲۰۰۰، وجد أن عملية ما من أمل ۹۹ أو أكثر من هذه ما من أمل ۹۹ أو أكثر من هذه المواقع في الضفة الفربية. وهناك ١٢ موتما أفر تجري فيها أشكال

#### مصادرة الأراضي

ذكرت دراسة لعام ٢٠٠٥ أجرتها 
«المجموعة الفلسطينية الراصدة»، 
التي توثّق نشاط إسرائيل في بناء 
المحدار، أن إسرائيل استرت في 
مصادرة الأراضي الفلسطينية لبناء 
المجدار، خـاصـة صـول القحم 
الشرقية، ووجدت المجموعة أن 
الشافي/ يزير أوامر بمصادرة به كانون 
دونما أما يعادل ٢٣٤ مكتاراً، 
الأراضي شـمال القدس لإنشاء 
المجار من أجل توسيع مستوطنة 
غنفات زنف.

وفي شباط/ فبراير صدرت أوامر بمصادرة ۲۰ دونماً (۲٫۶ هكتاراً) من الأراضي لإنشاء الجدار في القدس، و ۱۲۸ دونماً (۳۲ هكتاراً)

لإنشائه في شمال الضفة الغربية. كما صدرت أوامر في نيسان /إبريل بمصادرة ۲۸۰ دونماً (۲۰ هكتاراً) قرب طولكرم في شمال الضفة الغربية لإنشاء سياجين حول المستوطنتين اليهوديتين القريبتين، وهما أفتاي هيفينز وعيناف.

#### تدمير البيوت القلمطينية

وقاً للمجموعة القلمطينية الراصدة ،
أصدر الجيش الإسرائديلسي في
آذار/مارس ٢٠٠٥ أوامر بتدمير
١٤ بيناً فلسطينياً وينايات زراعية
قرب الطريق الموافق عليه للجدار
إينرات جنوب غرب بيت لحم . كما
إينرات جنوب غرب بيت لحم . كما
شرق القدس وصدرت أوامر لتدمير
أريمة بيوت أخرى . وققع البيوت
الجدار الموافق عليه حول مستوطئة
أدرميم .

#### البنية التحتية الإسرانيلية

تقوم إسرائيل، من أجل ربط مستوطنة أرئيل في شمال الضغة الغربية بالمستوطنات الوجودة في وادي الأردن، بإنشاء طريقون استيطانيين كبيرين للمرور السريح، صع ٤ مسارات لكل منهما. وعندما يكتمل إنشاء «طريق عبر السامرة السريح»، فسيفترق وسط الضغة الغربية. وهناك تحت

الإنشاء أيضاً «طريق عبر السامرة السريع» الثاني الذي سيعزل عدة جماعات ظمطينية شمال الجدار.

ويجري إعداد خطط إسرائيلية لإنشاء شبكة من الطرق والأنفاق تحت السيطرة الإسرائيلية لربط الهماعات الفلسطينية المعزولة بسبب الجدار والمستوطنات الإسرائيلية ومختلف أنظمة الإغلاق. وقد اكتمل بناء ٧ من أصل ٧٧ نفقاً مخططاً للفلسطينيين في الضفة الغربية.

#### أهمية حكم محكمة العدل الدولية

إن العكسم السذي مسدر في ٩ تموز/بوليو ٢٠٠٤ هو أول حكم من نوعه يصدر عن محكمة العدل الدولية بخصوص شرعية الإمراءات الإمرائيلية في الأقلس الشرقية. وقد بنيت النتائج المتلة، بما فيها المترفية وقد بنيت النتائج بضوص التزامات إمرائيل على يخصوص التزامات إمرائيل على الأمن الدولي واتفاقية جنيف الرابعة. وإن الدولي واتفاقية جنيف الرابعة. وإن الدولي واتفاقية جنيف الواع القانون الدولي واتفاقية جنيف الواع القانون الدولي واتفاقية جنيف الواع القانون الدولي

إن حكم المحكمة يقرّ بشكل خاصً دور المجتمع الدولي من خلال مناشدة الأمم المتحدة «أن تضمن انصياع إسرائيل للقانون الإنساني الدولي» (فقرة ٤٦١).

# الدكتور عبد الكريم غرايبة ... سنديانة التاريخ المورقة

حاورته : دة . فريال العلى •

«التاريخ هو سوار من ذهب يطوق الناس بذكرياته ويأسرهم بريقه، ويحملهم على السممل ضمن حدوده، ولا يسمح لهم بالتحرر منه ومن قيمه، فأصبح الناس أسرى ذكريات تحوّلت إلى أعباء عليهم وعلى أبنائهم كما تحوّل الناس أنفسهم إلى أعباء على هذه الذكريات يسبب تمجيدهم أعباء على هذه الذكريات يسبب تمجيدهم الماريخ «أهم وأخطر من أن يترك للهواة التاريخ «أهم وأخطر من أن يترك للهواة والمتاجرين به، «فإن تداعي المختصين إلى

إعادة كتابة التاريخ» هي إحدى الوسائل الرئيسية لإقرار تفاهم عالمي بين البشر، وبناه جو من الثقة، وإقامة أسس التعاون المثمر بين الشعوب».

قد يبدو الفطاب السابق شديد الماصدة ومطروحا بإلحاح شديد بعد تداعيات الحادي عشر من أيلول، لكنه في الحقيقة جزء من روية استراتيجية عميقة للتاريخ نيناها أحد كبار المشتغلين في هذا المقل – الذي يتجاهل كثيرون خطورته ونحن نلج ألفية إلكترونية بامتياز –



منذ أكثر من نصف قرن .... ذاك هو شبخ المعلمين وأستاذ التاريخ الدكتور عبد الكريم غرابية شومان في الأول من تشريبن الأول/ أكتوبر القادم بمناسبة مرور ألف شهر على ولادته والدكتور غرابية أول طالب أردني حصل على شهادة الدكتوراة في المناسبة المنسقين من جامعة لندن سنة

1901، وما زال بعد أكثر من نصف قرن من التدريس الجامعي والتأليف متألقا بعطائه العلمي ومتوقدا بمغزونه المعرفي بعيدا عن أضواه السياسة التي خطفت أكثر أبناء المعرفي بعيدا عن أضواه السياسة التي خطفت أكثر أبناء للمكتبة العربية عددا من المؤلفات منها: «تأريخ العربية للماسر» و «العرب» والأعراف/ دراسة تعفر العلاقة بين الأمنين خلال ألف سنة» و «دراسات في تاريخ إفريقيا العربية عامل المعامدة عن مؤخرا من كتابه الموسوعي «عرب».

أكاد بمية وكانبة أردنية/ سكر تيرة تحرير مجلة «جرش الثقافية»؛ جامعة جرش الأهلية → الأردن.



وفي مكتبه بالجامعة الأردنية النقيته، وشرعت نافذة الموار بيننا على همومنا المشتركة في التدريس الجامعي، ومستقبل الدراسات الإنسانية عامة، والدراسات التاريخية خاصة.

- في ظل الانفجار المرفى الذي يشهده العالم الدوم ، كيف ترى مناهج التدريس في جامعاتنا العربية، لا سيما مع ما يهدو أنه حرب خفية ضد الدراسات الإنسانية، ومعاونة التظول من شأنها بين سائر التخصصات؟

مناهج التدريس كلها أصبحت قديمة لأن الأصل أن يتدرب الطلبة على إثارة التساولات في محاولة لإيجاد الأجوية، لا تتني الأجوية جاهزة وجفظها، مع العلم أن هذه الأجوية سعتها التغير لا الثبات، وتتغير بنغير الزمان والمكان والظروف. وهذه سمة العلم والحقائق الطموة البحتة، فما بالنا بدراسة علم الناريخ.

- هل أنت راض عن أداء الأكاديميين في مؤسساتنا الجامعية؟

يفترض أن لا برضى أحد. وعدم الرضا هو الذي يدفع المسؤولين إلى التطوير، ولا أقول النصحيح، لأننا حتى لو افترضنا أن أحوال الجامحات جيدة، فإن التغيير واجب، ولا يجوز الثبات على حال.

#### - وكيف ترى مستقبل الدراسات التاريخية؟

هناك قاعدة علمية تعتمد الصدى. فأنت تجدين أن بعص الأمور تصل إلينا أخبارها مضخمة جدا بسبب تراكم الصدى للأحداث المتعلقة بها، في حين أن أحداثا أخرى لا صدى لها فنهملها.

#### - ولكن ماذا تقصد بالصدى ؟

أقصد به الصدى الإعلامي والصدى النقليدي لتنميط الأحداث والشخصيات التاريخية الذي يستقر في الذاكرة، ويجعلنا ننسى الأخطاء القديمة التي واكبت تلك الأحداث أو الشخصيات، في حين أننا فيما يتماق بواقعنا الماصر بالأخطاء المواكبة للأحداث أو الشخصيات بقوة، لذلك بنهى نظرتنا إلى الماضي وإلى الأسلاف أفضل بكثير.

بالنظر إلى المستقبل. علينا أن نقتنع أن الداضر أفضل من الماضي، وأن المستقبل ينبغي أن يكون أفضل من الحاضر لأن الحياة تتطور، ومستقبل أحفادنا أهم من مستقبل أبنائنا.

#### - وما جديدك في ألبحث العلمي؟

كتاب «عرب»، وهو يتناول تشريح حالة التعزق في زمن القوة وزمن الضعف، ويتناول تاريخنا من البعثة النبوية إلى يومنا هذا، ويركز على زمن الخلافة العاسعة.

#### - ولماذا اقتصرت على كلمة عرب وحضارتنا حضارة عربية إسلامية؟

لا فرق بينهما. فأنا لا أنعرض لقاريخ المسلمين خارج البلاد العربية، مع تأكيد أن الإسلام هو العنصر الأساس الذي تقوم عليه العروبة.

#### - ثمة من يرى أن النصارى العرب هم الذين ابتدعوا فكرة القومية المرببة، وأن الإسلام والعروبة كانا شيئا وأحدا من قبل، فما هو رأيك ؟

هذا رأي قيه كثير من الصحة، لا سيما أن المستشرقين في القرن التاسع عشر حاولوا تعريب المسجيين وتنصير العربية. وروّج لهذه الفكرة الآباء اليسوعيون في مجلة المشرق، وهم يسيطرون على معاهد علمية كثيرة في العالم العربي والولايات المتحدة الأمريكية. وفي سبيل هذا الهدف أبرزوا شعراء الجاهلية اعتقادا منهم أن أكثرهم مسيحيون، ثم واجهتهم مشكلة عدم وجود معطومات أو تعاليم مسيحية باللغة الجربية، وأن الصلوات السيحية في مختلف الكنائس كانت تقام بغير

العربية. إن أول المسجدين تعربيا لديانته كان الشعب الأبعد عن العربية بين الأبعد عن العربية بين الأبط والكنيسة القبطة والكنيسة القبطية قبل عام ١٠٠٠م، بينما لم تتنشر في بلاد الشام إلا بعد ١٦٠٠م، وعندما جاء المشرون الأمريكان إلى بلاد الشام أوائل القرن التاسع عشر فرجنوا بعدم وجود كتاب مقدس أو مواعظ باللغة العربية، ، وأن الرعية لا نفهم ما يقال .

#### نعود إلى كتابك «حرب» والصنيث عن أزمة الأمة العربية عبر التاريخ الذي اخترته، أين تكمن هذه الأزمة؟

مشكلة الأمة العربية تكمن في ثلاثة أمور: رجال الدين، والتقويم القمري، والمسكر. فرجال الدين أو هموا المسين أن مهمة الدولة هي الجهاد الذي لا ينتهى ولا يتوقف، ولم يعد لهم هدف ممكن التحقيق غيره، وهذا يحرف جهود الأمة عن البناء والتقدم. فكل ملطان أو حام عربي في التاريخ كان يسمى للحصول على لقب الغازي الجاهد المناغر، وما شابهها من ألقاب. واحد فقط من أكثر اللمين جهادا ومناغرة لقب بالقانوني، ولم علمة من منا الله مناهذا والمناعرة لقب بالقانوني، ولم علمة مناهد، علم حد غيره.

### وما علاقة التقويم القدري بأزمة الأمة العربية؟

اكتشف المكام في وقت مبكر من تاريخنا أن دخل الدولة يأتي حسب التقويم الشمسي، في حين أن الإنفاق على الجند كان يعتمد التقويم القمري، ما يعني حدوث عجز في موازنة الدولة كل ٣٣ سنة. فلا تجد الدولة المال اللازم لدفع روائب الجند، فيتمردون وتحدث فتنة. وسبب ذلك أن رجال الدين فسروا أية النسيء بصورة خاطئة، فلم يحد باستطاعة أي نظام حكم إسلامي إصلاح التقويم. وعندما جاء شخص ووضع لنا تقويما هجريا شمسيا أدق من تقويم غريغوري المتبع الآن، قلنا عنه إنه سكير وعربيد ومنحط غريغوري المتبع الآن، قلنا عنه إنه سكير وعربيد ومنحط غريغوري المتبع الآن، قلنا عنه إنه سكير وعربيد ومنحط

#### - لعلك تعنى الشيام!

نعم صحيح. وهذا النظام الذي وضعه مطبق اليوم في إيران. وأضيف فأقول إنك لو تتبعت معاني الأشهر القعرية، ستجدين أن لها علاقة بالشمس والزرع والطقس لا بالقعر، مثل ربيع الأول والثاني ورمضان وجمادى وصغر وغيرها، ما يعني أن تلك الأشهر شمسية.

#### - وماذا عن العسكر؟

من المعروف أن المسكر الأوائل كانوا من القبائل العربية. وفي العهد الأموي استخدموا الجنود الصقالية الذين تركوا صفوف البيزنطيين، وانضموا إلى صغوف المعرب، وكان حرس بشر بن مروان بن الحكم صقالية. وقبل ذلك في عهد عثمان كان العيش الذي أعاد أبا ذر الغفاري من الصقالية أيضا. ثم يدأ الفرس والبربر والأنزاك ينضمون إلى الجيوش العربية، بل إن حرس هارون الرشيد كان من الأنزاك، وأول دولة انفصلت عن مركز الخلافة كانت الدولة الطولونية التركية في مصر.

#### - هل كان واقع أنمال سيتغير لو يقي الجيش عربيا خالصا؟

لا، لأن التجربة أظهرت أن ولاء الجند واحد بغض
 النظر عن أصولهم.

#### - ما زلت لا أفهم أين المشكلة!

المشكلة في الجيش ذاته. ففي عامي ١٨٥٠ و ١٩٥٠ مثلا، كانت مصر أرقى من اليابان كليرا، لكن اليابان في عامي ١٩٠٠ و ٢٠٠٠ تقوقت على مصر. ولو سألتا عن سر ذلك، لوجدنا أن اليابان لم تنشغل بتأسيس جيشها خلال العامين اللذين أشرت إليهما، بل ركزت جهودها

على النمو والتقدم، في حين اهتمت مصر بالجيش الذي استنفد إمكاناتها واستنزف طاقاتها. والدليل أنها حين أقامت المدد العالي لم تجد المال اللازم لحماية مواطنيها من مرض البلهاريسيا، كما أنها لم تستطع تنظيف مخلفات البناء في قاع المد، ما قلل من حجم المساحة المستخلة لحفظ المياه. وأزيد فأقول إن الإنجليز عندما المواقع الجيش المصري منة ١٨٨٢م، استطاعت مصر سداد ديونها، وحبذا لو استغنى العراق ربع قرن عن الجيش ليتمكن من إعادة إصار البغى النحتية بصورة غلى موارد الدولة.

#### - إلى أين يتوقف تاريخ العرب في كتابك؟

إلى يومنا هذا. وألفقت بأحد الفصول ملحقا عن اللسان العربي يستعرض كل جهود العرب في وضع القواميس والمعهمات. وكان معجم لسان العرب اهتجاجا على موقف السلطان من اللغة العربية لأنه كان بارعا باللغة التركية، وسعى إلى نشرها سنة ١٣٠٠م.

كيف كتبت عن القضية الفلسطينية واحتلال العراق في
 ظل هذا الزخم المجنون - إن جاز لي التعبير - من
 المعلومات ومصادر الأخبار؟

أنا لا أبحث عن المعلومات لأنني لا أريد تضخيم حجم الكتاب، لا سيما أن فيه الكثير من الملاحق.

### - إذاً ، كيف تكتب التاريخ؟

التاريخ ليس تدوين معلومات ووقائع وأحداث، بل هو ما يفهمه المؤرخ من الأحداث، ومهما حاول، فهو لا يستطيع تصوير الواقع بدقة، ولذلك تتغير الرؤى للمدث الواحد بتغير وجهات نظر المؤرخين، وهذا يعني انتفاء وجود تاريخ محايد أو تاريخ مستقيم،

# وماذا على الأجيال الجديدة العازفة عن القراءة أن تفعل كي تستطيع التواصل مع جذور ماحديها ?

يفترض بالأجيال الجديدة أن لا تتوقف عن قراءة التاريخ. وينبغي تنمية قدراتها للتمبيز بين ما هو صميح و ما هو خاطئ في تاريخنا.

#### - ومن سيعطيهم مفاتيح هذه القراءة ؟

على الكاتب لميذه الفئة أن يثير التساؤلات الضرورية، ولا يحاول أن يجزم أن رأيه هو الدرأي الصحيح والقاطع؛ وعليه أن يحاول إثارة الشكوك في كل صفحة ليستفز عقل القارئ في البحث عن الحقيقة لأن اليقين في الناريخ جريمة.

— تكن التظريات السياسية والاجتماعية والقربوية التي ترج تلهوم الاقتصاد المعرفي تحاول التظيل من شأن التاريخ، ومن ثم ستيداً الأجوال تدريجيا بالمزوف عن هذا التخصيص، ما قد يضطر الجامعات إلى إلفائه، بل إن الجامعات الثائفة حديثا استثنت تخصيص التاريخ من كلياتها، ولم تعطه حقه من الاهتمام، وأخشى أن يأتي يوم لا مكان فهه تطمة تاريخ في التعليم المدرسي أو الجامعي، ضا رأيك ؟

أهمية التاريخ تكمن في المساعدة على فهم عقلية الشعوب المختلفة وعقلية الأفراد. وهذا ضروري جدا حتى لغايات الانتاج إذا كان المقياس في أهمية العلوم هو الانتاج المادي. لكن الإنسان أصلا لا يستطيع أن يكون مجرد أرقام لأننا جميها سنتحول إلى مساجين أو عسكر. دراسة التاريخ مهمة في كل زمان ومكان.

- أمتنا اليوم على مفترق طرق ، فمن أين نيدا ؟

في أي مشروع مستقبلي لا بدأن نتكر بأحفادنا لا بأبناتنا أو بأنفسنا، وعلينا أن نسأل أنفسنا دائما هل هذا بوسلح للأحفاد أم لا؟ هل هذا ما نريده لهم فعلا؟ مع العلم أن الأحفاد لن يحجيهم ما نفعل، وستكون لهم رويتهم الخاصة في ضوء تطور الحياة الذي يعيشونه. نذلك فإن كل جيل سيكون أفضل من سابقه. فأحوال العرب – كل جيل مسوئها – أفضل مما كانت عليه قبل مئات السنين، مع أننا نتصور العكس لأننا ننظر إلى الماضي بمنظار يرينا الأشياء واضحة وصغيرة نوعا ما، لكننا نرى ما حولمنا وننظر إلى واقعنا اليوم تحت المجهر، فنرى يبرريزها. لذلك نتصور حائنا أسوا من حال آبائنا، وهذا غير صحيح.

#### - هل أنت متفائل؟

نعم، فلم يحدث لنا شر بعد.

### - على هناك أسوأ من هذا التمزق والتشظي الذي تكابده؟

نعم، فنحن لم ننقرض بعد كما حدث لشعوب متحضرة غيرنا. خذي مثلا الأناضول، ألم يكن مسيحيا أرثر ذكسيا يتكلم اللغة اليونانية وفيه أرقى حضارة في المالم، والأن يقولون إن جميع سكانه تقريبا مسلمون وأكثرهم أتراك ؟ لقد أصبحت كلمة تركيا تعني الأناضول لا أواسط آسيا، وأوروبا تقردد في قبولهم أعضاء في الاتحاد الأوروبي، وليس لدينا معلومات عن كيفية اختفاء ملايين الأرثوذكس اليونان من الهضبة، ولا توجد أدلة على حدوث هذابح أو عمليات تهجير قسري، وهذا لم يحدث لنا بعد والحمد لله، لذلك علينا حميعا أن ننظر إلى واقعنا ومستقبانا بعين التفاول. جولة العدد جولة العدد



جولة العدد جولة العدد



# أنباء المنتدى

# في زيارة إلى منتدى الفكر العربي

# مثقَّفون وأدباء عرب يحيّون جهود سمو الأمير الحسن في خدمة الثُقافة والقكر العربيّ

عان - قام الأمانذة الضيوف المحرب الذين شاركوا في ندوة وزارة الشقافة لإحياء ذكرى المعاقبة لروكس بسن زائسد العدّرين ، مسباح يوم الثلاثاء العدّريزي ، مسباح يوم الثلاثاء اللكر العربي في عمان ، التقوا فيها عدداً من المسوواتين في المنتدى ، واطلعوا على نشاطه في تنظيم العوارات المعربية المعالمية ، وتطلعاته المستقبلية في خدمة الفكر وتضايا التتمية والتقدّم في الوطن وقضايا التتمية والتقدّم في الوطن المربي.

وحيا الضيوف جهود سعو الأمير المتندى المتندى وراعيه، في إيلاء العوار الثقافي بين المعرب والمسالم المعناية والاعتمام من خلال النشاط الذي يقوم به المتندى، من أجل تمكين شق الاعتدال والوسطية من شق شق

طريقهما إلى عالم تسوده قيم التعاون لخير بني الإنسان، وفي الوقت نضه خدمة القضايا العربية والمنتشراف مستقبل الأمة على نحرٍ علمي منفهج.

والضيوف هم: الصحافي والكاتب الموسوعي المعروف الأستاذ وديع فلسطين، الذي كان رئيساً لتحرير جريدة «المقطم» في مصر قبل عام ١٩٥٢، ولمه عدد كبير من المؤلفات والكتب المترجمة والأستاذ رياض عبدالله حلاق، مساحب دار المساد في حلب بسورية، التي ما زالت تصدر عنها إحدى أقدم المجلات الثقافية العربية منذ خمسة وسبعين عامأ، و هي مجلة «الضاد»؛ والدكتور عبدالله بن صالح العثيمين، الأمين العام لجائزة الملك فيصل المعالية في المسعودية وعضو المنتدى؛ والأستاذ عيد الله حلاق،

رثيس تحرير مجلة «الضاد».

وجرى خلال هذا اللقاء نقاش حول بعض هموم الثقافة العربية، والسّبل التي يمكن أن يساهم منطقات العوار الثقافي في إطال المنحد المحربي وتطويرها، الفكر المحربي وتطويرها، الحوار غربياً وعالماً، وشارك في التقاض من المنتدى: الأستاذ وسام النواس، الأمين اللستاذ وسام المنطب، عضو المناس، والمناس، والأستاذ الدكتور هشام القطيب، عضو المناس، والأستاذ الدكتور هشام القطيب، عضو محلس الأمناء، والأستاذ الدكتور المناس، والإسام، والأستاذ الدكتور الدراس، والإرامم،

وقد من المضيوف مدينة تشتمل على أحدث منشورات المنتدى من المكتب وأعداد منهلة «المنتدى» الفكرية الثقافية التي تصدر مرة من شهرين.





عمان؛ ١٦ و ١٧ آب (أغسطس) ٢٠٠٥

### البيان الختامي

مجال التوثيق التاريخي وموقع

تحت رعاية معالى وزير الثقافة الأستاذ الدكتور أمين محمود، عقد مركز الأردن الجديد للدراسات البندوة الإقليمية الأولى حول «الشاريخ الشفوي ودراسات المرأة في الأردن» بمشاركة ثمانين خبيرا وأكاديميا ومؤرخا من الأردن وفاسطين والولايات المتحدة، ومن بينهم قادة العركة النسائية والمجتمع المدنى ونشطائهما ونشيطاتهما.

وقد قدمت للندوة ثمان عشرة ورقة عمل غطت ثمانية محاور رئيسية، استهلت بمدخل إلى التاريخ الشفوى والاجتماعي، حيث استعرضت فيه التجربتان العالمية والعربية، تلاه مجور تثاول مكانة التاريخ الشفوي في عملية كتابة التاريخ الاجتماعي مين خيلال تجارب الخبراء والتوسيات القلسطينية كما استعدرضت الجهود الأردنية في

تقنيات التاريخ الشفوى منها. وأضح الجال أمام تقديم شهادات في مجال توظيف تقنيات التاريخ الشفوى في كتابة التاريخ السياسي والسير الذاتية والتراجم والتوثيق للأمثال الشعبية وإعداد الأعمال الدرامية. وقد خصصت بقية محاور المؤتمر لاستقراء حالة دراسيسيات الرأة في الأردن، والبدراسات الغامسة بالعركات النسائية، واستجلاء مصادر تطوير حقل دراسات الرأة في الأردن، مثل الأراشيف الصحفية والتاريخ الشفوي، والاستجانة بالوثائق المتوفرة لدى النظمات الأهلية والأحزاب السياسية.

استهلت الندوة أعمالها بجاسة افتناحية ألقى فيها معالى وزير الثقافة الأسناذ الدكتور أمين محمود كلمة وجّه فيها تحية حارة إلى

العلماء والأسانذة الشاركين في أعمال الندوة، وما جسدته من تنوع ثقافي جمع علماء أجلاء من بلدان متعددة للتحاور والتدارس في أمور تطوير التاريخ الشفوى، وتمنى للندوة النجاح وفتح آفاق جديدة لحقل الدر إسات التاريخية.

الدوالة الورود

وألقى مدير مركز ألأردن الجديد للدراسات كلمة في حفل الافتتاح أوضح فيها أهداف الندوة وغاياتها، وقال إن الاهتمام بالتاريخ الشفوي في بالادنا قد تأخِر بعض الشيء، فعلى الرغم من وجود مبادرات خاصة وجهود مشكورة على يد الأكاديميين الأردنيين والمبحقيين ويعبض البدعين، إلا أن اهتمام المؤسسات، لا سيما الجامعات، بالتاريخ الشفوي لم يسر بالسرعة الطلوبة، وإذا كان لذلك بعض البررات الوضوعية، فإنه يجب الإقترار بأن أقسام التاريخ في

جامعاتنا، وربما غيرها من الأقمام، قد شابها نوع من الانحياز لناهج وأسائيب تقليدية ومحافظة في فهمها للتاريخ ووظيفته، وهُو ما جال دون إيلاء العناية اللازمة بالتاريخ الشفري، واغتتم كلمته بالقول إن هذه الندوة هي بداية لعملية مستمرة التأسيس التاريخ الشفوي في الأردن، ولاستخدامه على نطاق واسع من مختلف الموسات المعنية؛ ودعا الجامعات ووزارة الثقافة وأمانة عمان والبلديات الكبرى ومنظمات المجتمع الدني عمان والبلديات الكبرى ومنظمات المجتمع الدني

وقد اختتمت الندرة بعقد مائدة مستديرة لتدارس اتجاهات المعمل المستقبلية في مجال التاريخ الشفوي ، حيث استعرضت التوصيات المقدمة إلى الندوة . وبعد منافشة مستغيضة تم التوصل إلى ما يأتي:

ا - تأكيد أهمية الترسع في استمنال التاريخ الشغوي كمنهج عمل وأداة تفتح أفاقاً واسعة لعملية التأريخ الاجتماعي والسياسي، انطلاقاً من أن الروايات الشغوية، شأنها شأن الوثائق الكتوبة، هي مصدر رئيسي من مصادر التوثيق والمعرفة التاريخية.

٧ - مراصلة الجهود من قبل الموسسات الأردنية، كالجامعات ومراكز الأبحاث وغيرها، من أجل وضع تعريف إجرائي متفق عليه التاريخ الشفوي، واعتماد معايير وضوابط علمية له، وإعداد مرافعات منهجية فيه، وأدلة عمل حول وسائله وأساليه وتقنياته.

٣ - أنواصلة التعاون مع المؤسسات العربية والدولية

ذات المسلمة، من أجل تبادل الخبرات والواد التعليمية والتدريبية، وتنظيم النشاطات المشتركة، وإقامة برامج ومشروعات تعزز الخبرة الوطنية في مجال التاريخ الشغوى.

12 Missing manifesting

- ٤ دعوة الجامعات الأردنية، العامة والخاصة، إلى تأسيس أقسام أو مراكز للتاريخ الشفوي، واعتماد برنامج لدرجة المجستير فيه.
- دعوة وزارة التربية والتعليم إلى الاهتمام بالتاريخ
  الشفوي وإدخاله في مناهج التعليم والنشاطات
  النهجية وغير النهجية، لتعليم الطلبة مهارات
  القابلة الشفوية وأساليب تغريفها، ووضع التقارير
  وعرضها في الصغوف كإحدى المهارات التي تنمي
  المس الاجتماعي والتاريخي للطلبة.
- ٣ تثمين مبادرة مركز الأردن الجديد للدراسات لعقد ندوة خاصة للقاريخ الشفوي في إطار برنامجه الخاص بالتاريخ الاجتماعي، ودعوته لبناء كوادر بحثية في مختلف محافظات الأردن؛ بالتعاون مع الجامعات والنوادي الثقافية والشبابية ومنظمات المجتمع الدني، لا سبم التنظيمات النسائية.
- ٧ الشروع في بَناء شبكة من المدربين لعقد دورات تأهيل الباحثين الاجتماعيين على مناهج التاريخ الشفوي وأساليبه وتقنياته.
- ٨ عقد مؤتمر سنوي حول التاريخ الشفوي بمشاركة
   خبراء من العالم ودول النطقة.





- ٩ إجراء مراجعة نقدية للدراسات الفاصة بالرأة والحركات النسائية، وتحديد الثغرات وجوانب النقص فيها من أجل سدها ببحوث ودراسات لاحقة، وتدريب الباحثين والباحثات على تقنيات البحث الاجتماعي والبحث التاريخي الشفوي من أجل القيام بالزيد من الأبحاث حول الرأة والحركات والتنظيمات النسائية، مساهمة في كتابة تاريخ العمل النسائي الأردني.
- ١٠ المباشرة في تنفيذ مشروع ريادي للتاريخ الشفوي يركز على تدوين السير الذانية للسيدات الرائدات في مجالات العمل الهني والاجتماعي التطوعي والسياسي والثقافي والإعلامي، بالتعاون مع المؤسسات المعنية ، خاصة النسائية منها .
- ١١ إجراء مسوّح في الصحف والجلات القديمة بدءاً من أربعينيات القرن الماضي، على الأقل، لتوثيق ما هو منشور فيها حول الرأة والعمل النسائي والشخصيات النسائية القيادية.
- ١٢ تشجيع الباحثات والناشطات من النساء في العمل العام على الإسهام في إعداد الدر اسات حول المرأة والحركة النسائية الأردنية.
- ١٠٣ دعوة الجامعات ومراكز الدراسات والمنظمات النسائية إلى التعاون من أجل قيام مركز لتوثيق المعلومات والدراسات الخاصة بالمرأة والعمل التسائي المنظم.
- ١٤ دعوة العائلات الأردنية والجمعيات والمؤسسات والأحرزات، وكذلك الواطنين، بما فيهم

- المتقاعدين، لتزويد مركز الوثائق في مركز الأردن الجديد للدر اسات بالوثائق والأوراق والصون الفوتوغرافية القديمة، لنسخها وحفظها وترميمها وإعادتها إلى أصحابها.
- وقد أكد الشبار كون في الشدوة العاجبة إلى إطبلاق مشروع وطنى للتأريخ الشفوى، وهي مهمة تتطلب تخطيطاً طويل الدي، واهتماماً خاصاً من مؤسسات الدولة وقطاع الأعمال وأمانة عمان الكبري ومنظمات الجتمع الدني، من أجل الشروع في تسجيل وحفظ الشهادات والروايات الشفوية للقادة والنشطاء والرواد في مجالات العمل السياسي والاقتصادي والاجتماعي والثقافي والجالات العيوية الأخرى، وإخضاعها للدراسة والتحليل والنشر.

كما حيى المشاركون جهود المؤرخين الأوائل وأصحاب البادرات والساهمات البكرة في استخدام الروايات الشفوية والمقابلات، ودعوا الجيل الجديد من المؤرخين وعلماء الاجتماع والأنثر وبولوجيا لمواصلة البناء على ما سبق من جهود وإنجازات، عن طريق إدخال مناهج عمل جديدة والاستفادة من أساليب التاريخ الشفوي وتقنياته لتطوير مصادر المعرفة التاريخية وإنتاجها.

ووجه المشاركون الشكر إلى كل من أسهم في إنجاح أعمال الندوة والتعريف بها ودعمها، لا سيما وزارة الثقافة وأمانة عمان الكبرى، وكذلك وسائل الإعلام والصحافة الأردنية التي تابعت أعمال الندوة بعناية

واهتمام. 🚅 در دو 🛒 پرځوموميو ژورد 🕳







### سلسلية اللقياءات الشعرسية

اللقساء رقسم (۲۰۰٥/۱۰) (باللغة الانطاذ نة)

#### الوضع في العراق وفي غرة وفي الضفة الغربية

المحاضر: أ. جيم مكدرمت ، عضو الكونغرس الأمريكي عن ولاية واشنطن (العزب الديمقراطي)
 أدار اللقاء: د. منذر حدادين ، عضو المنتدى
 (الأربعاء ١٣/٨/٥٠١)

اللقساء رقسم (١١/٢٠٠٥)

#### المشهد العبراقي الراهن

«المحاضرون: أ. حسن الأنباري، أ. د. عبد الوهاب القصاب، أ. عصام الجلبي، أ. كمال القيسي «أدار اللّقاء: أ. طاهر المصري، عضو المنتدى (الأحد ٢/٠٠/١٠/٢)

# أ. د. جمال أبو مرق

عميد كلية التربية جامعة الخليل فلسطين

# أ. د. يحيى جنيس

أسناذ علم اللغة جامعة الغليل وجامعة النجاح الوطنية قلسطين

# كُتُاب هذا العدد



### أ. عبد الله علي العليّانُ

کاتب وباحث من عُمان عضو المنتدى غلوي: ۱۹۸۹۷۱ (۹۹-۹۹۸۰) alaiyan@yahoo.com

#### أ. ممدوح أبو دلهوم كاتب صمافي

﴿ جريدة الرأي الأردنية ص.ب ۲۳،۱۵۲ عمان ۱۱۱۲۲ الأردن هاتف: ۲۳۲۲،۵۰۰ (۲–۲۹۲+)

#### أ. كمال القيسي

مستشار وخبير في الطاقة والنقط عضو المتدى خلوي: ٦٤٤٦٠٨٥ (٢٩–٢٩٢) له kaisi@wanadoo.jo.

#### أ.د. حميد الجُميلي

أسناذ الاقتصاد والعكافات الاقتصادية الدولية أكاديمية الذراسات العليا طرابلس؛ ليبيا







# كتاب جديد للأستاذ الدكتور عدنان السيد حسين

كلية الحقوق والعلوم السياسيّة والإدارية، الجامعة اللبنانية؛ عضو المنتدى

#### العلاقات الدولية في الإسلام

الناشر: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بيروت - لبنان

المحتويات

إهسداء مقمية القصل الأول: ميادىء عامة القصل الثاني: القتوحات والسياسة الخارجية القصل الثالث: في الشريعة والفقه والعلاقات الدولية القصل الرابع: الجهاد والمقاومة والإرهاب القصل القامس: تقسيم المعمورة: من دار العرب إلى دار العالمية القصل السادس: الشَّبِياتي سَبِقَ غروسيوس في القانون الدولي القصل السابع: قواعد الحرب القصل الثامن: قواعد السلام القصل التاسع: أهل الكتاب والأكليات والقوميات القصل العاشر: حقوق الإنسان بين القكر والممارسة الفصل الحادي عشر: الدولة والتنظيم الدولي القصل الثاني عشر: قضايا إقليمية ودونية القصل الثالث عشر: ماذا عن المستقبل؟ المصادر والمراجع

يتضمن هذا الكتاب شرح مفاهيم الملاقات الدرلية ، إنطلاقاً من المقيدة الإسلامية والاجتهادات الفقهية . ويعقد مفهج الدراسة المقارفة الذي يقابل بين أحكام فهية وقراعد قانوتية وضعية ، في إطار الدعوة إلى تجديد الفكر الإسلامي للمتزم بإنسانية الإنسان.

قهرس عام



إن التصدّي لأعقد قضية في القكر الاجتماعي الإنساني، أي قضنية بناء الدولة وتأثيرها في المقتمع الدولي، يتصدّر الأولويّاتُ. وكيف إذا كانت العلاقات الدولية المعاصرة تشهد متقيرات غير مسبوقة؟

تبقى الشريعة الإسلاميّة قادرة على ترويض سياسة القوة وعلى الرقي بمدركات الإنسانية بميداً من الاستعمار والامبرياليّة. ويبقى الإسار الإنساني للعلاقات الدولية هدفاً مرتجى بعيداً مَنَّ «التسليم» والمّادية الفرطة.

[من مقدّمة الكتاب]



## 0

# كتاب جديد للكاتب العماني عبد الله العليّان؛ عضر النندى

#### الأعلاء والقرب ما يعد ١١ سيتمسر ٢٠٠١

بيروت ـ نېنان

صدر موخرا عن المركز الثقافي
المعربي في بيروت/لينان والدار
البيضاء/الغيرب كتاب جديد
الكاتب والباحث العماني عبدالله
علي العليان. وتصادف إصداره
مع ذكرى مرور أربعة اعوام
على تفجيرات نيويورك
وواشنطن في أيلول/سبتمبر

يقول الكاتب عبدالله العليان في مقدمة الكتاب: يعيش العالم الديوم في فترة مضطربة وملتهبة لأسباب متعددة

ومنشابكة، خاصة أن التباينات

السياسية والاختلافات الفكرية أسهمت في هذا الاضطراب والتوجس، وغيرها من المشكلات العالقة منها والثافقة. وبعد انهيار الاتحاد السوفييتي وتوحيد المانيا التهبت النزاعات في كثير من الدول لاعتبارات سياسية واقتصادية واجتماعية.

عبد الله العليان الإسلام والغرب ما بعد 11 سبتمبر 2001

وما كاد العالم يشرف على نبهاية القرن على نباية القرن جداية قرن جديد، حتى أطلق صموئيل هنتغنون إحدى المجالات الأمريكية المخاصصة تحت عنوان إصراع المضارات]، التي حمل عنوان إصدام حمل عنوان إصدام المضارات وإعادة صمنع النظام العالى].

وقبل هذه الأطروحة أيضا

أصدر البروفيسور الأسريكي الياباني فرنسيس فوكاياما نظريته في [نهاية التاريخ]، التي اعتبر فيها أن الديمقر اطلية الليبرالية هي أقصى ما يصل إليه الإنسان في هذا العصر، وأن التاريخ توقف عند الرأسمالية الغربية رمفاهيمها الديمقراطية الليبرالية.



واعتقد البعض أن هذه القولات تخفي الكثير من الاستراتيجيات والرامي والأهداف .. إكن البعض الآخر يرى أن [صدام الحضارات] هي الأخطر من [نهاية التاريخ]، حيث تنبأ هنتغتون بأن القوى الصاعدة - بعد سقوط المسكر الاشتراكي المعادي للبيرالية الغربية -ستشكل خطرا على الغرب، وأن التاريخ أن يتوقف كما قال فو كاياما، بل سيبدأ من جديد في صراع آخر، ليس أيديو لوجيا هذه المرة كما كان سابقا، بل سيكون بين حضارات وهويات وثقافات.

وساد الهلع والاعتزاض على نظرية هنتغتون في الأوساط العالمية والأكاديمية على وجه الخصوص. وجاءت مئات الردود على هذه المقولة الفطيرة. واستغربت الأوساط الأكاديمية من تزاحم الأطروحات ومناقضة بعضها للبعض، وكلها صادرة من مراكز بحثية ومؤمسات صناعة القرار السياسي في الولايات المتحدة.

وما إن سكت العالم فترة من الزمن حتى جاءت هجمات المادي عشر من أيلول/ سبتمبر ٢٠٠١ على نيويورك وواشنطن، التي اتهم أسامة بن لادن وتنظيم القاعدة بتدبيرها. واعتبر البعض أن نبوءة هنتغنون قد تحققت بالفعل بعد هذه الهجمات، التي أعادت الأضواء إلى تلك الأطر ونمة. وتم استدعاء الأحكام السبقة والأفكار القديمة عن العرب والمملمين على خلفية هذه التداعيات، وتبعها شن الحرب على أفغانستان وتنظيم القاعدة، ثم شن المرب بعد ذلك على العراق من قبل الولايات المتحدة وحليفتها المملكة المتحدة بتهمة حيازة النظام السابق لأسلحة الدمار الشامل وعلاقته بتنظيم القاعدة.

ناقش الفصل الأول من هذا الكتاب مقولات صموئيل هنتغتون في صدام الحضارات، ونظرية فرانسيس

فوكوياما في نهاية التاريخ، وتداعيات هجمات الحادي عشر من أيلول /سبتمبر وما تلاها،

وتضمن الفصل الثانى رؤى نقدية لمقولات الديمقراطية والدعوات الأمريكية للإصلاح في العالم العربي، وأهدافها ومراميها البعيدة.

أما الفصل الثالث، فقد ناقش الحرب الأمريكية على العراق، ومقدمات هذه الحرب، وهل هي حرب مقنعة للرأى العام العربي والعالى بعد ظهور عدم صدقية التهمة الأمريكية بامتلاك النظام السابق لأسلمة الدمار الشامل.

وجاء الفصل الرابع والأخير عن أزمة العلمانية في الغرب بوصفها مشكلة غربية، وعن ماهية الفكرة العلمانية، مصطلحاً ومضموناً، وعن أزمة حجاب السلمات الفرنسيات وتداعياتها، وأخيراً عن: هل تتسامح العلمانية مع الاختلاف والتباين؟

يقع الكتاب في ٢٠٧ صفحات من القطع المتوسط.

والجدير بالذكر أنه قد صدر للكانب عبد الله العليان في الأعوام الماضية الكثير من المؤلفات كان منها: [في التهوض العمائي الحديث]، مؤسسة عُمان مسقط، و[حوار العضارات. . رؤية إسلامية للعوار]، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، و [الاستشراق بين الإنصاف والإجماف]، المركز الثقافي العربي ببيروت. كما صدر له مع (آخرین) الكثير من المؤلفات كان منها [الأنصاري وسوسيولوجيا الأزمة]، المؤسسة العربية للدراسات والنشر وكتباب بيروت، و [مداخل الديمواراطية في البلدان العربية]، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت.





# كتاب جديد للأستاذ الدكتور محمد جواد رضا

مستثبار الدراسات التربوية والاجتماعية/ مركز البحرين للدراسات والبحوث؛ عضو المنتدى

# تحرير التربية العربية من الأوهام الخمسة

#### الناشر: مركز البحرين للدراسات والأبحاث مملكة البحرين؛ ٢٠٠٤

#### المحتويات

المقدميسية . . . إجماع الصمت على نبذ الموجب التربوي القضية الأولى . . . تصرير التربية العربية من الأرمام المُعمسة القضية الثانية . . اللغة العربية وتشكيل الفكر العربي من «الميثولوجي» إلى «الوظيفي»

القضية الثائلة . . . ثقافة الحوار وتربية التواصل القضية الرابعة . . . إنتأسيس العقلاني للتظرية الأخلاقية في الاصلام الإسلام

أيس من عيب في انتمان الأمم إلى تواريخها؛ وإنما العبد في أن يغدو التاريخ بديلاً من الحاضر، وأن نظل الهوية الثقافية للأمة تستمد من التاريخ وحده؛ وليس من إبداعات الأحياء أنفسهم في مواجهة مشكلاتهم الحياتية. إن الاتكالية المقلية والمسلكية التي يبتلي بها عرب الحاضر هي التي حرمتهم من توظيف المارف العلمية الماصرة في تجديد نظم حياتهم الاقتصادية والسياسية والقيمية، وهي التي جملت الجد والأيا والمقيد يدر جون على التصدك به إفوات فكرية) واحدة ليكون كل جيل إعادة التجار الجيال التي سبقة.



لقد كان في هذا نفي جارح للحكمة العربية الإسلامية القديمة... «علموا أو لادكم... فإنهم خلقوا لزمان غير زمانكم».

لقد غفلت التربية العربية الماصرة عن حكمة «تبدل الأزمنة»، فسقطت في الوهم الأكبر أن الأرقم تبششة الأجيال العربية خارج حركة التاريخ،

[ من تكديم العسؤلسف]



# سياسة مصر تجاه القضية الفلسطينية

1907 - 1984

المؤلف: الدكتور محمد سعيد حمدان

#### المعتويات

<del>السدي</del>م كان 1 العوان

مقدمة الكتاب

تمهيـــــد: التأثيرات الصهيونية والقصطينية والبريطانية في موقف مصر من القضية القصطينية

المُصل الأول: موقف مصر من القضية القاسطينية قبيل عام ١٩٤٨ القصل الثاني: حبرب عسام ١٩٤٨ ودور مصسر السياسسي والصكري فيها

الفصل الثالث: موقف مصر من القضية الفسطينية من ١٩٥٠-١٩٥٠ الفصل الرابع: موقف مصر تجاه القضيـة الفسطينيـة من (١٩٤٨-١٩٤٧)

اللصل القامس: موقف مصر من اللاجنين القلمطينيين ومشاريع توطينهم (١٩٤٨-١٩٥٧)

> الصائمية المصيادر

مبررات وأسباب كليرة، كما يذكر الباحث الدكتور محمد معبد حمدان ، جملته بختار (سياسة مصر تجاه القضية الظسطينية ١٩٤٨-١٩٥٦) عنواناً لكتابة أطروحته ، منها: إن معظم الدراسات العربية التي عنيت بالقضية الظسطينية لم تخصص عناية والتي المرضوع التركيز على فترات بعينها. وهنا قد ينفق غالبية القراء والباحثين مع الكاتب على هذه المنألة.



ولقد جاء اختيار الباحث للمواقف المصرية تجاه الفضية الفلسلاينية تكتابة رسالته القيمة هذه نظراً للارتباط العربي والإسلامي بين الفلسلينيين والمصريين، ولريادة مصر في فضح الاستعمار وسياسته في المنطقة العربية، وفي مقاومته رسمياً على أيدي الحكومات المتعاقبة والزعامات الوطنية، وكذلك من خلال جميع فنات شعب مصر العربي.

وختاماً لا شك أن هذه الرسالة (الكتاب) ستكون مرجعاً قيماً يغطي موضوعها «الفترة الزمنية» موضع البحث.

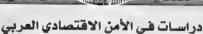
[أرد. أسعد عبد الرحمن]











المؤلف: أ.د. جميد الجميلي تقديم: أ. د. صالح إبراهيم الناشر : أكاديمية الدراسات الطيا/طرابلس - ليبيا

# والمحتويسات تقب فيرج ال

مقدمسة

اللمسل الأول: الأمن الاقتصادي المربى . . . الأزمة والتحديات اللسمل الثاني: الأمن الاقتصادي العربي ومهام بناء التنمية المنتقة

القمدل الذالث: الأمن الاقتصادي العربي في ضوء مشاريع إعادة هندسة الاقتصاد الدولي الجديدة المسل الرابسع: الأمن الاقتصادي العربي في ضوء التحولات الاقتصادية العالمية المعاصرة الله مل القامس: الأبعاد الاستراتيجية للتطبيع الاقتصادي في ظل مشروع الشرق أوسطية النسل السامعي: الأمن المالي والاستثمار العربي . . . إشكاليات الحاضر وتحديات المنتقبل الله العسايم: الأمن الاقتصادي العربي في ضوء اختلال الهيكل القطاعي للناتج المعلى الإجمالي اللصل الشامن: بعض مظاهر اختلالات هيكل الصناعة التعويلية العربية . . . الأبعاد والانعكاسات النسل التاميم: الأمن الصناعي التحويلي العربي . . . الإشكاليات وتحديات المنقبل

تشكل بدايات القرن الحادي والعشرين مرحلة جديدة في هندسة الاقتصاد الدولي تحت مسمى عولمة الاقتصاد. وفي إطار هذه الهندسة أخذ الأمن الاقتصادي العربي يتعرض لانكشافات واختراقات لم يسبق لها مثيل.

ولقدتم تسويق وصفات الاختراق الداخلي والخارجي للاقتصادات العربية نحت ذرائع ومسميات كالتحررية الاقتصادية، وإعادة الهيكلة الاقتصادية، وبرامج الإصلاح والتكيف الاقتصادي، والتخلص من أعباء القطاع العام، وعدم كفاءة تخصيص الوارد في ظل اقتصاد القطاع العام . . . إلخ .



go all a land

ولا بد هنا من التأكيد على أن طريق التنمية والنهضة الاقتصادية لا يمكن أن يتحقق عبر عمليات اختراق الأمن الاقتصادي العربي الداخلي والخارجيُّ. ومِا يوسف له أن المؤسسة الاقتصادية العربية عاجزة عن تقدير حجم التحديات التي تواجه مستقبل الأمة الاقتصادي في ضوء تبعبي الاختراق الداخلي والفارجي...

هذا الكتاب يجتوي على مجموعة من الدراسات التحليلية ذات العلاقة بأمن الأمة الاقتصادى، وبيرز أهمية تسليط الضوء على قضية الأمن الاقتصادي العربي، ويوجه عناية الدارسين والباحثين إلى الاهتمام بهذه القضية و تخصيص المزيد من الدراسات فيها.

وقد تناول الكتاب الوضوع من خلال دراسات تطيلية تمثل الأطر الفاسفية العامة، ثم إنباع ذلك بمؤضوعات متخصيصة على المبتويات القطاعية. ولا يقتصر الكتاب في ذلك على التجليل ومراجعة القضايا ذات الصلة بالأمن الاقتصادي العربي فحسب، بل يتجاوز ذلك إلى استشراف مستقبل الأمة الاقتصادي في ضوء المتغيرات الدولية.

إن الدراسات التي يتألف منها هذا الكتاب تقدم رؤى اقتصادية مناهضة للعولمة ومشروعاتها، وتبتعد كثيراً عن الأفكار التي يروج لها دعاة العولمة والتحررية الاقتصادية الجديدة.

[ من مقدّمة الكتاب]

# المن اصدارات وكندة خائزة بولكغزيزك جووالنارقين المائير (الجرائية المؤسيمري)

- ١ مختارات من الشعر الفارسي منقولة إلى العربية
- ٢ مختارات من الشعر العربي منقولة إلى الفارسية
- ٣ مختارات من شعر سعدي الشيرازي بالفارسية
  - ٤ مختارات من شعر سعدي الشيرازي بالعرية
    - ٥ أغاني الحياة: ديوان الشابي
      - ٦ رسائل الشابي
      - ٧ الشابي في مرآة معاصريه

        - ٨ رسائل حول الشابي

١٤ - مختارات من الشعر العربي ج٣ ١٥ - مختارات من الشعر العربي ج؟

٩ - دليل الباحثين عن الشابي

١١ - شعراء المغرب

١٠ - أبو القاسم الشابي: صور وكلمات

١٢ - مختارات من الشعر العربي ج١

١٣ - مختارات من الشعر العربي ج٢

- ١٦ مختارات من الشعر العربي ج٥
  - نامسل أنْ نتطرَقَ إلى بعيض هذه الإصدارات القيّمة في أعدادنا القادمة.





[أنظر أيضاً العدد (٢٢٢)، ص ٨٣]

sa all a los

# سنشلف القكرالتربي

عشتانب

|           | التغليد |
|-----------|---------|
| V alala V |         |





فيَطيبُ لي أنْ أُسلَّمَ عليكم؛ آملاً أنْ تصلَّكم رسالتي هذه وأنتم في أحسن حال وأهدأ بال.

ولملّكم تعلمون أنّ السنّة القادمة ستصادف الذكرى الخامسة والعشرين لتأسيس ملتدانا. وهي مناسبة تستحقُّ وقفة مراجمة وتدبّر وتفكّر. وستكون فرصة للاحتفاء باللفكر العربيمّ عموماً.

وبهــذه المداسبة المرزيزة، رأيّنا أنّ أصدر كتابًا جامعًا عن المنتدى وعن الدّور الذي نهمنّ وينهمن به من لچل رفعة الفكر العربيّ ونشره في كلّ مكان. والمقترّح أنّ يشتملُ هذا الكتاب على مقالات ودرنسانت ضمنَ هذا الإطار؛ إنصافةً إلى شهادات وإضاءات وذكريات.

ومن المومّل أن يصدر الكتاب في أوائل عام ٢٠٠٦، الذي سيشهة أنشطة وفعاتيات أخرى – بإذنه تعالى- احتقالاً بعيدنا الفضّيّ. وبدئ نرحَبُ باقتر لحاتِكم وآرائكم الذَّرَة في هذا الصّدد.

وإذ أتطلُّمُ إلى رتكم الكريم، فإنَّني أسالُ المولى العليّ القدير أنْ يحفظُكم ويرعاكم. وسلمتُمْ:،،،

المراز أ. د. هُمام غُصيِب مدير إدارة الذراسات والبرامج

ه يسرنا أن نستقبل مساهماتكم حتى ٢٠٠٥/١٠/٣١.

### «نشرة» النتدى قبل عشرين عامًا:

# منتدى الفكر العربي ء الأعضاء الجدد

يرهب صمو رئيس المنتدى ومجلس الأمناء والأمانة العامة بالأعضاء الجدد الذين انضموا الى أسرة منتدى الفكر العربي .

مدير عام مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية popul المعرب استاذ وحامعة محمد الخامس العراق اليمن نائب ربيس الوزراء و وزير الخارجية وعضو اللجنة الدائمة الرئبس التنعيذي للمؤسسة العربية المصرفية البحرين استاذ / قسم العلوم السياسية / جامعة القاهرة رئيس مكتب الأمس العام لجامعة الدول العربية ومستشار الأمن والمقرر العام للجان تطوير الجامعة وتعديل ميثاقها اليمن مدير جامعة صنعاء ومدير مركز البعوث اليمنى اليمن سفير الجمهورية اليمنية في واشتطن القرب استاذ/كلية الأداب والعلوم الانسانية جامعة محمد الخامس العضو المنتب / الهيئة العامة للإستثمار الكريت فلسطين مستشـــار في لندن استاذ/كلية الأداب/الجامعة التونسية تونس مصر رئيس وزراء جمهورية مصر العربية السابق البحرين وزير التربية والتعليم كاتب / حريدة الأمرام البحرين العضو المنتدب والرئيس التنفيذي/بنك الاستثمار العربي رئيس مجلس ادارة/شركة طلال أبو غزالة الدولية الكويت استاذ جامعي وأمين عام الجمعية العربية لعلم الاجتماع

الاستاذ السيد بسين الاستاذ السيدي المنجرة الاستاذ حيد المساديم الابريائي الاستاذ عبد الما السيدي ما الدين مال الدين مال الدين مال الدين مال الدين مال الدين المثل المسوتي المقيد الاستاذ المنجي المقيد الدين المثالة مسمن الدين مال المناز المثالة مسمن الدين على المغلبة المستود عبد المنازة المثالة عبد المنازة على المغلبة المتازة على الم

الدكتور خع الدين حسيب

الإستاذ المنجي القليه المرتبذ الماتية المحمول الميني الماتية المحمول الميني الماتية المحمول المرتبذ المرتبذ المرتبذ المرتبذ مجازي مجازية مجازية مجازية مجازية المحمولة المحمو

# حول قمويل أنشطة منتدى الفكر العربي

منتدى القحر الموصي هو منظمة عربية غير مخوصية ويعقد في تعويل الشطعة ما الشراكات اعضاف، وعير الشيرعات والهبات غير الشروطة من الإنشاهاس الطبيعيين والمغونيين. ورغم ان عدداً من انصفاء المنتدى بيشطون مناصب رسينة في الطاقية، الإن المعونيتهم في المنتدى مي في جيم الأحول بيصطهم الشخصية والمنتدى، فأنه بالسعاء يعتبر يحربهم أرشدة على الساحلة الدينية، وفيها بيل طاهم العراء النشيرة، وتأصفه من عبر اعضاء المنتدى، فأنهة بالسعاء المنتريعات القراء الغزين في لمنطقة مورة غيرياً في مع الشندى واستثمران الشطعة

وننتهز الغرصة لنقدم لهم الشكر مرة الحرى على صفحات هذه النشرة، أملين أن يستمر عطاؤهم وأن ينضم اليهم أخرون من القادرين من أبناء أمتنا العربية

المرون من القادرين من ابناء امتنا الغربية

الأمين المام سعد الدين ابراهيم

لبنان

- 18 -



# «نشرة» المنتدى قبل عشرين عاماً

| الميلغ<br>(بالدينل الأردني) | الْبَقِ<br>العربي |  |
|-----------------------------|-------------------|--|
| ¥, · · ·                    | الأرين            | البكتور كبال الشاعر                            |
| ٧,٠٠٠                       | الإربن            | المحامي ايراهيم بكر                            |
| Ψ,-++                       | الأران            | الاستاذ على متكل                               |
| ¥,                          | الأردن            | الاستاذ عبد المجيد شومان                       |
| 4, - 1 -                    | الأرين            | الاستاذ منير عطاف                              |
| Ψ,                          | الكوريت           | الاستاذ عبد للحسن قطان                         |
| 1,AY0                       | الأردن            | الدكتور محمد سعبد النابلسي                     |
| 1,AY¢                       | الأران            | الاستاذ زهير غوري                              |
| 1,840                       | لبتان             | الاستاذ الياس سابا                             |
| 1,440                       | واريس             | أثماد الصارف العربية والقرضية                  |
| -1.41                       | سوريا             | الدكاتور محمد العمادي                          |
| 1,                          | الإربن            | شركة البوتاس العربية الساهمة المدودة           |
| 1,                          | الأرادن           | شركة مناعة الأسعدة                             |
| 1,                          | الإربن            | البتك العربي                                   |
| 1,                          | الأربن            | شركة الغطوط البحرية الوطنية                    |
| 1,                          | الأردن            | البك الأهني الأربني                            |
| 1,                          | الأران            | بنك الاعتماد والتجارة الدولي                   |
| 1,                          | الأردن            | بنك الظاهرة                                    |
| 1,                          | الأردن            | الاستاذ عبد الهادي حمهة                        |
| 3,                          | الأرين            | الاستاذ أنيس المشر                             |
| 1,                          | الأربن            | الاستاذ رؤوف ابر جابر                          |
| 1,                          | الأرادن           | الاستاذ نزار جردانة                            |
| 3,                          | الأرادن           | الاستاذ أسامة السلفيتي                         |
| 1                           | الأرين            | الاستاذ توفيق قدوار                            |
| 3,                          | الأردن            | الدكترر احمد متكر                              |
| 1,                          | الأرين<br>الأرين  | اللهندس عوني السلكت                            |
| 1,                          | الاردن<br>الأرض   | الهندس حصر طوقان<br>الاستاد شفری داول          |
| 1,                          | الأردن            | الاستاد معري داول<br>الاستاد عبد القادر القاصي |
| 1,                          | الأردن            | الإستاد حسن الإبراهيم<br>الاستاد حسن الإبراهيم |
| 1,                          | الأربن            | الدكتور رحانى المعتبر                          |
| 1,                          | الأردن            | المهتدس داوود سليمان داوود                     |
| 1                           | الأرين            | الاستاذ غسان ابابيا نقل                        |
| pa .                        | الأردن            | الاستاذ هشام العضدى                            |
| 0                           | الأردن            | شركة اليرموك للتأمين واعادة الثامين            |
| 4                           | الإرين            | الشركة الأردنية لمساعة المدوق المسجري          |
| 0 - 1                       | الأران            | البث الاسلامي الاربني                          |
| 0                           | الأراس            | شركة اسمئت المترب                              |
| 0 * *                       | الأرين            | الشركة العربية الدراية للضادق                  |
| ry.                         | الأردن            | البث الركري العماني                            |
| γ                           | الأرين            | شركة صالم مرقة                                 |
| T++                         | عُمان             | شركة الإسآء والاستثمارات العربية               |
| 1                           | الأربن            | شركة القدس للتآسين                             |
| 1                           | الأربن            | سيئسى بناك                                     |
| 1                           | الأردن            | شركة الأراضي فلقسة للتأمين                     |

#### الإعضاء للؤازرون

منظمة الاتطار العربية للمصدرة للبترول (أوابيات) المستدوق الكويتي التنصية الاقتصادية والاجتماعية البلك المركزة الالابائية المراكزة العربية (الاردن) المؤسسة المالية العربية (الاردن) المؤسسة المالية العربية (الاردن) المشتركة التنفي المستدون المتدارية المدرية للمساهدة للمصدورية المستدون العربي المؤسسة للمساهدة الاقتصاداري والاجتماعي مجلس الموجدة الاقتصادية العربية المجلسة المدريية المصرورية المربية المساهدة المراكزة المراكزة

#### منتدى الفكر العربي المتبرعون خائل الفترة منذ تأسيس (۱۹۸۱) حتى ايلول/سبتمبر ۱۹۸۰

| المبلخ<br>(بالدينار الاردني) | الباد<br>العربي | اسم المتبرع                        |
|------------------------------|-----------------|------------------------------------|
| γ.,                          | الأربن          | سمو الأمير هسن المنظم              |
| اجرة مقر المنتدى في          |                 | نك الإسكان                         |
| مجمع متك الاسكان             |                 |                                    |
| لئلاث سنوات.                 |                 |                                    |
| 41,17-                       | السعودية        | فدكتور غامس الرشيد                 |
| Y +, - + +                   | الأربن          | لبنوك الشجارية في الأرين           |
| 17,174                       | الكريت          | فدكتورة سعاد المساح                |
| 11,07-                       | الأردن          | لبثك الركزي الأربشي                |
| A-4-                         | الأردن          | لاستاذ حسيب الصباغ                 |
| 1,4                          | الأردن          | لشركة الأردسة للاوراق المالية      |
| 4,450                        | الأربر          | لدكتور حليل السالم                 |
| T,¥                          | البحرين         | لاستاد يرسف الشيراوي               |
| T,V-                         | النعرين         | نبركة الخليع لمساعة البتروكيماريات |
| т 3 о -                      | السعربية        | لأسئاذ هاروق الأهضر                |
| 7,20-                        | الكريث          | لمرموم الأستاذ أحمد الدعيج         |
| V,70-                        | سوريا           | لدكتور شفيق الأغرس                 |
| V/5.0 -                      | المراق          | لدكتور جواد هقشم                   |
| T,30-                        | الكويت          | بؤسسة البنرول الكوينية             |
| Y,30.                        | الكريت          | لبركة نصط الكويث                   |
| T,30-                        | الكويت          | لىركة البترول الوطبية الكويتية     |
| .07,7                        | الكويت          | نبركة باقلات النقط الكويتية        |
| Y,70.                        | الكويت          | نبركة المساعات الكيماوية البترولية |
| T,30-                        | البحرين         | لبركة المنبوم المحرين              |
| 1,70.                        | البحرين         | لبركة بغط المحرين                  |
| 7,34+                        | البحرين         | لمركة بتروكيماويات الطبح(بتروين)   |
| 7,74-                        |                 | السركة تسويق البتريل/وزارة التنمية |
| 7, -07                       | الإمارات        | إستاذ سعيد غياش                    |
| 4,                           | الأردن          | بركة مصفاة البثريل الأردنية        |

# «نشرة» المنتدى قبل عشرين عامًا •

#### قائمة باسماء

#### الذين تطوعوا بالالتزام بالتبرع سنويا حصلة ٢٠٠٠ دينار اردني او ما يعادلها وتاريخ الدهة الأولسي

| مو الأص  | سن المطلم   | ,             | 1945/1-/5- | . كمال الشاعر    | الدكتور |
|----------|-------------|---------------|------------|------------------|---------|
| دکتور ا  | منكو        | الد ک         | 15AT/15/5  | عبد الهادي حموده | السيد   |
| يىدس عو  | الساكت      | للهط          | 15AT/11/A  | د ابراهیم یکر    | الإستار |
| ھندس ڪ   | ملوقش       | اثهد          | 71/11/7888 | أنيس المعشر      | السيد   |
| سيد هد   | دلول        | numil library | 17\11\7API | عند المحيد شومان | السيد   |
| دكثور ح  | السالم      | الدك          | 19AT/11/19 | مدح عطاق         | السيد   |
| -        | نادر القامي | 11            | 19AT/17/Y. | هشام الصقدى      | السيد   |
| سيل حد   | ابراهيم أ   | الس           | 1447/17/71 | نزار جردائة      | السيد   |
| دکتور ر. | المشر       | الدك          | 1941/11/11 | اسامة سلفيتى     | السيد   |
| لاستاد د | العسن قطان  | IK.           | 14AT/11/TV | رؤوف سعد أبوجابر | السيد   |
| سيد دا   | سليمان      | السا          | 19AT/17/TY | على جددي ممكو    | السيد   |
| سيد ايل  | نل          | السا          | 1446/1/0   | توفيق قعوار      | السيد   |

#### أخبسار المنتسدي

- يتاريع ۲ تشرين الاول/ / كتوبر ۱۸۵۰ علمت شوق الصريح ما بعد الفقطة برسائي حسول رئيس المستويد ما يعجد الفقطة برسائي حسول رئيس لاستويد المستويد الاستويد المستويد الاستويد المستويد الاستويد المستويد الاستويد المستويد المستويد الاستويد المستويد الم
- ♦ إنشنى في عدد قادم خلاصة لاهم عده الدراسات في النشرة ٢٠/ / / / / / / / (الإدانة العامة للسندى السيد تروهاس كروهوفي مشرباً عن تاكلوسية الإسائنة من اجل السلام، للبحث في عقد لقاء عربي -شرق اسبوي (الصحية، البابان، ويكوريا)، في سلسلة الحوارات العالمية المنافع يسقما للتندي ويريا. ولمن ميدنيا على أن يتم هذا الحوار في القريف القادم ميدنيا على أن يتم هذا الحوار في القريف القادم
- (زار الإمانة الفامة السيد / ويعانو لانتفيض ممثل السوق الاوروبية المشترقة، ويسح من الحرب العام المكانية مشاركة مركز الإجماد الزاراعة بغرساء والتابيع السوق إن الشرة المؤدم عنها في فدرايي/ أسباط ١٨٩١ عن الأمن الغذائي، يربية عن العرد الاريديي في دفح القرات العربية إمانيا إلماداً، وقد وقع عقد التعاون العلمي بين المنتدى والسوق في هذا الميدان يوم الا/ ١٨٥/ ١٨٥٤

- علمت البولة الثالثة من حوارات اردنية على موصوع البعارية الثالثة من حوارات اردنية على المراحد اللهائية ومصادعة كليات المتحمد وفي مقدمتهم معالي الدكتور مصادعة بالتل روير التربية والتطبع السابق وقد تركز التلقش في مدة الجولة حول تثبيم اداء كليات المهتمد التلفظة باللها من ماحية. وسيها ومن الجامعة القلمة المقلمة في حالة فيامها من وسيها ومن الجامعة الاطبق المقترعة في حالة فيامها من المحة أنحة أخرى المنتقدة في حالة فيامها من المحة أنحة أخرى المنتقدة في حالة فيامها من المحة أنحة أخرى المنتقدة أخرى المنتقدة المتحدد المحة المنتقدة أخرى التنقية أخرى المنتقدة أخرى المنتقدة أخرى المنتقدة أخرى المنتقدة أخرى المنتقدة المنتقد
- أبرت الإمالة العامة اتصالات مع معهد الدراسات السياسية والاجتماعية في البرازيل، بشمان تنظيم هوار عربي - لاتبني في خريف ١٩٨٦، ويار سفع الارجمتين في سوريا والاردن مقر الأمامة العامة (١١/١/١/١٨) لزيد من النقاش حول هذا المؤضوع
- ♦ أورت الإمانة العامة انصالات مع المهد العرقي للراسات الاستراتيجية في كوالاندر ماييز، بشنا عط جولة ثانية من الحوار العرس - الجيره استوي وقد راد الإمانة العامة (٢/١//١٥/١٠) الكثير جيش مشتار. عضو الليجة القومة للتخطية في باكستان. والسحة التأكستاني في عمان للنباهث في تفاصيل العوار المزم مع جنوب اسيط

# (بهلول) في (ناسا) . . أنموذجاً ؟!



#### ممدوح أيو دلهوم ع

لا بد وقد النفى معطمنا يوماً، أو حتى مرّ مر ور الكرام - و لا نفول مرور اللنام، كما كان يحلو للنناعر الراحل (حسني فريز) رحمه الله التندّر كلما فرأ هذه العبارة أو نطق بها أحدهم في حضرته الظريفة - بنماذج نرى أنها نعابي بوعاً من الخبل. ثم حاء عليا مدى حتى من الدهر لتكشف حقيقة ما نماكه هده المماذج من نفوى حد العبلورية. ولقد عرفت تنخصياً نور دجاً و احدا على الأقل من هذه الشريحة الأدعية من من الناس، دى خلفه صبية الحي، من الذين نسميهم الشياطين الصعار، الطبول، تهكماً وتندراً، وفي أحايين أخرى تبعو بالصراخ ولحفوه بالحجارة، ازدراءً و احتقاراً، ثم ما هي إلا نهزة من زمن دانت له ملائحها، أو لعله إفترصها كما يجب، حتى جاء صاحبنا هذا بنا لم بالأوائل، بل والأواحر إيضاً!

هذا أنمودج سقاه بغرص التعليل على نوع بعيه من هولاء الناس. وهناك نوع آخر ممن كانوا هم أيضاً أهكومة الأولاد وألهية المهي. لكن حين لانت لهم سوانح الأيام صار لهم شأنهم العظيم، لهي عندنا بحن معاشر العالم الثالث، فحد و بكلمة فصل لا تتغير حتى في حكمنا على أنصننا، و لا نزرجم أيضاً على طريعة (غرينغو) الدي لا يعفر أيذاً في أعلام الوستيزن الأمريكي الإيطالي . . . أصلاً . فذلكم الشأن العظيم هو من نصيبهم هم هناك في الغرب المستوم للحرية والعدالة والمساواة والرفاه بالتالي. وأول الأسباب إلى ذلك البون الشامع ميننا ونهيم، هو أن أولاهم، مثلاً، لا يعرفون الدرودي والعدال خلف التعيزين عنهم، و ربما الميافور.

هل نسترسل في محاولة سيزيفية عدمية أو مجانبة في أوجه الشبه والإختلاف بيننا وبينهم؟ لا يأس . . . فللشارع عندهم أدابه و قوانينه و فرشوطه البينية والأخذائية والحضائرية . ثم إن اللعب - وهو من حاجات الطعل الفسيول وجية الأساسية - هو فقط في حداثق الأطفال والنوانية البيمس أو أوقان من المراجعة الأساسية - هو فقط في حداثق الأطفال الماياية المتحديثا . أو موازع عندها مياسياسياً أو اعتداء أو عندها التقويل المتحديثا . وأدوجين شابيل الموازع المتحديثا . وأدوجين شابيل الموازع المتحديثا . وأدوجين شابيل ١٨ و لداءً بناباً أو كانياً ، يكون على عائفه أو يعيد اللمة ويكشف الفمة وينقد الأماة وعليه، فما من تثريب أن يكور لكل زوجين شابيل ١٨ ولداءً بليني ١٠ ولداء . بالمبا أو كانياً ، يكون على عائفه أن يعيد اللمة ويكشف الفمة وينقد الأماة وعليه، فما من تثريب أن يكور لكل زوجين شابيل ١٨ ولداءً . بلغون العصمي طبعاً في عبون كل من لا يصلى على الشياء ونزيد من الشمر بيناً على طريقة رواة البدو ، وهو: (يخري العين) على الدولاء حدارتنا} . الأمراد المتازع والمتحدث من يقايا يوراح في المنقل - وفي الدولاء والدين قد المنافق من المنافق على الذين قد من صبية المي من أنهادنا الذين ويديد معذوط.

طال التقديم على حساب الموضوعة. لذلك أستدرك متساتلاً: إن التقى أحدكم (جما) أو (الباشا) أو (نابليون) وسط البلد في العاصمة (حمان) أثاما أما تنخصيا، ققد عرفت (أوجوكو). وهذا طبياً ليس اسمه المقيقي، بل اسم شهره يقدم به نفسه الاخرين، ولا أدري من أين جاء به. فهي حدود ما أعلم ليس هناك من شخصية في التاريخ تصل هذا الاسم، وصاحبي أو جوكو هذا يطرح معادلات ويفقرع غنظريات ويقدم المستدين أنقكل تأطر وحاته بعد قرابة عقود ثلاثة من الزمان، أجدها بعيدة كل البعد عن السذاجة. تم باعدت بيننا الأيام، إذ ورعيتم كف الإعداد، عن عدو فت مو خراً أنه الأيام، إذ ورعية عندات أو غيرة المعالمة الأمريكية واشتطن بنال مجداً لم نعطه إياه في وطفه.

أما (بهلول) ... فله حكايته المعتلفة، فقد حدثني رميلي في معادر (لارتكا) الدولي (بهيل رويهب)، مدير محطة (طيران الشرق الأرسط) في (قبرص)، حديره أفروديت والشمس والعب، أن يهلولا هذا، وهو بالمناسبة من لنتان الأرر والمحبة، كان هو في بلده أيضاً ألهية المسعار وأهكومة الكبار، يصحكون على أطروحاته العلمية، ويرو نهيا مجرد شخطات وسرحات تمنوي في أحسن أخوالها عدائب وغراف، ولم يعلمو الابتداء المنازع أن المنافذا كان يعيش في أرديه، ومهما يحى ... ختاماً، فإن (مسلم بهلول على المنافذا عن يعيش المنافذا الأمريكية الشهرادة التي تعمي بالمنافذا الأمريكية الشهرادة التي تعمي بأبحاث القضاء والطيران، والتي قد يكون لها مسيس العلاقة بما يسمى حاضراً براعسكرة الفضاء) بعد (حرب النجوم). ولربعا احتجنا تصريحاً خاصاً من المنافذات الأمريكية بالمؤلفة على مقابلته، مغرض إجراء التي صحفي معه مثلاً حديل إنما تم ذلك فان يكون إلا يمو عدس بموع دسيق قطعاً، إذان وقت المسنر بهلول - يهلول سابقاً شهرن المهران المنافذة تشم باللاكاء الخافرة وعالية المساسبة، بين طوم فضناء و بالزيوت و توم هو قد وصناعات مقودية وأخرى تنتيخ بين نا صديقة تشم باللاكاء الخافرة !!!

ه كاتب صحائي؛ جريدة الرأبي الأردنية.

# رسالـــة مــن عــمـــان

أخي المواطن؛ اختى المواطنة؛ زائري الكريم،

لكلّ منا رئة يتنفس من خلالها. فلا تبخل عليّ بما يساعدني على إمدادك بالهواء النقي. لا تُلقِ بنفاياتك في شوارعي من منزلك أو عبر شباك سيارتك. سارع إلى صيانة سيارتك قبل أن تنفث دخانها في قضائي.

عمّان جميلة. فاستمتع بجمالها، وافخر بنظافتها.

أمانة عمان الكبرى









# قسيمة اشتراك في الجُلة وفي كتب المنتدى

| 🔲 مجلّة المنتدى                                       | أرجو قبول اشتراكي في :    |
|---|---------------------------|
| 🗌 مجلّة المنتدى + إصدارات عام ٢٠٠٤ (الكتب)            |                           |
|   | الاسم:                    |
|   | العنوان ؛                 |
|   |                           |
|   |                           |
| طريقة الدفع : 🗆 نقداً                                 | قيمة الاشتراك*؛           |
| رقم الـ CVV2 :  |                           |
| تاریخ انتهاء مدتها :                                  | بطاقة فيزا رقم ،          |
|   | حوالة بنكية (صافح القيمة) |
| 0118/00 (البنك العربي، فرع الشميساني؛ عمَّان، الأردن) | رقم الحساب : 8/610 - 1769 |
|   | التوقيع ،                 |
|   | التاريخ:                  |

تُملأ هذه القسيمةُ وتُرسلُ مع قيمة الاشتراك إلى العنوان الآتي : منتدى الفكر العربي، صنب، (٩٧٥٤١٨) عمان ١١١٩٠ الأرين

| المجلة + الكتب   | الجلة   | 0           | - n 2              |
|--|---|-------------|--------------------|
| للأفراد ، (۵۰) خمسون دینساراً أردنیاً<br>للمؤسسات ، (۱۰۰) منسة دینار أردني           | للأفراد ، (۲۰) عشرون دينساراً أردنياً<br>للمؤسسات ، (٤٠) أربعون ديناراً أردنياً | داخل الأردن | *قيمـة<br>الاشتراك |
| الأشراد ، (۱۵۰) منة وخمسون دولاراً أمريكياً<br>المؤسسات ، (۲۰۰) ذلائمنة دولار أمريكي | للأفراد ، (۵۰) خمسون دولاراً أمريكياً<br>للمؤسسات ، (۱۰۰) مثة دولار أمريكي      | خارج الأردن | السنوي             |

# مجلس أمناء منتدي الفكر العربي (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)

# الرئيس والراعي: سمو الأمير الحسن بن طلال

## نواب الرئيس

الدكتور عبد العزيز حجازي مصو الأستاذ الهادي البكوش تەنسى الأستاذ محسن العيني (mail الأستاذ الأخضر الابراهيمي الحزائر

الدكتور حسن الابراهيم الكويت

#### الأعضاء

البحرين الدكتور على فخرو ظلسطين الدكتور أحمد صدقي الدجاني (ا السعودية الهندس عمر هاشم خليفتي الدكتور حازم الببلاوي غمان الأرهن الشريف طواز شرف الدكتور حمد بن عبد الله الريامي 40.00 الأستاذة ليلى شرف الدكتهر شفيق الأخرس سورية الكويت الدكتور محمد الرميحي قطر الدكتور عبد العزيز عبد الله تركى السبيمي ليبيا الدكاتور محمد الفنيش الأمن المام (١٠١/١٠-١/١٠) الأستاذ عبد الملك بوسف الحمر (ا) الدكتور منصور خالد السودان - Y + + 1/Y) plati (Y/1 + + Y -الأستاذ وسام شوكت الزهاوي 2444 الدكتورة منى مكرم عبيد الدكتور عدنان السيد حسون المراق الدكتور مهدي اليمافظ المقرب الدكتور على أومليل الأردن الدكتور هشام الخطيب الدكتور على عتيقة ليبيا

. THE PROPERTY AND AND (1)

#### أعضاء لحنة الإدارة (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)

٤ - الدكتور مهدى الحافظ رئيس اللجشة ١ - الدكتورهشام الخطيب الدكتور عدنان السيد حسين عضوة ٢ - الأستاذة ليلي شرف

أ.د. سحبان خليفات

الأمين العام (٢٠٠٢/١٠ - ٢٠٠١) ٦ - الأستاذ عبد الملك يوسف الحمر عشو ٣ - الدكتور على عتيقة - Y - + 1/Y) alali (ma'l) ٧ - الأستاذ وسام شوكت الزهاوي

# الهيئة الاستشارية للمجلة (الفبائيا)

عشو

أ. د. قامير الدين الأسب أ. سمير حباشتة د. إبراهيم بدران د.هشام الخطيب الشريف فواز شرف أ. إيراهيم عزّ الدين د. يوسف تصير أ.د. فوزي غرايبة أ. د. أسامة الخالدي د. نبيل الشريف

# يخ العدد القادم

ملاحظات حول راهنية الفكر العربي بين الائتلاف والاختلاف في الخطاب العربي المعاصر د عبد الأمير الاعتم

هل يستطيع العرب مواجهة ارتباكهم السياسي؟ مديار عبد اللطة

العولمة وإخفاقات تحقيق الأمن الاقتصادي الدولي

الدولة والانتماء الوطني

د. عصام عبد الله

الحضارات بين الحوار وصراع العولمة

أحمد جلال التدمري